



# Baleares

El diario de más circulación en el Archipiélago

DEPOSITO LEGAL P. M. — 1958

Palma de Mallorca, Domingo, 20 de Octubre de 1968

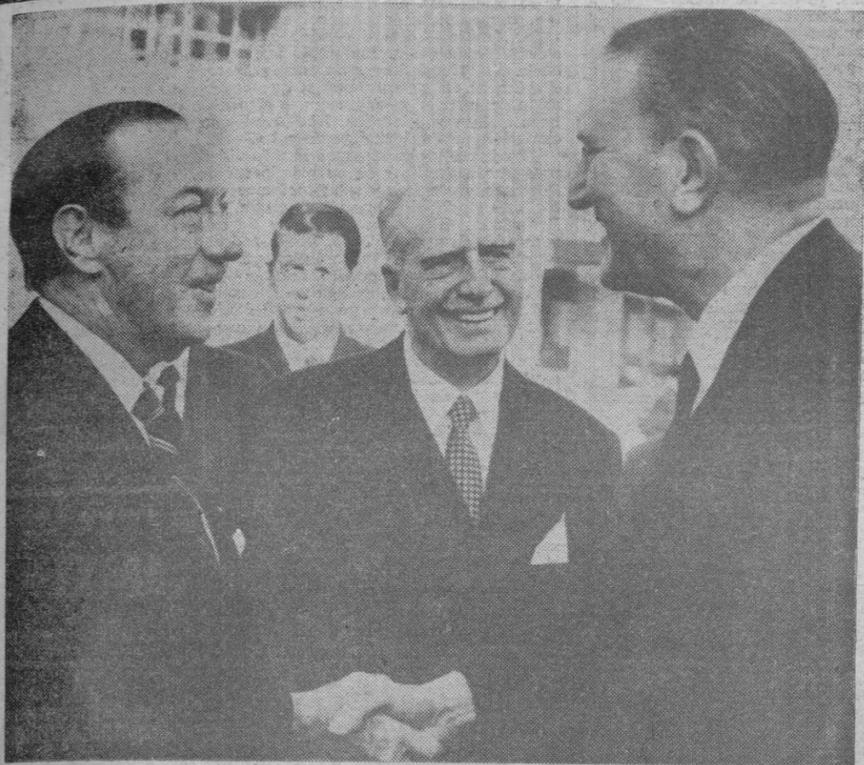
AÑO XXXI, N.º 8841

PRECIO: 4,— PTAS.

EDITADO POR «PRENSA Y RADIO DEL MOVIMIENTO»  
Avenida Generalísimo, 142 — MADRID

DIRECTOR:  
F. JAVIER JIMENEZ GONZALEZ

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES  
Paseo Mallorca, 29 — PALMA



## REGRESO DE CASTIELLA A MADRID

Después de su brillante intervención ante la Asamblea General de las Naciones Unidas, el ministro español de Asuntos Exteriores, don Fernando María Castiella, ha regresado a Madrid, procedente de Nueva York. En el aeropuerto fue recibido por sus colegas de Información y Turismo y de Justicia. También estaba el embajador de Estados Unidos, Robert Wagner, que aparece estrechándole la mano.

HOY, «EXTRA»  
DE  
32 páginas

## HOY SE CASA JACQUELINE CON ONASSIS

LA BODA SE CELEBRARA EN LA ISLA DE SKORPIOS, PROPIEDAD DEL MILLONARIO GRIEGO



LEFKAS (Grecia), 19. (Efe-Reuter). — JACQUELINE KENNEDY Y EL MAGNATE ARISTOTELES ONASSIS, SE CASARAN MAÑANA, DOMINGO, EN CEREMONIA RELIGIOSA PRIVADA EN LA ISLA DE SKORPIOS, PROPIEDAD DEL ARMADOR GRIEGO, SEGUN HAN INFORMADO ALGUNOS AMIGOS DE LOS CONTRAYENTES. EN LA ISLA DE SKORPIOS

ATENAS, 19. (Efe Reuter). — La boda de la señora Kennedy y Onassis se celebrará mañana en la isla Jónica de Skorpios, según ha confirmado la hermana de la novia, en esta localidad, en el día de hoy.

La señora Artemis Garoufalides ha declarado a los periodistas que la ceremonia se celebrará en la pequeña capilla de la Santísima Virgen de Skorpios. Como se sabe, la isla es de propiedad de Onassis.

Garoufalides de unos 50 años habló a los informadores en el aeropuerto de Atenas, mientras esperaba la llegada de la hermana de la señora Kennedy, Princesa Radziwill, que se trasladaba a Grecia, por vía aérea, con su marido, el Príncipe Stanislas, con sus dos hijos para asistir a la boda.

«No se ha decidido aun quien será el padrino», dijo a los periodistas, pero será un amigo allegado a la familia y un miembro de la Iglesia Ortodoxa griega.

La decisión final dependerá de los deseos de la señora Kennedy.

(Continúa en quinta página)

## ¿MOTIN A BORDO DEL «APOLO-7»?

SCHIRRA SE HA NEGADO A REPARAR LOS CABLES DE LOS TRAJES ESPACIALES

### GANAR POR NARICES



La tripulación está considerando muy en serio el regreso a la Tierra en mangas de camisa

CENTRO ESPACIAL DE HOUSTON, 19. (Efe-Upi). — Walter Schirra, comandante del «Apolo 7», se ha negado, en medio de una gran irritación, a reparar los cables eléctricos de los trajes espaciales que llevan los tres astronautas con estas palabras: «Son estos cables los que nos aterran».

Schirra dijo también por radio a este Centro Espacial que la tripulación está considerando muy en serio regresar a la atmósfera terrestre sin sus trajes de vuelo, es decir, en mangas de camisa, con objeto de no aumentar el riesgo de que se les rompan los tímpanos.

Durante una conversación mantenida a primera hora de esta mañana con el grupo de control, Schirra se refirió al incendio del Apolo-1 en el que perecieron tres astronautas norteamericanos.

Según las investigaciones efectuadas sobre aquel siniestro, que retardó el proyecto Apolo casi dos años, el incendio en el Apolo uno comenzó por las chispas de un cable roto.

### URBANIZACION SERRANOVA

ENTRADA KM. 15 CT. ARTA - PT. ALCUDIA

VENTA DE SOLARES. — Desde 260 Ptas. m2. vista al mar, a 88.000 ptas. el solar, 19.000 ptas. entrada, resto 4 años facilidades

VENTA CHALETS. — Con facilidades, informes: Oficinas en la urbanización domingos y festivos, días laborables teléfono 7, SANTA MARGARITA (Mallorca).

### CAN PICAFORT

VENTA DE SOLARES. — En las calles Via Suiza, Hernán Cortés, del Arenal, Via Francia, Via Alemania y sus respectivos enlaces con la carretera de Artá - Puerto Alcudia.

A 185.000 ptas. Solares de 300 m2. 40.000 ptas. de entrada, 4 años facilidades. Información y venta: SALVADOR P. PINA GENOVART. Aparejador, calle Gral. Goded, 16. Teléfono 7. Santa Margarita, o sobre los solares, de 10 a 1 y de 3:30 a 7 tarde. Laborables y Festivos.

### Salvadas de la catástrofe



MALAGA. — Estas son las niñas que resultaron salvadas del derrumbamiento del Colegio de las Hermanitas Carmelitas del Limonar. Aparecen en la capilla del mismo colegio, después de que tres de sus compañeras perecieron en el siniestro. (Telefoto Upi Cifra.)

Es el momento supremo: el de la cinta de lana, detrás de cuya caída caerá el record. Cualquier cosa es buena para partir el hilo. La china Cheng Chi, con la barbilla, y la polaca Zembrowska, con la nariz. Prueba, 80 metros vallas.

**DOS APOSTILLAS**

Resultan admirables los esfuerzos que se ve obligado a realizar Mut, imitador del "Semáforo" que la radio popularizó, para mantener viva y candente la sección que firma. En su afán de "armar guerra", se ve obligado en ocasiones a lanzar auténticos globos sonda.

Dice en su último "Semáforo" que la Asociación de la Prensa de Madrid es una más entre todas las de España. ¿Quién lo duda o quién lo ha dudado? Y añade, seguidamente, que se ha demostrado en esta ocasión —la ocasión es la del dichoso "caso Alcázar"— que un acuerdo de la Directiva de la Asociación de la Prensa de Madrid ha sido suficiente para decidir un pleito que interesa a los periodistas de toda España.

Mut sabe muy bien que el acuerdo de dicha directiva carece de valor. Lo que ha valido "en esta ocasión" ha sido el acuerdo del Consejo Nacional de la Federación de Asociaciones de la Prensa, elegido democráticamente, y en el que estamos representados todos los periodistas españoles.

Lo que sigue ya es cosa menor, casi risible, si no fuera por la seriedad que reviste el fondo del asunto. Un aspirante a periodista, llamado Planas Sanmartí, se ha sacado de la manga una encuesta en la que —la ignorancia es atrevida— se le ha visto el plumero. Ya se sabe que una encuesta sin nombres y apellidos solo tiene el valor de la invención. Planas Sanmartí, queriéndose la dar de pillastre —ya aprenderá, si un día llega a ser periodista, que tales procedimientos son ilícitos— hace decir a sus imaginarios personajes lo que él quiere. Aver terminó la encuesta. ¿Por qué no la hizo insertando nombres, apellidos y fotos de los encuestados? Porque a base de imaginación cualquiera puede hacer periodismo sensacional.

Lo malo del caso es que Planas Sanmartí, que seguramente carece de valor para manifestar sus dudas sobre la honorabilidad de eminentes periodistas y Asociaciones de la Prensa, hace hablar a sus «marionetas cerebrales», haciéndoles decir que en la profesión periodística «solo hay un par de valientes». Ya veis: Planas se permite llamar cobardes a todos los periodistas españoles, incluidos, naturalmente, los de «BALEARES», «Diario de Mallorca», «Daily Bulletin» y «Última Hora».

**REPRESENTANTES PARA BALEARES**

Precisa importante Empresa de manipulados para la venta de los artículos de primera calidad, muy introducidos en mayoristas y detallistas de papelerías. Escribir con referencias al núm. 3.060 de INIESTA PUBLICIDAD, S. L., Rosellón, 186-4.º, Barcelona-8.

**Hoy, 32 pgs.**

**«OCTUBRE ROJO»**

Es evidente que, como acaba de decir Malraux, «el Poder no lo toma la imaginación, sino las fuerzas organizadas». Y claro está que la agitación universitaria a escala mundial no es un movimiento espontáneo y «a lo que salga», sino que sus líneas maestras están trazadas y previstas con orquestación rigurosa, aunque la consigna sea atribuirlo a la «espontaneidad y voluntariedad», y así parece de manera expresa en un documento que acaba de ser divulgado, referente a la acción revolucionaria estudiantil para el curso que ha comenzado. El zafarrancho previsto debe comenzar con una operación que lleva un sonoro y pomposo título: «Octubre rojo». Naturalmente que tampoco es gratuito el citado título, pues en el documento se dice que a los «slogans» propagandísticos se les ha concedido una importancia decisiva, para la acción, así como a las canciones, de letra y música pegadiza.

Se infiere del documento que para la acción subversiva universitaria se ha previsto dos tipos de formación, de matices bien diferenciados: los guevaristas o maocistas y los filosoviéticos. Los primeros se han reunido en Bolonia el pasado mes de septiembre. Es el grupo más numeroso y, al parecer, con más capacidad de enganche y sugestión. Dos temas genéricos, cuyo desarrollo y últimas consecuencias sólo conocen la minoría dirigente, han sido abordados en la citada reunión: «Intercambio mutuo de ideas para la actualización de la política de masas estudiantiles» y «Acciones a llevar a cabo por los distintos dirigentes». Este grupo tiene una esfera de acción a escala europea, y en las conversaciones previas de Bolonia participaron cinco delegados espa-

ñoles, que, al parecer, se encuentran en París.

Por su parte, el grupo filosoviético se reunió a finales de agosto cerca de Bruselas, y su zona de influencia se reduce a la geografía europea. Este grupo tiene una misión más sutil y está encaminado a realizar una vasta operación de difamación y de agitaciones, digamos pacifistas, cuyos objetivos son menoscabar el prestigio de la OTAN, intensificar la campaña antiamericana en la guerra del Vietnam, elogiar la lucha antiimperialista, etc. Se prevén marchas pacifistas, ocupación de edificios universitarios, orquestación escalonada en diversas capitales europeas, etc. Para España, el plan de acción en la ocupación de edificios se ha reducido a la esfera meramente universitaria, y especialmente en las nuevas Facultades autónomas, ya que las manifestaciones pro-Vietnam han fracasado y, por tanto, quedan suprimidas.

Resulta obvio señalar el carácter extra-universitario de la acción subversiva prevista. Al calor de las reivindicaciones docentes o de las actividades culturales se va a crear un río revuelto perfectamente planeado. El asunto está bien claro y quien se preste al juego sabe, en el peor de los casos, de qué va. El entramado social no puede quedar suicidamente indiferente ante esta avalancha de subversión y violencia, sino que tiene que colaborar en su abortamiento por la vía de raciocinio, al distinguir perfectamente las legítimas aspiraciones de los estudiantes de las espúreas incitaciones al caos y al enfrentamiento y cuyo resquebrajamiento rítmico, en definitiva, lo va a padecer la sociedad entera y, de modo particular, los propios estudiantes cuyo proceder no será serenamente reflexivo.

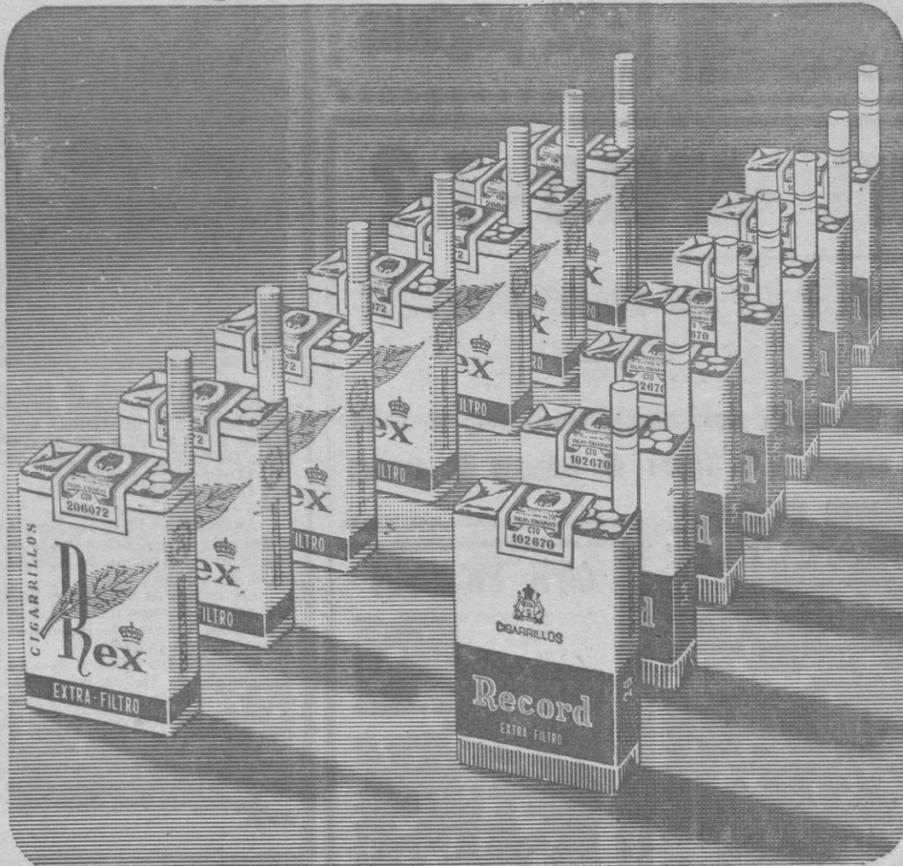
**FORMACION E INTEGRACION**

Se trata de una consigna firme y rotunda, venturosa y prometedora: «No podemos anclar la juventud en el pasado». Así lo expuso el Ministro Secretario General del Movimiento, José Solís Ruiz, en el acto de toma de posesión de los nuevos mandos de la Delegación Nacional de Juventudes. A esto responden los dos mandatos que, según Baldomero Palomares, su Delegado Nacional, corresponden a ésta: «la formación de la juventud española en los principios del Movimiento Nacional, y la integración juvenil en las tareas colectivas». He aquí, en muy pocas palabras, el reto permanente, de un lado, y los instrumentos adecuados para responder a él de forma positiva, de otro.

Ni siquiera esa rebeldía que tantas palabras incontroladas ha merecido puede ser un freno en esta noble tarea. Esa rebeldía sana —dijo Solís en el acto que comentamos— es la misma muestra de otros tiempos, y de hoy también, ante la injusticia. Se trata, en muchas ocasiones, de pura rabia, descontento, insatisfacción ante las metas no conquistadas, frente al escaso camino que se pudo avanzar en una circunstancia determinada. Es así, un nuevo y eficaz acicate en la difícil andadura emprendida. Porque tampoco podemos olvidar, ni un solo momento, que «estamos en el mismo camino de justicia y progreso que el pueblo español emprendió hace treinta y dos años. El Movimiento sigue adelante, con exclusión de cualquier parentesis».

La juventud es siempre la más fidedigna calicata que un país puede verificar en su propio futuro. Sus alegrías y sus ilusiones, sus culitas y sus problemas, sus esfuerzos y sus ambiciones, todo ello, encuentra en la Delegación Nacional de Juventudes el más exacto índice de una verdadera atención prestada, en nuestro caso, desde todos los niveles de la comunidad española. Tanto la estudiantil como la industrial, sin marginar, por supuesto, aquella otra que habita en nuestros medios rurales, toda esta juventud, protagonista cierta del mañana, se incorpora día por día, con mayor intensidad, al hoy difícil y comprometido en que su presencia deviene ya rigurosamente necesaria. Para ello, habremos de habilitar los medios oportunos. Humanos, como pueda ser este nuevo equipo de mandos que, a partir de ahora, colabora en la gestión directa de los temas a que nos referimos; materiales, y la postura de Solís es meridiana en cuanto a su decisión de pedirlos al Gobierno en la cuantía precisa para estos fines. Comienza, pues, una nueva etapa. Una etapa llamada, en primerísimo lugar, a ese no anclar la juventud en el pasado, sino, muy al contrario, abrirle, de par en par, las puertas generosas del futuro.

**Rex • Record**



Con todo el sabor de Canarias

**CARTAS AL DIRECTOR**

**LA DICHOSA «SEMAFORIZACION»**

Me parece estupenda la «semaforización» de la ciudad, ya que ahorra horas de trabajo a los guardias y ordena sin grandes complicaciones el tráfico ciudadano, cada día más compacto y atacado. Claro que, todas las cosas tienen su parte buena y su parte mala. Los inconvenientes de los semáforos estriba en la poca flexibilidad de su servicio, lo que ocasiona a veces una lamentable pérdida de tiempo a los peatones. Sin duda — para señalar este inconveniente escribo la presente carta — el semáforo que más perjudica, en ese aspecto de retener inútilmente la marcha de los peatones y la misma circulación de coches, es el instalado en la esquina de la estación del Ferrocarril de Sóller y las Avenidas, pesadamente medida su prestación de servicio, por ser la espera poco menos que interminable y rapidísima la señalización de paso, hasta el punto que después de esperar largo rato, el encendido de la luz verde es tan expedita que apenas da lugar a que entren más de cuatro vehículos en la calzada de las Avenidas, desde la calle de Eusebio Estada.

No creemos de ninguna manera que haya mala voluntad en ese fallo de la circulación ciudadana, pero valdría la pena que fuera revisado el semáforo en cuestión, para que realmente «sirva» a todos, a los que van a pie y a los que van en vehículo. Atentamente le saluda,

Antonio Oliver Ortega

**BAR - RESTAURANTE «PORTO - PETRO»**

EXCURSIONES MARITIMAS CON RESERVA DE GAMBA PARA PESCA  
**SERVICIO BAR RESTAURANTE, ABIERTO TODO EL AÑO**  
 NUEVA DIRECCION  
**JAIME MAS - PORTO PETRO**

Bachillerato • Secretariado Comercio • Oposiciones • Idiomas

**Academia San Miguel**

SAN MIGUEL, 73 • Palma • Telf. 213322

# EMPLEOS MUY BIEN REMUNERADOS PARA SUS HIJOS, DIPLOMANDOSE EN:

San Felio, 7

Academia Cots

Teléfono: 212567  
210451  
210452

## POR CELOS, UNA MUJER DA MUERTE A OTRA, ASESTANDOLE 30 CUCHILLADAS

### BANDA DE TRAFICANTES DE GRIFA EN LA PENINSULA, DESARTICULADA EN SEVILLA

Barcelona, 19. (Pyresa). — Rubí fue ayer escenario de un drama de celos, del que una persona resultó muerta de nada menos que unas treinta heridas de arma blanca. Lugar, el bar restaurante «Laura», de la calle Llobateras, 44. Víctima, su propietaria, Laura Sole Clau, soltera, nacida el 19 de octubre de 1930, en Fayon (Zaragoza). La homicida, Milagros Carrulla Rapado, natural de Vallfogué y nacida el 31 de enero de 1925, casada y propietaria de la pensión situada en la misma calle del bar restaurante, pero en el número 59 bis, que quiere decir frente por frente. Y un móvil, un tal Manuel, de Ponferrada (León), de 24 años de edad.

#### DECLARACION DE LA ASESINA

Sobre las diez y media de la mañana apareció Milagros en el Puesto de la Guardia Civil de Rubí para entregarse a la autoridad, porque acababa de dar muerte a Laura, la del bar restaurante, y ella misma con gran serenidad, dio la versión de los hechos y la motivación de los mismos, que viene de lejos. Resulta que Milagros es la patrona de la pensión la cual regenta porque su esposo se encuentra en Alemania, al estar el matrimonio algo distanciados, y este negocio llegó a permitirle la compra de un automóvil, que condujo en sus primeras épocas; más a raíz de un accidente por atropello, decidió no llevarlo debido a su poca pericia. Entonces, Manuel, el joven de Ponferrada, que vivía en la pensión, se ofreció a hacer algo parecido a chófer gratuitamente y solo por la mutua corriente de simpatía que se profesaban.

#### AMENAZA DE MUERTE

Manuel no solo hacía de chófer, sino que usaba el automóvil a placer, como si fuera de su propiedad, por lo cual montaban en él sus amigos y, también, amigas... Esto, Milagros, con sus 42 años, los comprendía y dejaba que el muchacho lo pasara bien. Sin embargo, Manuel, que tiene un carácter más bien débil, se dejó atraer por las buenas formas y maneras de Laura, la propietaria del bar restaurante de enfrente, y comenzó a darle algún que otro paseo en su prestado coche. Esto ya no fue del agrado de Milagros, mujer orgullosa y de genio muy vivo, máxime cuando su rival, Laura, se recreaba en hacer saber sus andanzas con el disputado Manuel por vía de otras personas o a través de este mismo joven en litigio. Laura parecía disfrutar mucho con encender los ánimos de Milagros y aumentando las dosis intencionadas, hizo llegar a sus oídos que un día la mataría con uno de sus cuchillos que tenía en la cocina del restaurante. «Acérese que esta amenaza y las continuas y agresivas provocaciones no llegaban a disparar la cólera de su rival, que se comportaba dura pero diplomática, incisiva en sus expresiones, aunque sin retirarle jamás la palabra.

En vista de que no conseguía sus propósitos, Laura debió de convencer a Manuel para abandonar

la pensión de Milagros y fuera a vivir a otro lugar. Manuel debió de comprender que se hallaba entre dos barriles de dinamita y se quitó de en medio. Milagros siguió aguantando pacientemente toda la cizaña que Laura lanzaba contra ella, pero llegó el más refinado y maquiavélico pensamiento de Laura: Hizo correr la voz de que en breve efectuaría un viaje a su tierra natal, Fayon, para contraer matrimonio con un joven, que veladamente dejó entender que se trataba de Manuel, y a la primera oportunidad que tuvo de cambiar unas palabras con Milagros la invitó a ser amable y le prestara el coche con chófer y todo... Esto colmó ya toda paciencia.

#### TREINTA HERIDAS DE ARMA BLANCA

Ayer, pues, Milagros bajó de su pensión sobre las nueve de la mañana y entró en el bar de Laura, pidió una manzanilla y mientras tuvo que oír nuevas peticiones del coche y su chófer. Milagros calló; otorgó y desapareció para ir nuevamente a la pensión. Media hora más tarde, estaba otra vez en la barra del bar de Laura, pero en la cesta de la com-

parta de Cádiz, Antonio Mariscal Luna, natural y vecino de Puerto Serrano (Cádiz), a quienes se le ocupó un paquete con cuatro kilos de grifa. Sin embargo, la policía tuvo noticias también que del grupo habían conseguido huir, al saberse descubiertas la mujer y el conductor de un taxi algecireño que transportó el género a esta ciudad y la introdujera del mismo y que se habían llevado una maleta con buena parte del material, maleta que abandonaron en las inmediaciones del término municipal de Las Cabezas de San Juan, a unos 80 kilómetros de esta capital, que posiblemente ha sido recogida por algún campesino de la zona con la creencia de que se trata de pienso compuesto para caballerías, por lo que se ha circulado el correspondiente aviso a las autoridades del lugar para alertar a quienes hayan podido hacerse con dicha maleta.

De todos modos, la Brigada de Investigación Criminal sevillana consiguió localizar a los huidos, al taxista en Algeciras y a la mujer en Ceuta, en sus respectivos domicilios. Por lo tanto, en virtud de una comunicación de la Jefatura Superior de Policía sevillana, se procedió por funcio-

nal trabaja activamente para tratar de descubrir a este ladrón de hotel.

#### TIMO DE LA ESTAMPITA: 105.000 PESETAS

Oviedo, 19. (Pyresa). — Ciento cinco mil pesetas ha sido la cantidad estafada a una señora de Gijón por el sistema de timo de «la estampita». La señora se encontró en la calle con el clásico «tonto», que llevaba en sus manos un paquete que dijo contenía muchas estampas como la que mostraba. El «tonto» dijo a la señora que había encontrado el paquete en la estación cuando había ido a despedir a un sacerdote.

Al preguntarle la señora qué iba a hacer con todo aquello, le contestó que lo iba a cambiar por muchas monedas que «tengan un caballo grande para que no me lleve el aire». Como ocurre en estos casos, apareció en escena el «disto», que se interesó por el asunto. Ante la posibilidad de que pudiera quedarse sin el paquete, la señora hizo una oferta de 15.000 pesetas, pero por la instancia del «tonto», que dijo que era poco, fue a una entidad bancaria y retiró 90.000 pesetas más de sus ahorros.

## PRIMERA ACTUACION RELIGIOSA DEL NUEVO RABINO DE MADRID

Ofició ayer en la Sinagoga

MADRID, 19. (Pyresa). — El Profesor Benito Garzón Serfaty que acaba de ser nombrado Rabino de Madrid y que es el primero que ocupa este puesto en la capital desde el siglo XV, ofició esta tarde, por primera vez como Rabino, en los actos religiosos celebrados en la Sinagoga. El Profesor Garzón prepara actualmente en la Universidad de Madrid el Doctorado en Lenguas Semíticas. Por otra parte su esposa, doña Ana Serfaty es Premio Nacional de Farmacia. El nuevo Rabino ha dirigido en algunas ocasiones, cursos de estudios bíblicos, organizados por Amistad Judeo-Cristiana en París y en Madrid.

## ¡AL FIN, DESCUBIERTO!

### EL LADRON DE LAS CABINAS PUBLICAS DE TELEFONOS, ENCLAVADAS EN PALMA

Al fin ha sido descubierto y detenido el ladrón que desde hace varios meses, venía dedicando a desvalijar las cabinas telefónicas que a lo largo y ancho de la ciudad y sus inmediaciones hay instaladas. Este ladrón comenzó a «trabajar» hace un par de meses. Desde entonces y casi a diario dejaba el aparato telefónico sin la huella donde quedan depositadas las pesetas y cuanto ellas continuaran.

Al abandonar el ladrón la cabina, el empleado de la Telefónica requirió de un Policía Municipal que procediera a la detención del desconocido. Este no ofreció ninguna resistencia y en un taxi se le condujo a la Comisaría de Policía.

Huelga decir que la Policía había montado muy diversos y variados servicios especiales para sorprender al «caco» pero, como es fácil suponer, no había forma humana de tener todas ellas controladas las veinticuatro horas del día. Y es que el ladrón «operaba» en cualquier momento y en el más insospechado lugar. Esperamos poder ampliar en el momento oportuno la importante noticia que hoy adelantamos.

Descendió el empleado de la Telefónica. Detrás, el ladrón. Y cuando éste puso pie en tierra dio un empujón al funcionario achándose a correr. Inspectores de la Brigada de Investigación Criminal que se hallaban próximos al darse cuenta de lo acontecido salieron en persecución del fugitivo como también el Policía Municipal que conducía al ladrón en el taxi. Unas voces de alerta al público, una carrera y el pronto alcance del huído.

La detención, practicada ayer, se desarrolló así. A mediodía, un empleado de la Telefónica que se hallaba realizando unos trabajos en la Plaza de García Ruiz observó como un individuo penetraba en la cabina telefónica allí instalada. Y no le quitó el ojo de encima. Así pudo advertir como aquel hombre en lugar de utilizar el aparato mani-

pulaba en la parte baja. Sospechando que allí estaba el escurrido ladrón que a tantas personas llevaba en jaque, se aproximó a la cabina y comprobó entonces, que, en efecto, se llevaba el cajoncito de la recaudación. Ya seguro, en la Comisaría de Policía se identificó como Joaquín de Haro Gil, de 25 años de edad, sin domicilio fijo en Palma. En su poder le fue hallada una bolsa de plástico en la que portaba buen número de pesetas «rubias» y el cajoncito que acababa de arrancar de la cabina.

## POLICLINICA MIRAMAR

Agrupación Médica Balear, S.A., tiene la satisfacción de informar a sus accionistas y simpatizantes que en el CONCURSO para dar nombre a la Policlínica ha sido elegido el de

### POLICLINICA MIRAMAR

prá había colocado un cuchillo de monte, pidió un café, que era el de la sentencia de muerte de Laura, y una vez terminado entró en la cocina del restaurante y nada más hacerla volver de frente mentando su nombre sacó el arma y... Laura cayó sin vida después de varios segundos de lucha por repeler la agresión.

El Comandante del Puesto de la Guardia Civil tomó declaración a la homicida, practicó las diligencias de rigor y, con el atestado, fue conducida a Sabadell, para pasar a disposición del Juzgado de Instrucción, que incoará en sumario este episodio, singular por tratarse de dos mujeres en disputa por los favores de un hombre, que ha quedado al margen, aunque causa del mortal duelo de acento viril con celos de épocas románticas.

#### TRAFICANTES DE GRIFA

Sevilla, 19. (Pyresa). — La Brigada de Investigación Criminal ha logrado descubrir, desarticular y detener a los miembros de una banda de introductores y traficantes, de grifa en la península, que procedía del norte de África y era transportada por una mujer vecina de Ceuta, que la pasaba clandestinamente para Algeciras y la trasladaba a Sevilla, donde una organizada red de distribución se encargaba de la droga.

La Brigada de Investigación Criminal, tras diversas gestiones, pudo comprobar que el centro del mercado clandestino de dicho tóxico en esta ciudad estaba enclavado en la Alameda de Hércules, procediendo a la localización de Ricardo Monte carrillo, natural y vecino de Ceuta, José María Gómez Domínguez, natural y

vecinos de Cádiz, Antonio Mariscal Luna, natural y vecino de Puerto Serrano (Cádiz), a quienes se le ocupó un paquete con cuatro kilos de grifa. Sin embargo, la policía tuvo noticias también que del grupo habían conseguido huir, al saberse descubiertas la mujer y el conductor de un taxi algecireño que transportó el género a esta ciudad y la introdujera del mismo y que se habían llevado una maleta con buena parte del material, maleta que abandonaron en las inmediaciones del término municipal de Las Cabezas de San Juan, a unos 80 kilómetros de esta capital, que posiblemente ha sido recogida por algún campesino de la zona con la creencia de que se trata de pienso compuesto para caballerías, por lo que se ha circulado el correspondiente aviso a las autoridades del lugar para alertar a quienes hayan podido hacerse con dicha maleta.

#### ROBO DE JOYAS

Sevilla, 19. (Pyresa). — Las súbditas argentinas Felipa y María Elena Uranga de Grillón, vecinas de Buenos Aires, han denunciado que durante su ausencia en el hotel donde se hospedaban de esta capital les han sustraído una maleta con joyas que se valoran en 70.000 pesetas.

Del autor del robo se tienen referencias, ya que se trata de un individuo al parecer de nacionalidad inglesa, que solicitó de la camarera del hotel, María Teresa Casado Gutiérrez, que abriera la habitación de su esposa por que se le había olvidado un paquete y no tenía la llave a mano. La camarera accedió creyendo que se trataba del inquilino de dicha habitación, franqueándole la entrada con una llave maestra. El citado individuo entró unos momentos para salir y ordenar a María Teresa que ya podía cerrar, tras agradecerle el favor.

Según testigos, se trata de un hombre de unos 35 años de edad, 1,75 de estatura, vestido correctamente y habla el castellano con acento inglés.

La Brigada de Investigación Cri-

El resto es como en todos estos casos que se repiten con tanta frecuencia: La señora se quedó sin sus 105.000 pesetas.

#### ENTIERRO DE TRES NIÑAS

Málaga, 19. — Se ha efectuado esta tarde, en el cementerio de San Miguel, el sepelio de los cadáveres de las niñas Carmen Millet Molina, Adela Mata Berrocal y Paquita Márquez Robles, que ayer resultaron muertas en el hundimiento ocurrido en el Colegio de las Carmelitas.

Numeroso público acompañó a los féretros. El acto fue presidido por el Gobernador Civil interino, Presidente del Consejo Superior de Protección de Menores, Presidente y Vicepresidente de la Junta Malagueña de Protección de Menores, y autoridades provinciales y locales. También se hallaba presente la Superioría General de las Carmelitas. Antes del sepelio fue oficiada una misa de «corpore insepultos».

En Málaga se ha iniciado un verdadero movimiento de solidaridad en favor de las Carmelitas y de las familias de las niñas fallecidas o heridas.

Esta tarde, Radio Juventud de Málaga, en una emisión especial, recogió en poco tiempo más de 45.000 pesetas. También se recibieron numerosos ofrecimientos, entre ellos uno de la artista malagueña Mari Sol, en el que tras expresar su condolencia, se ofreció desinteresadamente para cualquier festival benéfico que se pueda organizar.

Las niñas que se encuentran heridas mejoran paulatinamente, según informan en los distintos centros asistenciales en que se encuentran hospitalizadas.

## ENERO A AGOSTO

### Más de dieciocho millones de turistas llegados a España

Madrid, 19. (Pyresa). — Catorce millones veintitres mil ochocientos veintitres turistas visitaron España desde el uno de enero al 31 de julio. De estas cifras totales, 11.711.966 corresponden a Europa; 738.295 procedían de América, y 543.654 llegaron desde el resto del mundo. A ellos hay que añadir 1.029. 908 españoles con residencia fuera de España que vinieron de vacaciones. Con relación a las mismas fechas del año 1967, estas cifras de los seis primeros meses del año en curso, suponen respectivamente, un aumento del 6,5, 4,4 y 21 por ciento respectivamente en los turistas llegados de Europa, América y «resto del mundo».

Unidos, con 489.527 visitantes. En el capítulo «resto del mundo», las cifras mayores corresponden a los turistas llegados de África, en un volumen de 457.327 exactamente.

Las cifras correspondientes al mes de agosto, últimos datos de los que dispone oficialmente en estos momentos el Ministerio de Información y Turismo, son los siguientes: Turistas llegados en total en este mes: 3.983.414. De ellos 3.475.586 correspondientes a Europa; 137.500 procedentes de América, y 116.937 era la suma llegada en conjunto de Asia, África y Oceanía, a la que también se había sumado la de los apátridas (un total de 2.004). Los ingresos, en divisas, que los turistas dejaron a España desde enero a mayo (el Ministerio de Información no dispone de otros datos definitivos), fueron exactamente 338 millones de dólares, lo que suponen un incremento de 3,6 sobre las cifras de las mismas fechas del año anterior (226,15 millones de dólares).

## CARRASCO VENCIO A OLLI MAKI

VALENCIA, 20. (Aifil). (Urgente). — El púgil español Pedro Carrasco, Campeón de Europa de los ligeros, venció al finlandés Olli Maki, aspirante, a los puños, en combate celebrado en la Plaza de Toros de Valencia con el título europeo de los ligeros en juego.

LISBOA

SALAZAR ESTA EN «COMA MENOS GRAVE»

LISBOA, 19. (Efe). — Según informa la agencia portuguesa de noticias Ani, después de haberse publicado el boletín sobre el estado de salud del Presidente Salazar, los periodistas pidieron al Doctor Eduardo Coelho, cuando abandonaba la clínica de la Cruz Roja, una ampliación al mismo.

El cardiólogo dijo que «El Presidente Salazar ha salido del coma profundo, para hallarse ahora en estado de coma menos grave».

Por su parte, el Profesor Bissaya Barrete, que ha visitado diariamente al enfermo, en calidad de amigo personal, ha declarado a los periodistas que la mejoría se acentúa y que el Presidente Salazar tiene ahora mayor lucidez.

BOLETIN MEDICO

LISBOA, 19. (Efe). — A primeras horas de la noche, según informa la agencia portuguesa de noticias Ani, ha sido publicado el boletín clínico sobre el estado de salud del Presidente Salazar que dice:

«Se mantiene la mejoría observada en estas tres últimas fechas. «A las 20 horas, los valores eran los siguientes:

«Temperatura 36,8 grados. «Tensión arterial: Máxima 145, mínima 85. «Pulso: 80 pulsaciones por minuto.

«La respiración continúa asistida, pero con períodos de intermitencia más largos.

«Pronóstico reservado. Firman los cuatro médicos que le atienden: Profesor Eduardo Coelho, Doctor Vasconcelos Marques, Profesor Almeida Lima y Doctor Miranda Rodríguez.

EL «BEATLE» JOHN LENNON, EN LIBERTAD BAJO FIANZA

Londres, 19. (Efe-Reuters). — El «Beatle» John Lennon y su amiga Yoko Ono, han sido puestos en libertad bajo fianza hasta el 28 de noviembre, día que comparecerán ante un tribunal de esta capital acusados de estar en posesión ilícita de drogas.

También tendrán que responder del cargo de obstaculizar la acción de la policía en sus investigaciones.

EMOTIVO Y ENTUSIASTA HOMENAJE POPULAR DE FELANITX AL PROCURADOR EN CORTES Y GOBERNADOR CIVIL DE PALENCIA, EXCMO. SEÑOR DON MIGUEL VAQUER SALORT

El homenaje que anoche rindió Felanitx a su hijo el Procurador en Cortes y Gobernador Civil de Palencia don Miguel Vaquer Salort, revistió caracteres de entusiástica y emotiva manifestación popular. Organizado por la Asociación de Cabezas de Familia de aquella ciudad, pero como muy bien expresó su «Presidente» recogiendo y haciéndose eco de multitud de peticiones formuladas desde todos los ángulos y estamentos felanitenses, ansiosos de tributar a don Miguel Vaquer Salort homenaje de adhesión, lealtad y afecto. Más de seiscientos comensales se reunieron en torno al homenajeado anoche en el gran salón comedor del Hotel Cala Marsal, quedándose muchos sin poder asistir sencillamente por falta de espacio, ya que la demanda de tickets superó con creces las disponibilidades del que es el mayor local de la comarca.

ORGANIZADO POR LA ASOCIACION DE CABEZAS DE FAMILIA DE LA CIUDAD, REUNIO ANOCHE A MAS DE SEISCIENTOS COMENSALES EN TORNO AL HOMENAJEADO

PRESIDIO EL GOBERNADOR CIVIL Y JEFE PROVINCIAL DEL MOVIMIENTO DE BALEARES, SR. HELLIN, ACOMPAÑADO DE NUESTRAS PRIMERAS AUTORIDADES, CON ASISTENCIA DE PERSONALIDADES Y REPRESENTACIONES DE TODA MALLORCA

don Victor Hellin Sol, que estaba acompañado de las primeras autoridades provinciales y locales. Con el homenajeado tomaron también asiento sus padres y el Presidente de la Asociación de Cabezas de Familia de Felanitx, entidad organizadora de este acto que reseñamos, sintiendo tener que hacerlo tan brevemente, dada la hora en que se redactan las presentes líneas.

A los postres, el Secretario de la referida Asociación de Cabezas de Familia, dio lectura a un acta de un reciente acuerdo de dicha entidad, para ser leída precisamente aprovechando la presencia de tan numerosa como representativa concurrencia: El acuerdo de aplaudir y felicitar al Alcalde de Palma, don Gabriel Alzamora, por haber pedido y encauzado la gestión de una futura Universidad de Mallorca, iniciativa para la que la Asociación de Felanitx pidió la adhesión y el apoyo de todas las restantes Asociaciones de Baleares. Una nutrida salva de aplausos coronó esta lectura, dedicados a don Gabriel Alzamora, que se hallaba presente, y a la Asociación de Cabezas de Familia de Felanitx, como seña inequívoca de solidaridad y complicancia.

Hemos dicho que el Alcalde de Palma se hallaba presente y debemos añadir que igualmente se encontraban en este acto otros muchos Alcaldes de diversas poblaciones de la isla; Delegados Provinciales de los distintos departamentos ministeriales, y entidades y representaciones diversas, fuerzas vivas y personalidades de toda Mallorca. Figuraban también entre la numerosa y distinguida concurrencia el ex-Gobernador Civil, don Plácido Alvarez Buylá, acompañado de su distinguida esposa, y el ex-Alcalde de Palma, don Máximo Alomar, y otros muchos cuya relación haría interminable las presentes líneas.

El Secretario de la referida Asociación dio también lectura a una larga serie de adhesiones, encabezadas por las del Capitán General de Baleares. Acto segui-

do hizo uso de la palabra el Presidente de la Asociación, don Rafael Socias, para en alocución breve y sentida, significar que la Asociación sólo había hecho recoger las peticiones de este acto que ahora se celebraba, peticiones nacidas de todo el pueblo de Felanitx, y añadió: «Felanitx os votó como Procurador, y el Caudillo de España, después, os designó como Gobernador. Esta concurrencia de pueblo y Caudillo en vuestra misma persona, nos da la pauta de con cuánto motivo Felanitx y Mallorca entera depositó en vos su confianza, y de qué cualidades y de qué méritos y valía estáis dotado, circunstancia que como felanitenses nos honra y legítimamente enorgullece».

Una nutrida salva de aplausos subrayó las palabras del señor Socias, al igual que poco después las inspiradas que pronunciará el Alcalde de Felanitx, señor Munar, como primer ciudadano de Felanitx, cuna del homenajeado. Destacó el señor Alcalde los méritos y cualidades del señor Vaquer, así como su condición de felanitense, fiel y amante de su tierra, como en todo momento ha puesto de manifiesto, pidiendo al homenajeado que no olvide nunca las aspiraciones legítimas de Felanitx comunidad, para el bien de la comunidad, que es la suya y la de sus mayores.

Finalmente, visiblemente emocionado, el Procurador en Cortes y Jefe Provincial del Movimiento de Palencia, Excmo. señor don Miguel Vaquer Salort, hizo uso de la palabra para agradecer, de corazón, con palabras sencillas que calaron muy hondo en el ánimo de todos, el homenaje que se le tributaba. Expresó su gratitud a todos los presentes y a todos los que no habían podido asistir por cualquier circunstancia, pero que él sabía que se hallaban presentes en espíritu. Expresó que mucho le había honrado y distinguido la designación de Gobernador, pero que tenía en entrañable memoria la elección de Procurador

en Cortes, como un voto de confianza y una prueba de adhesión de su querida ciudad de Felanitx, y de todas las ciudades y villas de Baleares. En ambos puestos de tan alta responsabilidad, prometió ser fiel a la norma del bien común en beneficio de la mayoría, reiterando que se sentía particularmente feliz y orgulloso del carácter de «popular» con que desde el primer instante se había aditivado este homenaje que hoy recogía emocionado y que revertía a todos aquellos que le eligieron y en los que ahora se sumaban a este acto, y de un modo especial a su querida ciudad de Felanitx.

Una calurosa, interminable ovación coronó las palabras del homenajeado, mientras de manos del Presidente de la Asociación de Cabezas de Familia de Felanitx recibía la insignia de oro de la entidad, como constancia y recuerdo de este acto inolvidable en el que Felanitx demostró una vez más que un pueblo se honra a sí mismo cuando sabe honrar a sus más ilustres y preciados hijos.

A LA CARCEL POR HABER MORDIDO AL ALCALDE

PARIS, 19. (Pyresa). — Por haber mordido al Alcalde del pueblo, Michel Planchenaul de 21 años, ha sido condenado a cuatro meses de cárcel por el tribunal de Maine-et-Loire. Al intentar apropiarse de unas botellas de vino en un café, el día de la fiesta del pueblo, provocó una reyerta en la que intervino el Alcalde, Sr. Llagueret, para tratar de calmar los ánimos, y al que morrió furiosamente. Dos amigos del agresor, que habían golpeado a los gendarmes, fueron condenados a un mes y quince días de cárcel.

EL PARTHENON, AMENAZADO

París, 19. (Pyresa). — Tres expertos de las Naciones Unidas, René Sneyers, químico belga, Jean Sommier, arquitecto francés, y Raymond Lemaire, de la Universidad de Lovaina, saldrán para Atenas la semana próxima con el fin de examinar detenidamente el Partenon, amenazado por la corrosión atmosférica y los «bangs» de los aviones supersónicos.

LORD BLANDFORD PIERDE LOS ESTRIBOS

Encañonó con una escopeta al enviado especial de Pyresa

Sin embargo Tina Livanos, la que fue esposa de Onassis, es amabilísima

Espeluznante relato sobre un hombre colérico

Ventas de Retamosa (Toledo), 19. — (Crónica del viado especial de Pyresa, Diego Carcedo). — Nunca me había apuntado nadie con un arma. Mientras escribo recuerdo las manos de Lord Blandford haciendo además de estrujarme el cuello y siento escalofríos. Veo la sombra del cañón de aquella escopeta que me estuvo enfocando unos segundos y empiezo a temblar. Me zumban en los oídos las voces encolerizadas del señor Niarchos. — «Márchese inmediatamente o no volverá a hacer fotografías en su vida» — y me siento incapaz de pensar. Sin embargo, me gustaría volver a estar cerca de Tina Livanos para decirle: «Gracias, Lady Blandford. Es usted una de las mujeres más amables que conozco. Esta tarde creo que estuve excesivamente indiscreto cuando le pregunté su opinión sobre la boda de Onassis, con quien usted ha estado casada trece años, y deseo pedirle perdón».

Sobre las siete menos cuarto cesaron los disparos. Los ojeadores recogieron las últimas piezas y los «jeeps» se pusieron en marcha. La noche iba cayendo sobre Castilla cuando los cazadores comenzaron a llegar al campamento. Jokey's, uno de los restaurantes más caros de Madrid, tenía a punto la cena, veinticinco coches —casi todos importados— y dos camiones, esperaban aparcados en los viñedos. Cuando vi a Tina Livanos descender del «Land Rover» rodeada de protectores quise entrever en sus gestos cierto aire de cansancio e inmediatamente empecé a imaginarme el cálido atardecer en la isla de Skorpios, donde Jacqueline Bouvier —antes Kennedy— va a ocupar su antigua alcoba. AMENAZAS

Tenga mucho cuidado —me advirtió el chofer de Niarchos— esta mañana venían comentando un incidente que tuvieron ayer delante de «Las Lanzas» con unos fotógrafos y el señor Blandford dijo que si veía a alguien acercarse a su esposa con una cámara fotográfica era capaz hasta de pegarle un tiro». Ya he olvidado por completo estas palabras cuando observo a un joven guiando que señala hacia mí y grita: ¡«Señor Blandford, señor Blandford, un reportero!»! Lord Blandford olvida la flema británica, los buenos modales que seguramente le enseñaron en los lujosos colegios donde cursó estudios y se lanza hacia mí como una tromba de agua: «¡Fuera de aquí! ¡Fuera de aquí! ¡No quiero verle!».

«Estoy en mi país, señor, no le he molestado. Esta carretera es pública», contesté sin inmutarme. «No estoy dispuesto a perder tiempo con usted, desaparezca inmediatamente o llamaré a la policía y si la policía no le lleva, le...». Los dedos de las dos manos de Lord Blandford se juntan como las argollas de un garrote. Mi compañero —reportero gráfico—, permanecía oculto detrás de uno de los coches para evitar que le arrebataran la cámara con la que ya había logrado dos o tres fotografías. Cuando fue localizado, tuvo que forcejear con otro de los cazadores para que no le rompiera la máquina en la cabeza, como se proponía.

TINA, MEDIADORA

«Pero, aun no se ha marchado?», me preguntan. Siempre en tono amenazador Lord Blandford se acerca acompañado de Enrique Mengotti Alba, el organizador de la cacería. «Le he dicho, Mengotti, que no quería reporteros», le viene increpando. El señor Mengotti, con muy buenas formas, me ruega que marche. El taxista interviene para decir que no debo marchar y, cuando ya se acerca de nuevo Niarchos gesticulando como enloquecido, aparece en la puerta de la tienda de campaña Tina Livanos, con aspecto cansado y aun sin cambiarse la ropa de la cacería: «Por favor, por favor, dejemos ya. Si sólo desean hacerme una fotografía, no existe ningún inconveniente, háganmela ahora mismo. Hemos venido a descansar».

Tina Livanos — antes Tina Onassis y ahora Lady Blandford — conserva aun la belleza de su juventud. Es delicada y sencilla. Al escribir apresuradamente esta crónica, la recuerdo como una hada buena en medio de tanta incorrección y tanta agresividad. Mientras J. Giroj le hacía las fotos, aproveché para preguntarle: «¿Le gusta España?». «Muchísimo — contestó —, vengo todos los años. La gente es muy atenta». Tuve que hacer un gran esfuerzo para formularle otra pregunta: «¿Qué tal lo ha pasado hoy?». «Muy bien. Muy bien». Hay una tercera pregunta que me está dando vueltas en la cabeza: «¿Qué opinión de la boda de su primer marido?». «Por favor, no tengo nada que decir...». «¿Ha venido a España esta vez por alguna razón concreta?». «No. Sólo a descansar unos días». «¿Cuándo proyectaron esta cacería?». «Pues no podría decirle exactamente. Pero, desde luego, hace ya varios meses».

MEDIO MILLON DE PESETAS

El señor Mengotti vuelve a rogarme que no entretenga más a la señora Blandford: La merienda-cena está servida, las botellas de champagne aguardan a la temperatura adecuada. Llega de la cocina un olor atractivo. Cerca, los vigilantes de la finca cuentan las perdices cobradas: Mil ochocientas. «Son muy malos» — comenta uno de ellos —, «con el día que ha hecho y según está el coto, tenían que haber matado más de tres mil». Los ojeadores se muestran descontentos: «Fue una de las cacerías más sosas que recordamos. A estos millonarios no hay quien los entienda. A veces se muestran excesivamente alegres y comunicativos y otras veces como hoy, da la sensación de que están enfadados unos con otros».

«Ha matado muchas perdices la señora del traje de cuero y las botas altas?», les pregunto. «Yo no estuve cerca de ella», contesta uno. «¿Qué val — responde otro —, parecía que estaba distraída. Disparó muy poco. Además, llegó tarde y se pasó la mayor parte del tiempo hablando por lo bajo con aquella otra señora alta». «Los hombres — me explica el conductor — vinieron a las ocho y media y las mujeres después de las doce. Estuvieron esperando en el hotel a que se marcharan unos periodistas que se pasaron parte de la mañana en la puerta».

Antes de entrar en el coche para regresar a Madrid, escribo a oscuras las últimas notas: El coto donde estubo cazando la primera mujer de Onassis se llama Moratejo y pertenece al municipio de Ventas de Retamosa (Toledo). Está a cinco kilómetros de Valmojado y a 48 de Madrid. Su propietario es don Fernando Villalón. El taxista que saltó en mi ayuda se llama José Manríquez. Entre las personalidades que acompañaron a los señores Blandford y Niarchos en la cacería estaba el Conde Rosi. Calculando un poco por alto, esta jornada cinegética parece que ha costado más de medio millón de pesetas.

LAS NEGOCIACIONES DE PARIS

EXPECTACION ANTE LA RESPUESTA DE HANOI SOBRE LA PROPOSICION DE WASHINGTON

París, 19. (Efe-Upi). — Los negociadores de los EE. UU. esperan hoy ansiosamente de Hanoi la declaración de si está dispuesto o no a aceptar las propuestas estadounidenses de sacar las conversaciones de París del punto muerto en que se encuentran.

Después de varios días de informes contradictorios, un alto diplomático norvietnamita confirmó ayer que las nuevas insinuaciones de EE. UU. habían sido trasladadas a Hanoi. El diplomático se negó a hacer más declaraciones. Sin embargo, en Washington, un portavoz del Departamento de

Defensa, manifestó que «no existían hechos que confirmasen los informes» de que los EE. UU. hubieran hecho propuestas a Hanoi sobre un posible detenimiento de los bombardeos sobre Vietnam del Norte. Los informes de que Hanoi ya había respondido fueron desmentidos anoche por un portavoz de la Delegación norvietnamita. Al parecer Saigón no desea la detención de los bombardeos ni le agrada la idea de que el Frente Nacional de Liberación se una a las conversaciones del país. Saigón considera a dicho frente como una marioneta del Gobierno de Hanoi. EL CESE DE LOS BOMBAR-

DEOS DEBE SER

CONDICIONAL

Vungtau (Vietnam del Sur), 19. (Efe-Reuters). — El Presidente survietnamita Nguyen Van Thieu, ha reiterado hoy la oposición del Vietnam del Sur a un completo cese de los bombardeos del Vietnam del Norte, a no ser que el Gobierno de Hanoi ofrezca con buena voluntad un gesto de justa reciprocidad que conduzca a la paz definitiva.

El huracán «Gladys» asoló Florida

Jacksonville, (Florida), 19. (Efe-Upi). — El huracán Gladys asoló Florida de costa a costa causando muertes, obligando a millares de personas a abandonar sus hogares y causando inundaciones e interrupciones del suministro de energía eléctrica al derribar líneas del tendido. Por lo menos tres personas resultaron muertas y 2.100 se vieron obligados a abandonar sus hogares. Los daños principales se produjeron cuando la tormenta avanzó hacia tierra con una marea de medianoche formándose un muro de agua de dos me-

tros y medio que avanzó sobre la costa del oeste de Florida en la que hay muchos lugares de atracción turística, pasando las aguas sobre la costa y anegando carreteras. El centro del huracán, con ráfagas de viento hasta de 160 kilómetros por hora pasó sobre Homosassa Springs a 80 kilómetros al norte de Tampa; después atravesó el Estado, para expansionarse en el océano Atlántico justamente al sur de San Agustín hacia las 8 de la mañana Ocala fue la localidad azotada con más violencia.

# Hoy se casa Jacqueline con Onassis

## Incidentes en la isla de Skorprios entre fotógrafos y obreros del armador

### TODO ESTA DISPUESTO PARA LA BODA

(Viene de la primera página)  
**LOS NIÑOS SE SIENTEN**

**MUY CONTENTOS**

Atenas, 19. (Efe). — Aristóteles Onassis y Jacqueline Kennedy traerán matrimonio mañana, domingo, entre las 16 y las 17 horas, ha anunciado esta tarde el Profesor Georgakis, Presidente del Consejo de Administración de la Compañía de Aviación Comercial «Olympic Airways», según informa la Agencia Athina.

La boda se celebrará en la isla de Skorprios por un sacerdote de Atenas y no por un Obispo, añadió Georgakis.

La Princesa Lee Ratzville, hermana de Jacqueline Kennedy, llegó a Atenas esta tarde procedente de París, por vía aérea. La acompañaban su marido y sus dos hijos. A su llegada, la Princesa Lee declaró que su hermana, por sus cualidades, merecía una tan buena boda y que se sentía entusiasmada con el feliz acontecimiento que, añadió, desde hace tiempo no era secreto para ella, añade la citada agencia.

Interrogada acerca de los sentimientos de sus sobrinos, ante la boda de su madre, dijo: «Creo que los niños se sienten muy contentos por la decisión de su madre».

La princesa Ratzville y su familia salieron inmediatamente en un avión especial para el aeropuerto de Aktion, en Preveza. Un helicóptero particular los esperaba allí para llevarlos a Skorprios la pequeña isla acondicionada lujosamente en el Mar Jónico de la que es dueño Onassis.

**PREPARATIVOS PARA**

**LA BODA**

Skorprios, 19. (Efe). — Han concluido los preparativos para la boda de Onassis y Jacqueline que se celebrará mañana en la pequeña isla de Skorprios. La atmósfera estaba cargada por algunos incidentes entre periodistas, fotógrafos y miembros de la tripulación del

**SE CREAN 318 UNIDADES ESCOLARES DE ENSEÑANZA PRIMARIA**

**EN 41 LOCALIDADES ESPAÑOLAS**

Madrid, 19. (Pyresa). — El «Boletín Oficial del Estado» publica hoy la orden del Ministerio de Educación y Ciencia por la que se crean 318 unidades escolares de Enseñanza Primaria, en cuarenta y una localidades españolas.

**PARIS**

## REPRESALIAS MOSCOVITAS CONTRA EL PARTIDO COMUNISTA FRANCÉS

### CAUSA: LAS CENSURAS DEL PARTIDO A RUSIA CUANDO LA INVASION DE CHECOSLOVAQUIA

PARIS, 19. (Del corresponsal de Pyresa, Manuel de AGUSTIN). — Aquí existe, legalmente constituida y con la protección de las autoridades, una organización política titulada «Partido Comunista francés» y que en realidad no es ni partido, ni comunista, ni francés, porque, en lo esencial, desmiente estos calificativos.

Resulta que para merecer el primero de sus nombres tendría que haberse constituido libremente al amparo de las normas constitucionales que lo mantienen, y la verdad demuestra que dentro de esa célula existe una policía clandestina que controla los bienes de sus acólitos e incluso los sueldos que les paga el Estado al que deberían servir (como diputados, senadores, concejales y directores generales) negando a los simpatizantes el derecho de ingresar en sus filas y a sus afiliados el de dimitir. Total, que no es un partido, si no una «orden» laica e inhumana o una secta con el reglamento más cruel que conocer el mundo.

De comunista tiene poco, poquísimo, porque sus dirigentes disfrutan de todos los privilegios que la sociedad de consumo puede brindar: Residencias señoriales, coches, confort, criados, garantías económicas, mientras que los modestos militantes siguen clamando en torno a las diferencias de clases establecidas por la burguesía.

En cuanto a los que le corresponde de francés poco tenemos que hablar, puesto que nadie ignora que doctrinaria, como funcionalmente, los intereses que defiende son ajenos a la patria que lo cobija.

**SUPEDITADOS A MOSCU**

Su supeditación a Moscú ha sido mil veces explicada y otras muchas más discutida, pero actualmen-

«Christina», así como trabajadores al servicio de Onassis, informa la Agencia Athina.

Todo empezó cuando los fotógrafos llegaron al muelle de Skorprios para fotografiar al hijo de Jacqueline, John, de 7 años, quien fue llevado alrededor de la isla en un minicar. Unos 50 fotógrafos, periodistas y cámaras de televisión porfiran cerco a la isla y al «Christina» fondeado en una pequeña caleta cerca de la villa de Onassis, en la isla.

Cuando los fotógrafos llegaban al muelle para fotografiar a John, algunos de los trabajadores acudieron a rescatarlo, dirigidos por el capataz. El capataz llegó a pegar un puñetazo a un fotógrafo y siguió una pelea a puñetazos. Los fotógrafos permanecieron aproximadamente una hora en la isla, negándose a abandonarla si no se les permitía ver a Onassis y Jacqueline.

Finalmente la viuda de Kennedy descendió del yate en el que había dormido, subió a un pequeño «Jeep» y se dirigió al lugar donde esperaban los fotógrafos. Posó para ellos junto con sus dos hijos y también Pat Lawford, la señora de Steven Smith. Jacqueline agradeció a los fotógrafos las flores que le habían enviado anteriormente, hoy mismo, y les dijo: «Tells y yo nos sentimos muy felices estos días».

Los fotógrafos y otros periodistas abandonaron entonces, satisfechos y tranquilos, la isla para dirigirse al continente, distante solo unos quinientos metros.

Todos los preparativos han concluido en la pequeña capilla donde la boda deberá celebrarse mañana.

Por la tarde Onassis con Jacqueline y los dos hijos de ésta salieron en una pequeña excursión a bordo de una lancha rápida. Sonreían y saludaban sonrientes al dirigirse al continente.

Según informaciones obtenidas en la isla, mañana se celebrará una gran fiesta a bordo del «Christina» en honor de los invitados.

Circulan rumores no confirmados de que N. Konialidis, el hermano político de Onassis, actuará como padrino en la boda mañana.

**MARIA CUADRA,**

**OPINA SOBRE JACQUELINE**

Madrid, 19. (Pyresa). — «Jacqueline Kennedy es una "snob" vacía, una mujer increíblemente cerebral que ha estado representando un papel durante muchos años, engañando a mucha gente. Desde mi punto de vista de actriz, creo, sin embargo, que ha ido demasiado lejos, que se ha pasado de personaje, ha hecho demasiadas representaciones de un

mismo papel», ha declarado la actriz española María Cuadra que el próximo 15 de noviembre comenzará el rodaje de la película «Dallas Story», film dirigido por el italiano Tonino Valeri, en el que interpretará el personaje femenino de la protagonista, Jacqueline Kennedy. Su «partenaire», el que encarnará en la pantalla al desaparecido presidente Kennedy, aún no ha sido elegido, barajándose en el momento actual los nombres de cinco actores de talla internacional, de los que únicamente se conoce su nacionalidad que se divide en italiana y norteamericana.

Si este matrimonio de Jackie con Onassis es por amor, como ella pretende hacer creer al mundo —añadió María Cuadra— es que nunca estuvo enamorada de John F. Kennedy. Los hechos lo demuestran: Todo fue una farsa.

Jacqueline se ha abrazado a una fortuna, despreciando belleza e inteligencia. Ha renunciado a su misión: Continuar la obra que emprendió el Presidente americano, su marido. No se la puede acusar de ser infiel a una persona, se la puede acusar de algo más grave: De ser infiel a unas ideas.

«La noticia de la boda de Jackie —continuó diciendo María Cuadra— viene a confirmar una teoría: Esta mujer nunca estuvo a la altura de su marido. Creo que John Kennedy hubiera necesitado una mujer mucho más simple físicamente, pero más inteligente. Jacqueline solo fue una mujer decorativa que no le alcanzaba ni intelectual ni humanamente».

«El Presidente norteamericano fallecido —finalizó diciendo la actriz española— necesitó otra mujer: Ese tipo es el que voy a interpretar en mi próxima película».

**ROMA**

## OTRO PRIMER PREMIO INTERNACIONAL PARA T.V.E.

ROMA, 19. (Pyresa). — Televisión Española ha obtenido la «Perla de oro», máximo galardón de la «Mostra Internacional de Telerfilm y del Documental», que se celebra dos veces al año en Milán. La producción realizada en 35 milímetros, eastmancolor y con sonido estereofónico, lleva por título «La canción del olvido» y tiene una duración de 120 minutos. El original es de Romero Fernández Shaw y el Maestro Serrano y la adaptación para T.V.E. la han llevado a cabo don Jesús María de Arozamena y el Maestro Moreno Torroba.

Figuran como principales intérpretes Luchy Soto, María Cuadra, Antonio Martele y Francisco Saura. Para el segundo premio está propuesta una película inglesa y para el tercero un documental suizo.

**CIUDAD DEL VATICANO**

## JACQUELINE KENNEDY SE CONVERTIRA EN CONCUBINA SI SE CASA CON UN BIGAMO

Lo afirma el vaticanista Lilio Spadolini

a sus visitas al Vaticano, si lo frecuentas, si periódicas, si...

El desagrado por la boda de la viuda de Kennedy con Onassis es unánime en Italia. Ni en las conversaciones callejeras ni en la prensa puede encontrarse a nadie que dude o justifique su decisión. Muchos comentaristas fijan su atención en las consecuencias religiosas de la boda. En los medios vaticanos se observa un absoluto y discreto silencio, tras el que se descubre un indiscutible malestar y una profunda decepción.

**ONASSIS SE CONVIERTE**

**EN BIGAMO**

Los especialistas vaticanos se afanan en sacar todas las consecuencias posibles del intrincado subfondo religioso de este matrimonio mixto, si es que puede

**EL PADRE FERRER, DE NUEVO A LA INDIA**

Bombay, 19. (Efe-Reuter). — La India ha concedido visado al misionero jesuita español Padre Vicente Ferrer, para que regrese, se ha anunciado hoy.

El Padre Ferrer regresó a España en junio cuando el Gobierno indio rehusó renovar su visado después de que el Gobierno del Estado de Maharashtra lo acusó de convertir indios al cristianismo con procedimientos impropios.

El jesuita, que cuenta 47 años, vivió en la India ya hace 16 años y tuvo dificultades con las autoridades de Maharashtra después de fundar una organización de granjeros para mejorar la agricultura en el distrito de Manmad. Vidva Charan Shukla, Ministro de Estado en el Ministerio del Interior, declaró que resultaba comprensible el que las autoridades del Estado de Andhra Pradesh nada tuviesen que oponer al trabajo del Padre Ferrer allí.



La foto, a la salida de Nueva York. A la señora Kennedy la acompañan sus hijos John y Carolina. La meta del viaje era Andróvida. Allí se reunió con su futuro marido, Aristóteles Onassis. Los dos están ya en la isla Spiros. La boda, hoy.

aun así, sería preciso que Jacqueline fuese dispensada por la autoridad católica del impedimento de religión mixta».

La anulación del matrimonio de Onassis con su primera mujer sólo lo ha sido en Grecia por la vía civil, a menos que el poderoso armador haya logrado el religioso en última instancia, lo que sin duda ya hubiera sido hecho público en Atenas.

En tanto la situación permanezca como hasta hoy, habrá de convivir con los especialistas vaticanos que en el momento mismo en que se celebre la boda del siglo, Onassis se convertirá en bigamo y Jacqueline será para la Iglesia Católica una pública pecadora».

Para la Iglesia Católica, Jacqueline Kennedy sólo podría casarse con un greco-ortodoxo en el caso que éste fuese libre. Y



**Paris-Palma**

PATISSERIE FRANCAISE

PANIFICADORA - PASTELERIA - CONFITERIA  
Plaza Santa Payesa, 6. - PALMA (aparcamiento fácil)  
Teléfonos: 25 34 31 - 25 56 79 - 25 56 80

**2.ª GRAN PROMOCION TEMPORADA 68 - 69!**

MAÑANA, FESTIVIDAD DE LAS VIRGENES  
HOY, VISPERA (abierto de 8 a 12 noche)

**Regalamos una «PETACA» licor fino «GALLEMI»...**

... A TODO COMPRADOR DE LOS TIPICOS «BUNOLS» EN CUALQUIERA DE NUESTRAS ESPECIALIDADES (nata, crema, etc....)

Red de distribución en toda Mallorca  
**PEDIDOS DIA Y NOCHE**  
SERVICIO A DOMICILIO

NUEVA YORK

LA POLITICA EXTERIOR ESPAÑOLA TIENE AHORA TRES PRINCIPALES OBJETIVOS

NUEVA YORK, 19. (Del corresponsal de Pyresa, Guy Bueno). — Dos veces vino el Ministro de Asuntos Exteriores español don Fernando María Castiella a los Estados Unidos...

- Nuestras relaciones con EE. UU.
● Reivindicación de Gibraltar
● Naturaleza de los vínculos con Hispanoamérica

Estados Unidos: Nuestra reivindicación en lo que atañe al Peñón: La naturaleza de los vínculos que deseamos establecer con Hispanoamérica...

por las que por primera vez en décadas nuestro pueblo está tan decidido a ser un miembro útil y dedicado de la familia humana...

La MUCOSIDAD BRONQUIAL

Desprendida el Primer Día

No deje que los ataques sofocantes de la bronquitis arruinen su sueño y sus energías. Tome MENDACO. Esta medicina no actúa a base de cigarrillos...

Consulte a su médico C.P.S. 559

dad y respeto por parte de las demás naciones de la tierra, grandes, medianas o pequeñas.

NEGOCIACION CON ESTADOS UNIDOS

Así, frente a los Estados Unidos y a la luz del mutuo deseo de renovar eventualmente los convenios de 1953, el señor Castiella ha podido expresar a la vez la sinceridad de nuestra voluntad de cooperación...

GIBRALTAR

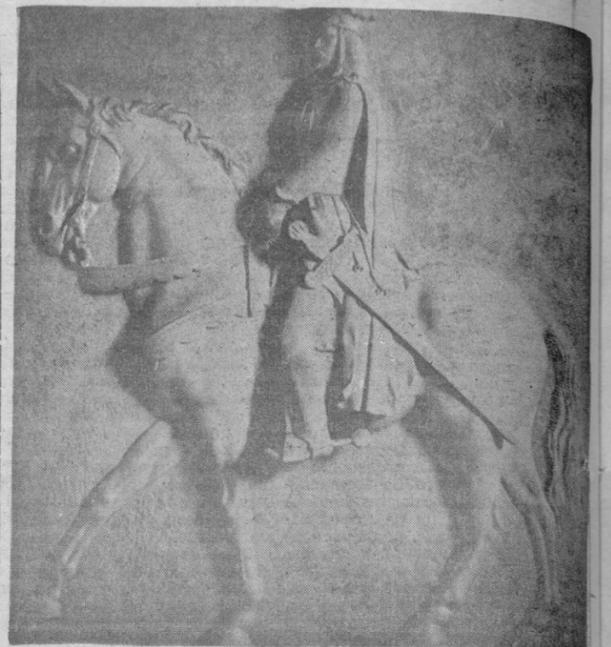
Frente a Gibraltar, el señor Castiella ha dejado inequívocamente sentado ante las Naciones Unidas que, cualesquiera sean las ulteriores intenciones del Reino Unido...

En fin, y en lo que atañe a nuestras relaciones con Hispanoamérica, el brillante discurso pronunciado por el señor Castiella ante las Naciones Unidas puede ser considerado como un nuevo, luminoso jalón en la larga senda de nuestra común historia...

Cada año, al dar comienzo un nuevo curso Escolar, tenemos la grata visita en nuestra casa de los alumnos de primer curso, de la Escuela de Relaciones Públicas de Palma.

«EL PRIMER CUARTO DE SIGLO EN LLUCHMAYOR»

DEL DR. BARTOLOME FONT OBRADOR



D. JAIME III, ÚLTIMO REY DE MALLORCA, MUERTO EN LOS CAMPOS DE LLUCHMAYOR.

El ayuntamiento de Lluchmayor, con un criterio que revela su noble inquietud cultural, ha venido publicando, en los últimos años y en los programas de sus Ferias, diversos trabajos históricos inéditos...

El publicado este año se refiere al «Primer Cuarto de Siglo en Lluchmayor (1901-1925)» y en él, el doctor Font, da a conocer las circunstancias, motivos y fecha en que se dio a las tradicionales ferias «su encanto de auténtica fiesta mayor»...

Un cuarto de siglo rebosante de acontecimientos de todo orden que la sagacidad y la preparación histórica del doctor Font y su amenidad narrativa convierten en capítulo palpitable y sugestivo de consulta obligada para la historiografía moderna de Mallorca.

JEFATURA DE TRAFICO

ACCIDENTES EN BALEARES EN EL MES DE SEPTIEMBRE

Esta Jefatura Provincial, en su intento de inculcar a todos los usuarios de las vías públicas la necesidad de que la prudencia, la cortesía y la disciplina sean los principios básicos que rijan el tráfico...

EN CARRETERA

Número: 60. Con víctimas: 51. Sólo daños materiales: 9.

CASA ROJALS



MUDANZA-CONSULTE PRECIOS Siete Esquinas, 5-Tel. 21227-Palma

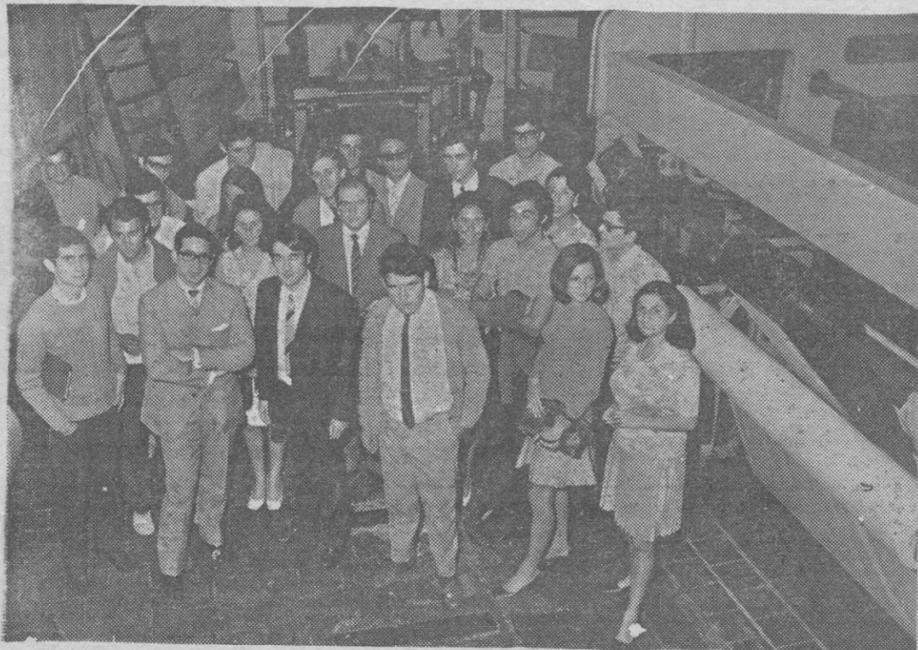
A NUESTROS SUSCRIPTORES

PARA TRASLADOS-ALTAS-BAJAS

Teléfonos: 235940 y 221745

Victimas Muertos: 3. Heridos: 88. Estado de la vía: 3. Averías: —. Infracción conductores: 51. Infracción peatones: 4. Efectos bebidas alcohólicas: 1. Otras causas: 1. Vehículos implicados Camiones: 5. Autocares: 4. Turismos: 49. Motocicletas: 23. Ciclomotores: 3. Bicicletas: 5. Carros: 4. Otros vehículos: —. ZONA URBANA Número: 76. Con víctimas: 53. Sólo daños materiales: 23. Victimias Muertos: 2. Heridos: 77. Causas Estado de la vía: 1. Averías: 1. Infracción conductores: 6. Infracción peatones: 10. Efectos bebidas alcohólicas: 1. Otras causas: 2. Vehículos implicados Camiones: 19. Autocares: 3. Turismos: 78. Motocicletas: 31. Ciclomotores: 7. Bicicletas: 4. Carros: —. Otros vehículos: —. A efectos de la presente estadística se considera como «muerto» la persona que hubiera fallecido en el momento del accidente durante las 24 horas siguientes. Palma, a 14 de Octubre de 1968

VISITAS A «BALEARES» LOS ALUMNOS DE LA ESCUELA DE RELACIONES PUBLICAS



EL TIEMPO

CONTINUARAN LAS TEMPERATURAS ALTAS Y CIELO DESPEJADO

MADRID, 19. (Pyresa). — Esta tarde continuaba el buen tiempo en la Península, con temperaturas que subieron a treinta y tres grados en Córdoba y treinta y dos en Sevilla y Santa Cruz de Tenerife...

INFORMACION TECNICA Y PRONOSTICO

La borrasca continúa en el Atlántico Norte y las altas presiones predominan en Europa, extendiéndose hacia el noroeste y alcanzando la Península. Así, el mal tiempo apenas si se nota en España a no ser en forma de empujamiento transitorio en Galicia...

TEMPERATURAS EXTREMAS CAPITALES EUROPEAS

Table with 5 columns: City, Minima, Máxima, Minima, Máxima. Rows include Oslo, Estocolmo, Helsinki, Londres, Amsterdam, Bruselas, Copenhague, Berna, Paris, Lisboa, Berlín, Munich, Berlín, Bonn, Viena, Roma, Palma de Mallorca.

REPRESENTANTE

Para Baleares lo precisa Firma introducida venta artículos para bebés. Escribir a «Sanser», calle Rieraeta, n.º 10. BARCELONA (1).

# Ayer Ciudad

## EN LA CIUDAD

**EL III FESTIVAL INTERNACIONAL DE MUSICA**

Está ya en puertas el III Festival Internacional de Música, que se iniciará el próximo miércoles, día 23, con un concierto a cargo de la Bath Festival Orchestra con Yehudi Menuhin.

Este festival promete superar ampliamente el éxito de público que se registró en los anteriores. Se anuncia que las entradas se han agotado para el primer concierto, y que las taquillas sólo abrirán para atender alguna devolución que por desgracia de alegría a algún aficionado que por desgracia, o por creer no se registraría la masiva demanda que se ha producido, no haya sacado su localidad.

Ante esta demanda masiva de localidades es de desear que el próximo año, de nuevo, el Ayuntamiento encargue a Juventudes Musicales la organización de otros, en plural, Festivales.

**LA FIESTA DE LOS OCTOGENARIOS.** — En la última reunión de la Comisión Permanente, se ha adjudicado el premio Monserrate Mascaró, 1968, que nació bajo la sombra de la Fiesta de los Octogenarios, que hoy se celebrará el martes próximo.

De nuevo se rendirá un homenaje a estos

homenaje a estos hombres que han superado una larga vida de trabajo y que en estos momentos merecen el que la ciudad les reconozca sus méritos, ya que ésta crece con el trabajo de todos, y estos octogenarios son los que más años han laborado en favor de la misma.

**CUATRO MUERTOS Y CIENTO SESENTA Y CINCO HERIDOS.** — La Jefatura Provincial de Tráfico ha facilitado el parte estadístico del pasado mes. Continúa siendo con exceso elevado el número de accidentes, y el de lesionados. Ciento treinta y seis accidentes supone bastante más de cuatro accidentes diarios. En el pasado mes el número de muertos ha sido de cuatro, y el de heridos de 165, lo que supone un perjuicio para la sociedad considerable. No quiero referirme al perjuicio familiar de las víctimas que en el caso de muerte es irreparable, y en el de los heridos difícil de superar.

**POLICLINICA MIRAMAR.** — La policlínica que se está edificando por encargo de los Médicos ha sido bautizada con el nombre de Policlínica Miramar.

J. R. C.

# tertulia en la plaza mayor

## DIA

—Ayer hizo otro día fantástico.

—Torna-mi torna-hi, amb aquests dies fantásticos a n'aquests dies desastrosos!

—Hizo una puesta de sol maravillosa. El Telx era de un color, entre morado, dorado y azul, precioso.

—Pero no había nubes. Una puesta de sol sin nubes no es una auténtica puesta de sol. Me gustan los cielos bien amueblados.

—El domingo pasado vi como el sol se ocultaba en el mar. Traté de hacer unas fotos.

—¿Quedaron bien?

—No lo sé todavía. La semana que viene llevaré el carrete a revelar y sabremos co-

mo quedó el escuripando. Las puestas de sol me entusiasman!

—Més valdria que plogués abxi com toca.

—Pere, no toquis s'atleta!

—(Pere...)

—(Què mana, Polly Prohens?)

—(Toca'm i et donaré coca!)

—(I que ho ets de grosse rotal)



### TAXISTAS

—Una dama amiga mía (una dama joven, bella e inteligente de las que ya quedan pocas) me ha contado lo que le ha sucedido con un collar que se dejó en un taxi.

—Dale cebollas entre colliarials y taximétricas.

—Cuando se dio cuenta de que no llevaba el paquetito en el que guardaba el collar (un collar de plata muy hermoso y orientaloide, traído del mismo Singapur), pensó en donde diantres se habría dejado el collar. Hizo memoria: En la perfumería, no. En el estanco, tampoco. En casa la modista, menos. Por fin recordó que cuando tomó el taxi llevaba el paquetito en el que iba envuelto el estuche. Recordó también que, al bajar del coche, pagó el dinero que llevaba en el bolso, no con el collar (que es como se pagan algunas carreras) sino en metálico o sea en dinero contante y sonante. Se metió el cambio en el bolso que ellvaba colgado del brazo izquierdo y... seguro, seguro: Ya no llevaba con ella el paquetito del collar! Si, no había duda. El paquetito había quedado olvidado sobre el asiento del taxi.

—Recordó el número?

—No, pero recordó al chófer que era joven, moreno y muy atento... El taxi era un «mil quinientos» pintado como los demás.

—Si el paquete se quedó en el taxi, lo recuperará.

—Eso es lo que espera. Animada con este bello pensamiento (bello porque tener fe en el género humano es de una gran belleza) se dirigió por teléfono a la Cooperativa, donde la atendieron con mucha amabilidad. Después se fue para el cuartelillo de la

Policía Municipal, donde todo fueron atenciones...

—¿Había aparecido el collar?

—Todavía no. Pero mi amiga está segura de que aparecerá. Por todas partes la habían tratado tan bien...

—Yo comparto su confortadora confianza. Objeto que la gente se deja olvidado en un taxi, objeto que se devuelve religiosamente. Nuestros taxistas son tanto o más honrados que el que salió ayer en la televisión. Claro que el medio millón de pesetas devuelto por Francisco Moreno es una cantidad demasiado grande para que pueda perderse así como así...

—¿Quién es Francisco Moreno?

—Me parece que así se llama aquel excelente actor que tiene un labio superior que no acaba nunca y unos bracos delgaditos, delgaditos. La que hacía de su honrada esposa era Susana Canales. Recuerdo que cuando era más joven tenía unos ojos claros, rasgados, vestidos y separados; unos ojos de mujer que pienza «mem quina la faré».

—Volvamos al collar.

—Mi amiga quedó encantada de las facilidades encontradas en todas partes. A este propósito recordamos lo groseros que son los taxistas de París.

—Los nuestros no tienen comparación posible. Hay que reconocer que a educados y serviciales no les gana nadie... Pero bueno, encontró o no encontró el collar...?

—No. Todavía no lo ha encontrado. Quedamos en que me avisaría si lo encontraba. Pero eso es lo de menos. Lo importante es lo bien que todo el mundo se portó con ella.

—¿Y si resulta que un pasajero desaprensivo tomó el taxi después de ella y se quedó con el paquetito...?

—Es posible. Aunque no probable. Mi amiga tiene absoluta fe en la humanidad. Además... si no vuelve a ver el collar estoy seguro de que se daría por bien pagada con las atenciones que los taxistas tuvieron con ella. ¡Qué educados! ¡Qué gente tan amable!, me ha dicho una y otra vez. Quedamos en que me avisaría si recuperaba el collar.

—¿Me dirás algo?

—¡Claro que sí! ¿Para qué crees que he montado todo ese tinglado dividido en dos episodios: «La pérdida» y «El hallazgo»? Ho sabrás tot per que t'ho contaré tot fil per randa.

—¿Y tu amiga...?

—Ya te he dicho que es una dama, una auténtica dama, de las que van quedando muy pocas.

# Diganos ud. algo

## FEDERICO MOLINA

«A LA HORA DE MATAR ME ENTRA UNA PENA TERRIBLE»



Federico Molina, el admirado artista pintor, nuevamente expone en Galerías Costa. Esta vez a Federico, hombre antojadizo y bastante «brusque», le ha dado por inmortalizar a varias familias de perros y caballos.

—¿Por qué pintas perros?

—Porque los perros son mis amigos.

—¿Y los caballos?

—También.

—¿Y los toros?

—Más todavía... No los tengo en mi cortijo porque mi cortijo no da para tanto, pero nada me gustaría más que tener toros en mi casa... Tú ya sabes que si no alcanzá la fama de Salvador Sánchez, en el toro, fue porque a la hora de matar me entraba una pena terrible, tan terrible que la espada se desviaba.

—Con lo bien que toreabas con la muleta.

—Hombre, con la muleta yo tenía un toroar muy agitanado, muy a lo Rafael Gómez «El Gallo», pero en sus buenas tardes.

—¿Tienes muchos perros, en tu casa?

—Ahora no tengo muchos, tal vez no pasen de tres docenas.

—Debe costarte una fortuna, mantenerlos.

—No mucho... A Luisito Llambias le compro la carne picada de caballo, que cuesta sesenta pesetas el kilo, y con arroz hervido, con su poquita de sal y algo aceite de oliva, les preparo una comida estupenda y muy sana que no les perjudica, porque a los perros no se les puede dar solamente carne ¿sabes?... Si sólo comen carne se ponen demasiado ardorosos, y eso no les va bien.

—Los caballos también comen lo suyo, ¿verdad Federico?

—Claro, claro.

—¿A quién quieres más, al perro o al caballo?

—A los dos.

—¿Por qué, pues, le das carne de caballo al perro?

—Porque el caballo ya está muerto.

—¿Y no te da pena de que esté muerto?

—Y mucha que me da.

—Entonces ¿por qué se lo das al perro, si tienes pena?

—Ya te lo he dicho, porque está muerto.

—Escucha Federico... ¿Por qué no matas un perro y se lo das al caballo?

—Ya te he manifestado que a mí no me gusta matar a nadie.

—Di, pues ¿por qué fuiste a la selva africana, a matar leones?

—Porque el león es malo... ¿No viste cómo nos puso la cara a Hanns y a mí?

—Federico: ¿Te gusta el arroz con gallo?

—Está estupendo.

—Pues, al gallo le han matado para ponerlo en el arroz.

—De algo tenemos que vivir.

—Tú quieres demasiado a los perros y a los caballos, y muy poco a los gallos y a las gallinas, que se quedan viudas, pobrecitas, para que tú te comas la carne de su querido gallo, con arroz.

—Bueno, bueno... Comprenderás que...

—Nada de comprenderás, Federico, la justicia, para todos... O jugamos todos o rompemos las cartas... ¿Y los peces, los pobrecitos peces que engañas de manera tan innober, poniendo cebo en el anzuelo, para atraparles y comértelos fritos?

—¿Sabes qué te digo, amigo de las...?

—No queremos escribir lo que nos da... CAUDENTEY

# Coplas Sin malicia

## PUBLIC RELATIONS

Un viento de juventud invade la Redacción. Todo es bendita ilusión y belleza en plenitud.

Alegro los corazones, el grupo alegre y gentil, animoso y juvenil de Públicas Relaciones.

El obrero que acudió por la tarde a los Talleres, viendo tan lindas mujeres, el trabajo abandonó.

Pese a ser semana inglesa, muchos administrativos, de la belleza cautivos, acudieron a su mesa.

Volvieron a sus hogares, tras visitar el diario, llevando un extraordinario recuerdo de «BALEARES».

Cuando partieron en masa, con pesar les despedimos y con gozo les dijimos: Aquí tenéis vuestra casa.

GIL ARRIBATO

# CASAS de calafat



ESO DE LAS MISSES

—Es una miss! Miss coidora de figues peretjals...!

—Si comencen a estrenyer tant es redó...!

(—¡Es una miss! ¡Miss recogedora de higos «peretjals»!

—¡Si empiezan a limitar tanto el terreno...!)

# HERNIADO

¡SU HERNIA VENCIDA!

Con nuestro modernísimo «Obturador Automático», único sin correas ni tirantes bajo nalgas, que adaptándose como un guante contendrá y reducirá totalmente su hernia. Garantizados por cinco años. Construcción ex profeso para cada caso, bajo presc. fac. Para baño, también tenemos obturadores de caucho, invisibles, lavables y sin hebillas. Demostraciones gratuitas en PALMA DE MALLORCA, los días martes 22, miércoles 23, jueves 24, viernes 25 y sábado 26, en nuestra Delegación, calle Lonjeta, 13, 2º (travesía calle Sindicato), de 9 mañana a 2 tarde, y horas convenientes. Teléfono 21 51 40. INSTITUTO ORTOPEDICO «ESPAÑA», miembro de la Agrupación Nacional de Técnicos Ortopédicos. Casa Central en Barcelona. (C. C. S. 17.021).

# Manila

Comunica que el desfile **RODIER** TRICOTS DE LUJO que tendrá lugar el próximo día 23 en los salones del Hotel Fénix a beneficio de la Asociación de la lucha contra el cáncer, será a las 5'30 en lugar de las 6'30 como se había anunciado, por motivo del concierto que se celebrará a las 8'30 del mismo día, patrocinado por el Excelentísimo Ayuntamiento de Palma.

**Se ruega la máxima puntualidad**

**FOTOS CARNET**  
Entrega en 15 minutos...  
...en OLMOS, 146 (Central Copistería)

**DESAPARECIDO SEAT 1.500**  
COLOR ROJO. P.M. 100.897  
GRATIFICARE: TELEFONO 22 26 41.  
INCA: TELEFONO 168.

Tras pasar tres años al borde del Tanganika, descansan en Palma tres jóvenes misioneros mallorquines

«NUESTRA LABOR, AHORA DEBE TENER UNA PREOCUPACION SOCIAL» «GRACIAS AL «DOMUND», PODEMOS SUBSISTIR»

Prácticamente en visperas de este domingo —Jornada del «Domund», día de las Misiones— llegaron a Palma tres jóvenes misioneros mallorquines, después de vivir tres años en plena África Central, realizando una labor tan ininterrumpida ligada con el día que hoy celebra la Iglesia.

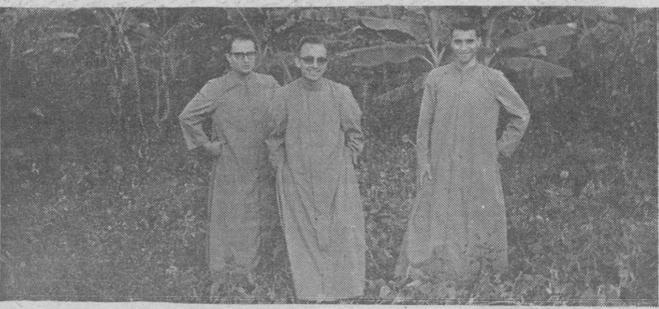


LOS MISMOS SACERDOTES, EN PALMA, RECÍEN LLEGADOS PARA DISFRUTAR EL DESCANSO QUE SE HAN GANADO A LO LARGO DE TRES AÑOS DE TRABAJOS EN BURUNDI, JUNTO AL LAGO TANGANIKA, SU LLEGADA HA COINCIDIDO CON LA CELEBRACION DEL «DOMUND», ESA JORNADA EN LA QUE TIENEN DEPOSITADAS TANTAS ESPERANZAS ESTOS MISIONEROS. — (Foto «Juventud»)

Es una doble noticia —la de su llegada y la del «Domund»— la que coincide en la presencia de estos tres sacerdotes isleños ya enraizados en África.

Son los Rvds. Don Bartolomé Suau Mayol, don Jaime Vives Canellas y don Jaime Amengual Piz. En el domicilio palmasano de uno de ellos, ante nosotros, se mueven y explican su aventura africana estos tres hombres jóvenes que difícilmente —día llegará en que nos acostumbremos del todo— podemos relacionar por su apariencia física con un sacerdote o un misionero.

Procedente de Burundi, el pequeño país situado al borde del Tanganika, independiente desde 1962, Burundi, con Ruanda y el Congo, formaba el completo de la gran colonia belga en el centro de África. Ahora resulta que este país, por lo menos en la parte religiosa, está prácticamente en manos de sacerdotes mallorquines.



LOS PADRES AMENGUAL, SUAU Y VIVES, TRES DE LOS NUEVE SACERDOTES MALLORQUINES QUE ESTAN AL FRENTE DE DOS PARROQUIAS AFRICANAS, EN BURUNDI, VISTOS EN SU ELEMENTO, ALLÁ EN EL MISMO CENTRO DEL CONTINENTE NEGRO.

de Mallorca, en estas dos Diócesis. Luego hoy además dos colegios de Teatinos que si bien no son mallorquines en su totalidad, proceden del Seminario de esta orden en Palma.

Y entre las Monjas Salesianas instaladas en el país también hay alguna mallorquina... Las dos parroquias de Mallorca en Burundi son las de Giongo y Bugenyuzi, a las

da año de trabajo tenemos un mes de descanso. Nosotros hemos vivido allí tres años y ahora, pasaremos tres meses en Mallorca. Y después, vuelta a empezar...

Tres años que les han conducido a enfrentarse con una vida extraña, a veces inhóspita, llena de dificultades. Han tenido que aprender un idioma de nuestros africanos, y han visto lo que significa la miseria y la pobreza. Dentro de tres meses justos estarán otra vez allí...

Los mallorquines, hoy, al entregar nuestro obolo para el «Domund» tendremos alguien fijo en quien pensar: en estos hombres sacerdotes, en nuestros paisanos que trabajan por el amor de Dios en Burundi.

tes salgan de la pobreza y la ignorancia...

—¿Y cuál es el plan? —Nuestros recursos son tan limitados que hemos de avanzar muy lentamente. Sufragado por mallorquines pudimos instalar un molino, hace un año, que ha constituido una revolución en nuestras parroquias, donde el grano se trituraba a golpe de maza. Ahora tienen harina rápida y cómodamente y pueden cocer un pan auténtico. Partiendo de este punto todo está por hacer: mejores medios agrícolas, más escuelas, hospitales...

—¿No tienen ayuda del Gobierno? —En absoluto. El Gobierno es tan pobre como los mismos habitantes. En Burundi no existe ninguna clase de explotación, ni ninguna industria. Ahora, con unas subvenciones del Mercado Común, se estudia la producción de té, que seguramente algún día dará sus frutos. Pero por el momento, nada de nada. Y todo lo que queremos hacer ha de ser sin esperar ayudas del Gobierno. Si nos llega una máquina del exterior, por ejemplo, pagamos incluso la aduana.

Hemos de ser francos. Muchas veces —como tantos otros— nos hemos preguntado a dónde ir a parar el dinero que se recauda en esas jornadas del «Domund» y en tantas colectas promisionadas. Hoy tenemos oportunidad de saberlo:

—¿Qué les llega a ustedes del «Domund»? —Lo suficiente para subsistir... con déficit. Pero gracias al «Domund» vivimos. Antes, cuando nosotros éramos seminaristas o no teníamos nada que ver con las misiones, también pensábamos que esta colecta era algo teórico, como un gesto simbólico de ayuda... Ahora sabemos lo que significa en la práctica. En Burundi son los Padres Blancos los administradores de los fondos que se reciben y hacen un reparto equitativo y justo, cada tres meses. El «Domund» es nuestro maná.

—¿Y lo demás, lo necesitan para llevar adelante sus planes? —Lo que nos entregan los Padres Blancos es naturalmente insuficiente. Para todo lo demás que queremos emprender contamos con los amigos con los generosos, con Caritas Internacional, que tiene un delegado en Burundi...

—¿Y para terminar, ¿a qué se debe su estancia en Palma? —Es lo establecido. Para ca-

NO SE VAYAN A OLVIDAR

LA DE HOY ES NOCHE DE BUÑUELOS Y SERENATAS

No podía faltar, anticipándonos a los acontecimientos, la imagen de esta «buñolera» tan castiza y tan palmasana en nuestras páginas de hoy. Ella, desde ayer, desde esta mañana primera hora, ya está en acción, produciendo su dulce producto que —por más que haga— siempre resultará insuficiente.

Aún así, no obstante, es posible que a alguno —siempre hay despidados en esa tierra de Dios— le pase por alto fecha tan importante... para esa novia, esa hija, esa hermana. Por eso ponemos aquí la noticia por adelantado.

La pequeña noticia que dice y recuerda que hoy es la víspera de las Vírgenes, que es noche de serenatas y que, como está mandado, no han de faltar los buñuelos donde haya una niña o una moza.

Las costumbres hechas tradición deben subsistir si queremos que algo, en el futuro, nos distinga de los demás. Y esta de festejar a las vírgenes que nos rodean se mantiene, felizmente y en buena hora. — (Foto Ribas).



PEQUEÑOS REPORTAJES

UN TEMA DE APASIONANTE ACTUALIDAD

LA POTABILIDAD DEL AGUA DEL MAR, EXPLICADA POR UN GRAN ESPECIALISTA EN LA MATERIA: EL INGENIERO FRANCÉS M. EDMOND LEMARCHAND

EN UN MOMENTO EL AGUA POTABILIZADA COSTABA VEINTE VECES MAS QUE LA NATURAL... EN 1980 SERA TRES VECES MAS BARATA

UNA POSIBLE SOLUCION PARA LOS PAISES MEDITERRANEOS: EL EMPLEO DE LA ENERGIA SOLAR (YA SE ENSAYA EN GRECIA)

LA COSTA AZUL TAMBIEN TIENE SED Y LOS FRANCESES BEBEN CANTIDADES INMENSAS DE AGUA MINERAL

Mientras se discuten los planes de más allá, o lo que en el futuro o los otros están pensando, el ingeniero francés M. Edmond Lemarchand, que ha estado en Mallorca, nos explica la situación de que una porción de tierra erodeada de porción de tierra erodeada, o sea, más grave y urgente problema que el cambio de clima del agua, aquí en Mallorca, está en la posición...

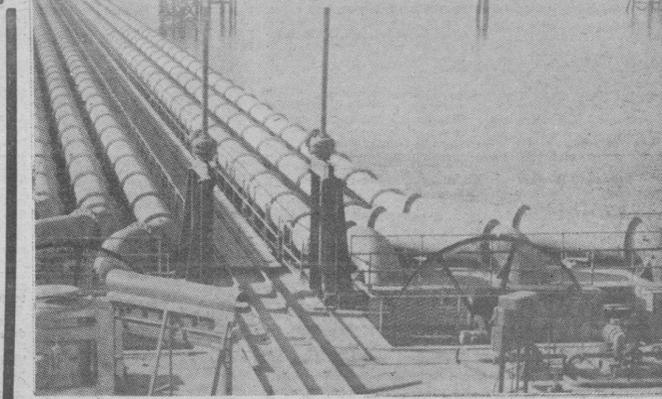
tras manos, en cantidades ilimitadas, ¿no es una verdadera tentación emprender la aventura de su potabilización? Pero, ¿es rentable? ¿Es fácil? ¿Es posible obtenerla en cantidades importantes? He aquí una serie de preguntas que en mayor o menor gra-

do nos formulamos los que somos totalmente legos en la materia, en cuanto apunta la cuestión. Pero verdaderos técnicos especializados en la materia, todavía no abundan, pues el proceso es relativamente reciente y no cuenta aún con una total experiencia, ni una explotación masi-

va a escala industrial. En todo caso, posiblemente uno de los mejores especialistas del mundo sea el ingeniero politécnico francés M. Edmond

piramos por la misma herida: La Costa Azul, por ejemplo, tiene sed y carece del agua suficiente para los seis millones de turistas que re-

ejemplo. Así que el sistema es bueno para todo, pero por razones meramente psicológicas o sociológicas es particularmente recomendable para



UNA VISTA PARCIAL DEL FABULOSO COMPLEJO DESALINIZADOR DE KUWAIT, QUE A DIARIO SURTE DE AGUA POTABLE A DOS NUEVAS POBLACIONES, UNA ZONA DE REGADIO Y UN COMPLEJO INDUSTRIAL.

Lemarchand, actualmente de vacaciones en Mallorca. M. Edmond Lemarchand ha estudiado las plantas potabilizadoras existentes en Estados Unidos y la URSS y ha contribuido como técnico en el asesoramiento de la de Kuwait, que es una de las más importantes del mundo. Es autor de un libro sobre la materia, así como de numerosos estudios, ensayos, precisiones, etc., sobre la cuestión. Como dato definitivo diremos que es inventor de un sistema especial de desalinización mediante hidrólisis, que en breve va a ser patentado en Ginebra para su ulterior explotación.

chib. A su vez, en mi país, se ha recurrido a la depuración de aguas residuales... ¿Con éxito? Técnicamente, sí. El agua sale perfecta, y con toda clase de garantías. No obstante, existe en el ánimo de los consumidores una especie de invencible prevención para beber la misma agua con que poco antes se han lavado, por

regar, usos industriales, domésticos, etc., menos para beber. Por otro lado, el agua potable canalizada de cada vez sabe más a cloro, es más dura. El resultado es que los franceses prefieren beber el agua embotellada. En el año último, del agua de los Alpes, recogida en Evian, los franceses bebleron más de dos

ES LA PRIMERA VEZ QUE VISITA MALLORCA

La fragata argentina «Libertad», batió en 1966 el recorde de la travesía del Atlántico

A bordo, además de los argentinos, bajan oficiales y guardiamarinas de otras repúblicas suramericanas

Como ya habíamos adelantado ayer llegó a Palma, quedando en los muelles de Peniente, la fragata de la Marina de Guerra argentina «Libertad», que en la actualidad

está realizando su viaje instruccional, en el que participarán tres puertos españoles. Por la tarde, una veintena de autoridades españolas de la visita que por

ñana había realizado el Comandante del navío, fuimos convocados a una rueda de prensa. Nos recibe el Comandante de la fragata, don Juan Car-

los Furlong, el Cónsul General de la Argentina en Barcelona, y varios oficiales del buque. Antes de comenzar con las preguntas, permitámonos hacer un breve paréntesis pa-

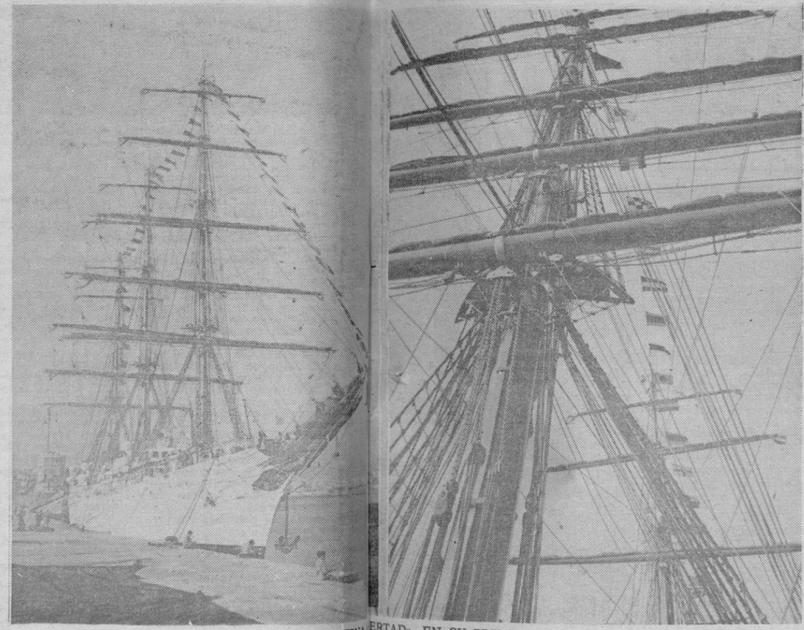
ra decir que si en todas cuantas veces hemos estado a bordo de algún buque de guerra se nos ha recibido con cordialidad, los oficiales, el Comandante del «Libertad», se ha deshecho en atenciones para con los informadores, y durante el tiempo que estuvimos a bordo, nos acogió con una simpatía poco común teniendo muchas y hermosas palabras para con España y para nuestro

Caudillo. Uno de los muchos detalles hermosos que vimos fue, en la mesa en que nos sentamos todos los informadores locales en el centro, presidiendo, unos claveles rojos y amarillos, que representaban nuestra bandera... Y ante un café y un coníac argentino, comienzan las preguntas: —Usted, comandante, aprovechando la estancia en Mallorca, fue a Madrid. —Efectivamente —nos certifica— tuve la oportunidad de saludar al Ministro de Marina español, quien amablemente me impuso una condecoración naval. —Y luego fue recibido por el Caudillo. —Así es. Franco me impresionó por su amabilidad y caballerosidad. Me impresionó, que sus últimas palabras, después de la entrevista fueron: Cuenten, durante el tiempo que permanezcan en España, con un amigo.

Después nos diría el Comandante Furlong que ya había estado antes de ahora en España, pero tan solo por espacio de tres horas, el tiempo de hacer un transbordo de un avión a otro. O sea, que esta de ahora es la primera vez que él conoce, con detalle, nuestro país.

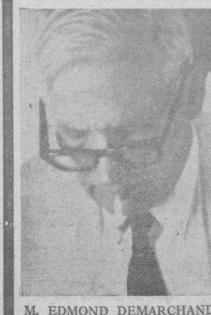
RECORD DE LA TRAVESIA DEL ATLANTICO

¿Cómo es que viajan a bordo de la fragata guardiamarinas de otros países? (Continúa en la página 14)



LA FRAGATA DE LA MARINA DE GUERRA ARGENTINA «LIBERTAD», EN SU PRIMERA VISITA A MALLORCA. A BORDO VIAJAN MAS DE UN CENTENAR DE GUARDIAMARINAS DE OTRAS REPUBLICAS AMERICANAS, EN SU VIAJE INSTRUCCIONAL.

Charles Boyer, llegó anoche



Para ayer noche a última hora tenía anunciada su llegada a Palma el famoso actor Charles Boyer, una de las glorias de la cinematografía mundial. Reserva de habitación, un coche preparado, todo, al último momento, parecía confirmar la inmediata presencia del famoso en nuestra isla.

Charles Boyer había anunciado su llegada procedente de Niza, al parecer sin compañía y sin indicar los días que pensaba permanecer entre nosotros. Sea bienvenido. Y tratemos de dar más amplia noticia, en próximas ediciones, de la estancia entre nosotros de este veterán del cine.

M. EDMOND DEMARCHAND.

Cultura General

PROFESORADO COMPETENTE A SU DISPOSICION HASTA LAS 10 DE LA NOCHE COMERCIO SECRETARIADO IDIOMAS BANCA ESTENOTIPIA

A. Morin HUERTO 36 - Pral. (JUNTO VIALBA) Tel. 210892

«Pequeños Reportajes» Escriben: ANTONIO PIZA y PABLO LLULL

Run-Run

El pasado viernes, informá- mos que detrás del Instituto cada noche practican el fútbol unos cuarenta muchachos.

Ahora, gracias a la atención tenida por nosotros por José M. Rábano Ramos, presidente y entrenador del Atlético Águilas Bilbao, hemos aclarado que se trata de jugadores de este simpático club

Por lo tanto, el informante de Moscardón supo tener "buen ojo". Se había fijado en unos muchachos que saben jugar de verdad. Y que allí se entrenan cada martes, jueves y viernes, de 8 a 9.30 de la noche.

Y hablando de este At. Águilas terminaremos diciendo que están muy agradecidos a Casa Frau, Im. Independencia y Colegio La Salle y a la Federación Balear de Fútbol, así como al Ayuntamiento, por todas las facilidades recibidas.

Hoy solo tenemos fútbol de III División en la isla; pero algunos partidos tienen marcado interés; comenzando por el de Estadio Balear.

Ayer salió el Mallorca hacia Burgos... a donde llegó a la hora de cenar.

En otro lugar el Confidente les habla de algunos detalles interesantes.

Donde hay "bollo" es en Inca. La dimisión de Cobo tendrá cola... porque resulta que tal dimisión es inexacta.

Mal vemos el panorama del actual Constancia. No se sigue por el buen camino.

¿Quién ocupará el cargo que deja vacante Cobo?

¿Será Francisco Homar?

De momento, lo dejamos en interrogante... aunque Paco está bastante cansadito de fútbol.

MOSCARDÓN



Por RAT

TEROL, CIFRE Y PUIG

Parece seguro, que esta tarde ocuparán un puesto en el equipo del Mallorca que se alineará frente al Burgos, los jugadores Terol, Cifre y Puig. El que decir tenemos, con cuanta ilusión aguardaremos el resultado de la experiencia porque da la casualidad de que estos tres elementos pueden todavía situarse en el mundo de nuestro fútbol, mientras que otros parece que están ya cansados de laureles y de viajes y prefieren el descanso dominical como está mandado.

Pero, quisieramos nosotros, que los Terol, Cifre y Puig, comprendieran que en esta ocasión el entrenador Sasot les ha dado una estupenda oportunidad y que la deben aprovechar apurándola hasta el máximo a fin de poner por lo menos en la mente de técnicos y aficionados la duda, a la hora de determinar futuras alineaciones.

Estar en la tribuna es una postura difícil para un jugador joven y muy cómoda para un veterano. El veterano piensa que en cualquier momento le puede llegar la oportunidad y el joven sabe que rara vez se le presenta y cuando llega, no se la puede desperdiciar.

Es posible que Sasoa haya tenido muy en cuenta este detalle y que cuando se ha decidido a alinearlos, haya obedecido a un dictado de conciencia, tras haber cuidado y pulido con toda delicadeza los detalles que a estos tres muchachos pudieran hacerles falta. Sasot, además, ha demostrado un tacto exquisito al alinearlos en un desplazamiento, poniéndoles a salvo de las críticas o censuras de la afición propia y también —y esto es más importante aún— salvaguardar algo tan enormemente preciso como es el control del sistema nervioso.

En Burgos, los Terol, Cifre y Puig pueden intentarlo todo y conseguir algo. Saben que no han de sentirse abucheados por nadie, porque sus equivocaciones habrán de ser jaleadas inclusive por quienes puedan sentirse beneficiados por ellas. Es el momento pues más oportuno para probar suerte con estos muchachos que, naturalmente —les conocemos—, y nos consta que harán cuanto puedan, lucharán cuanto sepan y como sepan, para hacerse con la victoria.

Naturalmente que nos agrada que la técnica acompañara siempre a la fuerza y al entusiasmo, pero está visto que estos detalles no suelen concurrir por desgracia en una misma persona. No nos cabe la menor duda de que en Palma se queda una buena parte de la técnica que puede desarrollar el equipo del Mallorca, pero sí el rendimiento en los desplazamientos es nulo, si como nos contaron, fue igualmente nulo en el último partido disputado en Palma, que no pudimos ver, entonces había llegado la hora de las decisiones heroicas y bien ha hecho el entrenador en cortar por lo sano.

En suma, que sabemos hoy, que el equipo del Mallorca se enfrentará al Burgos, no será el equipo supertécnico que hubiera podido ser, pero que suplirá con entusiasmo, con voluntad y con juventud, todas aquellas deficiencias.

Y ahora como siempre decimos aquello tan conocido de: «Que Dios reparta suerte».

III DIVISION

INTERESANTE MATINAL EN «SON MALFERIT»

En la sede azulgrana confían en la victoria

Esta mañana, a las 11 horas, en el terreno de juego de Son Malferit, se enfrentarán el Soledad y el Acero, equipo imbatido y que hasta ahora viene ocupando la "cabeza" de goleadores.

Tenemos noticias de que los saguntinos confían en su poderío, para lograr el triunfo sobre el "modesto" Soledad. No cabe duda que la trayectoria triunfal de visitante de turno, en Son Malferit, es digna de elogio. Solamente el Castellón supo "frenarle", en campo saguntino, arrebatándole un preciado positivo. Esto sucedió en la segunda jornada liguera. Des-

de esta fecha, contando el triunfo del primer encuentro de competición, el Acero ha seguido por el camino triunfal. Lógicamente, sus seguidores, esperan, un tanto confiados, en la victoria de su equipo en campo palmesano.

El Soledad, que desgraciadamente está atravesando un difícil momento deportivo, motivado por las lesiones de varios jugadores "puntales", no espera la visita del imbatido Acero, con ánimos de ser derrotado. Los principios de toda la "familia" soledista, son de victoria. El optimismo, siempre

presente entre los jugadores del conjunto palmesano, no desaparece ni cuando actúa frente a equipos de la categoría del Acero.

El preparador Juan Bardina, para la alineación, que se enfrentará al Acero, ha tenido que realizar varios cambios, pero la que posiblemente salte al terreno de juego será la siguiente: Bonñín; Calmarí, Garau, Mir; Luque, Biliboni; Nicolau, Morey, Mas, Mercelino y Juliá. No están definidos los puestos de interior y exterior zurdos, ya que hasta última hora, el "mister", cuenta con Fiol y Guerra.

El ex-entrenador blanquiazul, Juan Navarro, al frente del Levante en el Estadio Balear

Los visitantes confían en derrotar al Atlético

El Atlético Baleares, esta tarde, en el Estadio Balear, se enfrentará al Levante, equipo valenciano que conserva en sus filas a jugadores que militaron en primera división.

No podemos pasar por "alto" la valía del visitante de turno en el Estadio Balear. Este equipo valenciano empató, en el primer encuentro de Liga, al Castellón, consiguiendo el primer positivo; contra todo pronóstico fue derrotado, en su campo, por el Torrente y por un contundente 2-4; en la jornada siguiente y por 1-4, venció a su "rival", el Atco. Levante; frente al Ibiza, en un partido nada convincente, venció por la mi-

nima, 2-1; fue derrotado, escandalosamente, por el Tortosa, 4-1, y frente al mallorquín Soledad, la pasada jornada, en un partido espléndido, triunfó por 3-0.



JUAN NAVARRO

Demuestra poseer excelente delantera, y que sufre ciertas "debilidades" en sus líneas defensoras.

Juan Navarro, ex-entrenador blanquiazul, consiguió ascender al Atco. Baleares, en el año 1961, a segunda división. En la temporada siguiente, a mediados de la Liga, dimitió como preparador blanquiazul. El Atlético se mantuvo en segunda división, pero al año siguiente descendió a tercera. En Palma, durante su estancia, conquistó la amistad de muchos aficionados, y todavía le recuerdan con agrado. Una de sus amistades, que tuvo el placer de saludarle, recién llegados a nuestra ciudad, le preguntó su pronóstico sobre el resultado en el Estadio Balear, contestando el entrenador valenciano que la victoria la conseguiría el Levante, con bastante facilidad.

Esperamos, dada la importancia de este encuentro, que los gradados del Estadio Balear alberguen, durante el partido, a la extraordinaria afición blanquiazul, a fin de que colabore con el posible triunfo de su equipo.

En Burgos, otro tema supera el del fútbol



El confidente deportivo ha tenido la ocurrencia de marchar a Burgos. No salió con el Mallorca, sino en la vispera, para llegar a la capital burgalesa con antelación. Allá llamó desde allí, para contar algunos detalles.

—¿Qué ambiente se respira?

—La verdad es que en todas partes hablan de la boda de Jacqueline con Onassis.

—¿Y de fútbol?

—Hablan poco.

—¿Qué dicen los que hablan algo?

—Mantienen una aspiración: eludir el descenso. Falta mucho camino para ello, pero consideran necesario bragar desde el comienzo.

—¿Qué equipo jugará?

—El mismo del pasado domingo, por dos razones: una, porque el conjunto rinde a satisfacción del entrenador; otra, porque cuentan con pocos suplentes o, lo que es mejor, con plantilla reducida.

—¿Qué piensan del Mallorca?

—Se comentan las bajas de Domínguez, Camps y Canario. El entrenador dice que se trata de hombres muy capacitados, de reconocida clase, por lo que parece queda diezmado el peligro del Mallorca, aunque teme a los suplentes porque son jóvenes y lucharán más.

—¿Hace buen tiempo?

—Ha llovido y la temperatura es bastante más baja que la de Mallorca.

—¿Qué dicen los «nuestros»?

—La verdad es que, en el momento de llamarle, todavía no habían llegado a Burgos. En Madrid le vio al secretario, Antonio Ballester, que desde hace dos días se encuentra en aquella capital por asuntos profesionales, el cual me ha hablado más de fútbol que de la «boda del siglo». Me ha preguntado con impaciencia cuántos iban a ser alineados. Su respuesta ha sido categórica: «Ganaremos».

Si todos respiran el mismo optimismo, se confirmará el acuerdo tomado por la Directiva el pasado martes: «ganar en Burgos». Hasta el martes.

Hasta el martes, amigo.

RIPOLL



CIFRE, QUE HOY TENDRA UNA BUENA OPORTUNIDAD

Después del Acero, es el equipo que ha conseguido más goles: 13 tantos. Su puerta ha sido vulnerada por un total de once goles.

DESDE INCA

COBO ACLARA Y EXPLICA SU RESCISIÓN DE CONTRATO

¿Será Francisco Homar el nuevo entrenador del Constancia?

Muchas cosas han sucedido en el seno del C.D. Constancia, después del partido con el Menorca. A lo largo de estos días, se ha venido comentando la posible dimisión del entrenador, Angel Cobo, Cese, que en la noche del pasado viernes se vio confirmado a través de unas manifestaciones que nos hizo el presidente del club don Pedro Siquier.

—¿Por qué ha dimitido Cobo?

—El cese del señor Cobo se ha visto motivado, única y exclusivamente, a que el mismo presentó un expediente a la Federación Balear de Fútbol, en el que pedía la rescisión del contrato. Al tener conocimiento de ello, la directiva blanca no ha tenido inconveniente alguno en concedérsela.

—¿Quién ocupará la vacante que deja Cobo?

—Momentáneamente, y de forma provisional, se hará cargo del equipo el entrenador de los juveniles y amateur, señor Sastre.

—¿Se hacen gestiones para la contratación de nuevo entrenador?

—Efectivamente, estamos haciendo gestiones para conseguir el concurso de un conocido técnico. No obstante, lamento no poderle dar nombre alguno.

—Circulan, por nuestra ciudad, insistentes rumores que el nuevo entrenador, será Francisco Homar ¿Es ello cierto?

—De momento, como le he dicho, no podemos adelantar acontecimientos.

Ayer por la noche, vía marítima, salió la expedición del Constancia que esta tarde se enfrentará en «Castalia» al potente equipo del Castellón.

Los expedicionarios son los siguientes:

G. Bullón, Palou, Llompart I, Vicens, Barceló, Figuerola, Nicolau, Pizá, Quetglas, Clar, Jaume, y Pardo, asimismo se desplazó el entrenador provisional señor Sastre, delegado de equipo y masajista.

La alineación que presentará el cuadro inqueense es la que sigue: G. Bullón, Palou, Llompart I, Vicens o Barceló, Figuerola, Nicolau, Pizá, Clar, Jaume, Quetglas y Pardo.

Ahora resulta que Angel Cobo no ha dimitido de su cargo de entrenador del C.D. Constancia. El pasado viernes por la noche, a las 8, Cobo hizo acto de presencia en el Nuevo Campo de Inca para dirigir el correspondiente entrenamiento. Momentos antes de iniciarse el mismo, fue abordado por un directivo blanco que le hizo entrega de un sobre cerrado. Una vez leído el contenido del mismo el entrenador se dispuso a abandonar el campo. No obstante, antes de marchar expuso a los muchachos su imposibilidad de acompañarlos en el partido de Castellón, ya que había recibido un comunicado del club en el que se le concedía su dimisión, tal como pedía a la Federación Balear de Fútbol. Minutos más tarde mantuvimos con Angel, en la Cafetería Brasilia de nuestra ciudad, el siguiente diálogo.

—¿A qué se debe la dimisión?

—Francamente no comprendo como ha podido darse a la publicidad esta noticia ya que actualmente estoy tan ligado al club como el primer día.

—Nos ha comunicado el presidente del club, que usted, por



COBO

mediación de la Federación, había solicitado la misma?

—Esto es falso. Lo único verdaderamente cierto es que presenté un expediente en el que solicitaba a la Federación Balear de Fútbol, la rescisión del contrato. Y esto es muy diferente a solicitar la baja o dimisión directamente al club. Ya que para conseguir la rescisión del contrato es necesario exponer a la Federación unos motivos como fundamento de la petición. Si al final la Federación concede la rescisión del contrato, el club, automáticamente, se ve obligado a abonar todas las cantidades adeudadas quedando automáticamente libre el solicitante.

—¿Motivo que le han inducido a presentar este expediente?

—Dos: la intromisión de la Directiva en mis funciones técnicas y la falta de pago de mis haberes de la presente temporada.

Esto es en síntesis lo que nos manifestó el entrenador del Constancia. Nos contó algunas «cositas» más, pero las reservamos para otro día, en espera de nuevos acontecimientos, que a no dudarse no se harán esperar.

Andrés QUETGLAS

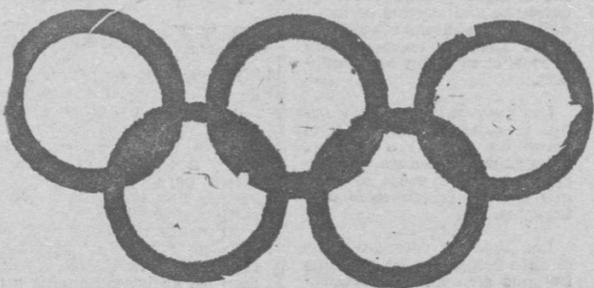
ESTADIO BALEAR HOY, a las 4'30 tarde EMOCIONANTE PARTIDO III DIVISION LEVANTE - At. BALEARES

HOTEL APARTAMENTO «LAS PALMERAS» FAMILIAR - INDEPENDIENTES. - 49 APARTAMENTOS. 142 HABITACIONES. - SITUADO A 80 METROS PUERTO. Próximo AVIACO - IBERIA. - Frente Correos ABIERTO TODO EL AÑO. Restaurante - Bar - Piscina - Jardín - Terraza - Solarium. Reserve estancia cómoda con precios cómodos Calle Carlos III Teléfono 31 17 14 IBIZA (Ciudad)

MEXICO 68

El saltador español GARRIGA, a la final. Fue repescado después de batir su record de España

SAMARANCH, PRESIDENTE DE LA PRIMERA COMISION DE AYUDA A LOS COMITES OLIMPICOS NACIONALES



ESTADOS UNIDOS AUMENTA SU VENTAJA EN LA CLASIFICACION POR MEDALLAS DESPUES DE LA SEXTA JORNADA

PELOTA VASCA

SIGUE GANANDO ESPAÑA

Acapulco, 19. — En la cuarta jornada del Torneo Olímpico de Pelota Vasca, en la modalidad de Cesta Punta, el equipo de Méjico ha vencido al de Francia, por cuarenta tantos a treinta. En otro encuentro, la pareja de España se impuso a la de Estados Unidos por cuarenta tantos a catorce.

BOXEO

POR FIN UNA VICTORIA ESPAÑOLA

Méjico, 19. (Pyresa).—El español José Durán ha vencido al coreano Kim Kii Park a los puntos, en combate del Torneo Olímpico de Boxeo, dentro de la categoría de los welters. El madrileño Durán, de 22 años de edad, fue campeón de España el pasado año, y en su historial se registran 47 combates, con seis perdidos y seis nulos. Es el único español que queda en competición en el torneo de boxeo olímpico.

DEPORTISTAS DE COLOR DE EE.UU. EXPULSADOS DE LA VILLA OLIMPICA

Méjico, 19. (Alfil).— El C. O. de EE. UU., a través de un portavoz oficial, ha comunicado hoy al Gobernador de Villa Olímpica que dejen la Villa los siguientes atletas norteamericanos de color: Albert Hall, Conrad Nightingale, Cary Carsven, Edward Burkejohn Carlos, Tommie Smith y Wayne Lombarj. Este último pertenece al Equipo de Ciclismo y los demás al de Atletismo de EE. UU. **NOTA DEL COMITE OLIMPICO DE EE. UU.**

“El Comité Olímpico de Estados Unidos expresa su profundo pesar al C. O. I. al Comité Olímpico de los 19 Juegos Olímpicos y al pueblo de Méjico, por la desafortunada que dos miembros de su equipo escenificaron al salirse de la tradición durante la Ceremonia de Premios en el Estadio Azteca el 16 de octubre de 1968.

El singular exhibicionismo de estos atletas viola también los principios del deportivismo y la buena educación, los cuales son altamente observados en los EE. UU. De ahí que las personas involucradas están suspendidas y se les ordenó salir de la Villa Olímpica. Esta medida es tomada en la creencia que este comportamiento inmaduro es un incidente aislado. Sin embargo, si investigaciones posteriores de acontecimientos no desmienten este punto de vista, el asunto será nuevamente revisado.

Méjico, 19. (Alfil).— El Comité Olímpico de los EE. UU. ha hecho pública la siguiente declaración:

WATERPOLO

Rusia, 5 - España, 0

Méjico, 19. — Rusia ha vencido a España por cinco goles a cero en partido correspondiente al Torneo Olímpico de Waterpolo disputado hoy en la Alberca de la Ciudad Universitaria. El tanteo de los períodos fue de dos a cero, uno a cero, cero a cero y dos a cero.

ESPAÑA VENCIO A FRANCIA



LYON. — En encuentro internacional amistoso de fútbol entre las selecciones de España y Francia, disputado en Lyon, venció la selección española por 3-1. En la fotografía, Sadurn se lanza a los pies del francés Guy. — (Telefoto Upi Cifra.)

DESPUES DE LA SEXTA JORNADA

MEJICO, 19. (Alfil).— Al término de la sexta jornada de los Juegos Olímpicos, los Estados Unidos se mantiene en cabeza, tanto por el número de medallas de oro conseguidas como por el total general de las mismas.

LA CLASIFICACION, ES LA SIGUIENTE:

	oro	plata	bronce		oro	plata	bronce
EE. UU.	12	4	8	Irán	1	1	1
Rusia	6	9	6	Finlandia	1	1	0
Hungría	3	4	6	Checoslovaquia	1	0	1
Polonia	3	0	6	Túnez	1	0	1
Rumania	3	1	0	Holanda	1	0	0
Francia	3	0	1	Dinamarca	0	2	0
Australia	2	4	2	Austria	0	1	1
Kenya	2	3	1	Jamaica	0	1	0
Alemania Occidental	1	4	1	Méjico	0	1	0
Alemania Oriental	1	2	2	Etiopia	0	1	0
Gr. Bretaña	1	2	1	Brasil	0	1	0
Japón	1	1	1	Italia	0	0	3
Suecia	1	1	1	Taiwan	0	0	1
				Suiza	0	0	1

COMISIONES DE AYUDA A LOS COMITES OLIMPICOS NACIONALES

J. A. SAMARANCH, PRESIDENTE DE LA COMISION NUM. 1

Méjico, 19. — En una reunión del Comité Olímpico Internacional, su Presidente, Avery Brundage, dio posesión de sus cargos a los miembros de la Comisión de Ayuda a los Comités Olímpicos Nacionales y de relación entre los CONS y el COI. El acto se celebró anoche.

El Presidente de esta Comisión es José de Jesús Clark Flores, Méjico; Vicepresidente, Constantin Andrianov, URSS, y Syed Wajid Ali, Pakistán.

La Comisión número uno, de ayuda a CONS, está presidida por Juan A. Samaranch, España.

ATLETISMO

GARRIGA, FINALISTA EN ALTURA

Méjico, 19. (Pyresa).—El atleta español Luis M. Garriga se ha clasificado para disputar la Final Olímpica de salto de altura, batiendo el «record» español de la especialidad, con un salto de 2,12 metros.

El tope mínimo exigido para pasar a la final directamente era de 2,14. En la primera serie de saltos «A», sólo cuatro hombres pudieron rebasar esta altura: los americanos Carruthers y Fosbury, el australiano Peckham y el ruso Skvortsov. En la segunda, la de Garriga, sólo consiguieron los 2,14 dos hombres.

Garriga, que ocupa el puesto 12 de los 44 saltadores, ha sido repescado en unión de otros doce saltadores para pasar a la final, que se celebrará mañana por la tarde.

GARRIGA IGUALO SU PROPIO RECORD ESPAÑOL DE SALTO DE ALTURA

Méjico, 19. — El atleta Luis María Garriga ha igualado hoy su propio record nacional español de salto masculino, al realizar en el primer intento un salto de 2,12 metros en la ronda de calificación para la Final Olímpica de Salto de Altura.

TIRO

BLADAS EN EL DECIMO PUESTO

Méjico, 19. — Al finalizar el primer día del Torneo Olímpico de Tiro en la especialidad de «Fosa Olímpica», el español Bladas marcha en décimo lugar con 97 puntos y el también español Cusi en el 19 con 96 puntos. Al frente de las posiciones está el polaco Smelci, con 99 puntos.

DESPUES DEL GRAN ESFUERZO



MEJICO. — Un cuidador asiste al ciclista francés Pierre Trentin, cuando éste aparece exhausto en el suelo, junto a la pista del velódromo olímpico, después de conseguir la medalla de oro en la prueba del kilómetro. — Telefoto Upi Cifra.)

NATACION

FORTUNY SE CLASIFICO TERCERO EN SU SERIE DE 200 M. ESTILOS

Méjico, 19. — El estadounidense C. Hickok batió hoy el Record Olímpico de los 200 metros estilos individuales, estableciendo un tiempo de 2-16-1, en el curso de la Primera Serie. Inmediatamente después, en la tercera serie, el también norteamericano Ferris batió de nuevo la marca olímpica con un tiempo de 2-14-6. Esta prueba se ha disputado hoy por primera vez en una Olimpiada. El record mundial está en posesión del norteamericano Hickok en un tiempo de 2-10-6.

Por su parte, el español Juan Fortuny se ha clasificado tercero en su serie, la quinta, con un tiempo de 2-20-6. Se clasifican para la final los ocho mejores tiempos de estas series semifinales. Fortuny ha sido eliminado.

FORTUNY, ELIMINADO

Méjico, 19. (Pyresa).— El nadador español Juan Fortuny ha sido eliminado en las series de 200 m. estilos individual masculino, al entrar en 3 posición en su serie, con un tiempo de 2-20-6, tres segundos por encima de su «record» nacional.

A la final han pasado los ocho mejores tiempos de las siete eliminatorias.

Importante fábrica de colchones

DE AMBITO NACIONAL PRECISA REPRESENTANTE A COMISION INTRODUCIDO RAMO MUEBLES Y COLCHONERIA, PARA MALLORCA, MENORCA E IBIZA.

Escribir al n.º 9.570. - Vergara, 11. - BARCELONA (2).

NIGHT CLUB CONSUL - CALA BONA S. SERVERA

A PARTIR DE HOY, todos los domingos y festivos

BAILE - TARDE a las 4, con la reaparición en este local del formidable conjunto

ELS TROVADORS

Cada Domingo dos grandes conjuntos

Lea «BALEARES»

# LA VISPERA DE LAS VIRGENES

## Curiosos detalles que observó el Archiduque

por J. SUAUA ALABERNA

Es ésta una de las conmemoraciones más tradicionales y populares de los mallorquines, que tuvo su máximo esplendor o auge en la época romántica y que a pesar del signo adverso de los tiempos se resiste a desaparecer, y hasta en los últimos años pareció reverdecer. Su fundamento religioso estriba en que Santa Úrsula y once vírgenes compañeras fueron degolladas por los hunos, enemigos de la fe católica, porque se negaron a satisfacer sus impuros deseos.

«Les teves ullades poren darme vida i dar-me mort, son com les plantes de l'hort que en no regarles se moren.»

«Darrera l'amor anau, darrera l'amor que us mata, i no veis mos ulls l'ingrata l'ingrata perquè plorau.»

«Si les ones de la mar totes al cor me ferissen jo no crec que me rendissen tant com el vostre mirar.»

«Voldria ser pegellida o sino caragolet, per anar ran-ran paret a ca teva Margalida.»

«Vos me deis rosa encarnada, ¿Jo qué us tenc de dir a vós? Vos diré clavell hermós coit la dematinada.»

Antiguamente seguían esta costumbre de dar serenatas todas las clases sociales, mas en la actualidad —decía el Archiduque— la siguen principalmente los menestrales, aunque no en exclusiva y en los pueblos. Esta poética costumbre ha experimentado una variación, tratándose de personas distinguidas que aspiran a festejar una joven. En las serenatas que ordenan tocar bajo los balcones de su domicilio no se canta, y da la «serenata» una orquesta de cuerda y de viento que toca vals, tientos de época, etc.

En la fiesta de las Vírgenes se suelen regalar buñuelos, confituras y diversas pastas —añadía.

Mucho hombres y jóvenes —sigue diciendo— tocan la guitarra (guiterra). Se oye mucho también el «guiterro», que es una guitarra pequeña. En el siglo pasado fue n.º 1/ corriente una especie de mandolina, que llaman «Mandarrina». Existen también muchos aficionados a la mandolina.

Los payeses prefieren siempre la gaita (xeremies) y el caramillo (fabiol) a los que acompaña el ruidoso tamborino y muchas veces el repique de «les castanyetes» castañuelas.

Los tiempos cambian, mas el dejo romántico de aquellos tiempos siempre ha perdurado en nuestra ciudad, aquellos tiempos de nuestras abuelas que describía en «Llorenç mal casadiss» en el semanario festivo «L'ignorancia»:

«El vestit que les dibuixa ben estret y floretjat desde es coll fins a sa caixa i es part darrera estufat.»

Aquellas damiselas románticas que cual nuevas «Damas de las Camelias» o amadas de Bécquer, estaban minadas por males ocultos y escondían los arboles de sus mejillas por una nube de polvo de blancura immaculada:

«Com a coques ensucrades allá exposades les veis vos menjén amo ses mirades voltros feis bé, vos ne reis.»

Puede que los tiempos hayan cambiado, mas las miradas entre los enamorados siempre subletrarán, serán inmortales.

# MOTIVACION DE LA «I ASAMBLEA NACIONAL DE EMPRESARIOS DE SALAS DE FIESTAS», Y SUS REPERCUSIONES

## POR JORGE JORDANA DE POZAS, PRESIDENTE DEL SINDICATO NACIONAL DEL ESPECTACULO

La continua elevación del nivel de vida del pueblo español, que nos sitúa en un plano amplio de necesidades cubiertas, ha dado entrada en los espectáculos públicos a aquellos estamentos sociales para quienes hasta hace apenas una quincena de años resultaba prohibitivo.

Al mismo tiempo el concepto de Sala de Fiesta ha ido perdiendo el carácter fatalístico que presidían los antiguos dancing y cabaret, pasando paulatinamente a considerarse como empresa que viene a cubrir una de las facetas del esparcimiento de nuestra sociedad. Con esta evolución histórica, sin embargo, no ha ido pareja la del ordenamiento legal que regula la actividad y hoy día siguen vigentes las disposiciones y normas del Reglamento de Policía de Espectáculos Públicos, puesto en vigor el 2 de mayo de 1935, en refundición del de 19 de Octubre de 1913, que apenas ha sufrido modificaciones de consideración, que fueron dictadas contemplando unos supuestos ya desaparecidos.

La actual estructuración de las empresas dedicadas a la explotación de Salas de Fiesta, la evolución de los conceptos morales y el carácter netamente social a que se dirige esta actividad imponen, por una parte, romper con el concepto que aún persiste en algunos medios sobre las Salas de Fiesta y sobre las actividades de sus empresarios, presentándolos como en realidad resultan, esta es, como una forma lícita de tráfico mercantil al servicio del recreo, en tanto que por otra parte, es aconsejable solicitar la revisión de la normativa que la regula, ajustándola al nuevo concepto de Sala de Fiesta, salvando las lagunas y fases no reguladas.

En líneas esquemáticas esta fue panorámica que movió a las Juntas de los Grupos de Salas de Fiesta de los Sindicatos Nacionales de Hostelería y Actividades Turísticas y del Espectáculo ha promover la organización de la «I Asamblea Nacional de Empresarios», que se celebrará durante los días 3 al 7 del próximo mes de noviembre, en el bello marco turístico que ofrece la Ciudad de Palma de Mallorca, en la que se estudiarán a las Salas de Fiesta mediante las cuatro Ponencias que constituyen el programa de trabajo, bajo el aspecto de industria y en su faceta turística su regulación por el Reglamento de Espectáculos Públicos, su relación con el Montepío de Empresarios y, por último, el tema de Impuestos, considerando su diversidad.

## EJERCICIOS ESPIRITUALES PARA CHICAS

En la Casa de la Sagrada Familia, (Ca'n Tàpara), del 5 al 8 de noviembre tendrán lugar unos Ejercicios Espirituales para chicas, dirigidos por el Rvdo. don Jerónimo Fito. Empezarán día 5 a las 20.30 para terminar el 8 por la noche. Para inscripciones e información: Casa de la Sagrada Familia. Tel. 231746.

## Representante

Para venta rótulos luminosos precisa importante Firma, operará Plaza y Comarca, inmejorable comisión y condiciones, máxima seriedad. Escribir al núm. 15753. Balmes, 10. BARCELONA.

competentes las oportunas resoluciones, facilitándoles los datos necesarios para que el nuevo ordenamiento legal que se persigue se ajuste a las necesidades del momento.

### Mañana, lunes, en la Sala Rívoli

## Gala especial, dedicada a los Publicitarios, por «BALEARES», SALA RIVOLI y C. B. FILMS

Tal y como habíamos anunciado, «BALEARES», Sala Rívoli y C. B. Films, ofrecerán mañana lunes, una gala Especial, dedicada a todos los publicitarios de Mallorca, con motivo de proyectarse en nuestra ciudad, el film «La Chica de los Anuncios».

En la edición del pasado viernes, nuestro compañero «Cinefilo», en su popular sección «Los estrenos», ya realizó el comentario de dicha cinta, por lo que no vamos ahora a realizarlo nosotros.

Modestamente, hemos creído

oportuno dedicar a los profesionales que integran el mundo de la publicidad en nuestra Isla, el mencionado film, sin otro motivo que el de crear una corriente de simpatía, entre los hombres que hacen posible, dentro de un mundo fascinante, que conocemos, nuevas marcas y productos, sea por medio del Cine, Prensa, Radio, T.V., vallas u otro tipo de publicidad.

Es, en una palabra, un pequeño homenaje al mundillo publicitario mallorquín.



## Entró a puerto la fragata «Libertad»

### Mañana, lo hará el trasatlántico «Leonardo da Vinci»

Otra vez, ayer, contra todo pronóstico, la jornada en los muelles palmesanos volvió a tener muy escaso interés en lo que a entradas de buques se refiere. Siete fueron tan solo los que durante el día quedaron en los muelles de nuestra ciudad y, como otras tantas veces, todos ellos, amén de los correos, transportando sendas partidas de carga general que habían sido embarcadas en puertos españoles.

**ENTRADAS**  
Los buques llegados fueron los siguientes: «Ciudad de Compostela», llegado desde Barcelona con pasaje y carga general. «Ciudad de Granada», entrado desde Valencia con pasaje y carga general. «Playa Pregonda», desde Barcelona con carga general. «Santa Paulina», desde Tarragona con carga general. «San Antonio y Animas», desde Ibizas con carga general. «Angel Ramón», desde Barcelona con carga general. «Cala Pradera», desde Vilanova con carga general.

**ESPERADOS**  
Pocos son los buques que tienen anunciada su llegada a Palma para los próximos días. Entre ellos tenemos al carguero de bandera soviética «Bobruiskles», del que ya dijimos en otra ocasión que vendría desde Rusia, concretamente de Igarka, con un lote de madera, 542 stardars.

Su entrada todavía ayer no estaba confirmada. Es esperado entre los días 20 y 22.

**LA SEMANA**  
En honor a la verdad, hemos de reconocer que la semana que ayer acabamos no tuvo mucha importancia. Pocos han sido los buques que han llegado a Palma en estos días que comentamos, y pocos también los trasatlánticos que nos visitaron. Prácticamente, y desconociendo la entrada de varias unidades de la Armada de los Estados Unidos, el movimiento de la semana se redujo al tráfico comercial entre puertos próximos al nuestro.

**MAS LLEGADAS**  
Después de la entrada de los dos submarinos de la Sexta Flota Norteamericana, tenemos también en los muelles de Poniente a un buque de guerra de nuestra Marina. Se trata del «Jorge Juan», que como es sabido viene a Palma con mucha asiduidad.

Y a propósito, aunque todavía no está confirmado, se esperan mas entradas de buques de la Sexta Flota. Por el momento, lamentándolo, no podemos adelantar la fecha de su llegada.

**«LEONARDO DA VINCI»**  
Tras la pausa trasatlántica de los últimos días, ahora nuevamente volveremos a recibir la visita de unos cuantos paquebotos. El primero de ellos será el italiano «Leonardo da Vinci», de la Compañía Italia, propietaria también de los fabulosos «Rafaello» y «Michelangelo».

La visita del «Leonardo da Vinci» está anunciada para el lunes, adelantando su entrada varias horas al horario previsto. En lugar de hacerlo a la hora que ya habíamos nosotros dado, lo hará a las 6.30 de la mañana, procedente de Algeciras.

El trasatlántico estará en Palma por espacio de tan solo unas cuantas horas, ya que la misma mañana, a las 11, zarpará nuevamente para proseguir con su cruceo.

**«LIBERTAD»**  
Ayer, como ya se sabe, quedó en los muelles de Poniente la fragata «Libertad», buque escuela de la Marina de Guerra argentina. A bordo viajan un centenar de guardiamarinas argentinos y otros de diversos países latinoamericanos, que han sido becados por la Marina argentina.

El buque escuela, antes de marchar a Marsella, estará en nuestra ciudad por espacio de cuatro días. La fragata «Libertad» fue construida enteramente en la Argentina, en los Astilleros y Fábricas Navales del Estado, y puesta en servicio en mayo de 1962. O sea, que es el buque escuela más moderno que en la actualidad surca los mares.

Sus características principales son las siguientes: Esloza, 103 metros; manga, 13,80 metros; puntal, 11 metros; calado, 6,45 metros; desplazamiento, 3.875 toneladas. Tiene 27 velas, con una superficie vélica de 2.652 m<sup>2</sup>.

En la página de «Pequeños Reportajes» damos cuenta de una rueda de prensa que se celebró ayer por la tarde a bordo del buque.

**PUEDEN SER VISITADO**  
Nos dijo el Comandante del buque, Capitán de Navío don Juan Carlos Furlong, que el «Libertad» podrá ser libremente visitado por el público, desde las 14 a las 17.30 horas de la tarde.

**ESTADO DEL MAR**  
La previsión del estado del mar valedera para el día de hoy en el archipiélago balear, es: Mar rizada.

J. J.

**SUPER SER**  
LE RECUERDA QUE  
«...ya vendrá el invierno!»  
SI DESEA QUE NUESTRO  
**SERVICIO TECNICO**  
REVISE AHORA SU ESTUFA  
LLAME AL TELEFONO 25 53 65

## INAUGURACION DE UNA FARMACIA EN LA RESIDENCIA SANITARIA DE SON DURETA

El pasado viernes se procedió a la inauguración de la Farmacia de la Residencia Sanitaria de la Seguridad Social, de esta ciudad, sita en Son Dureta, creada en virtud de Orden de 21 de junio de 1967 y Resoluciones de la Delegación General del Instituto Nacional de Previsión de 17 de febrero y 3 de septiembre del presente año, adjudicada al Doctor n.º Farmacia, ex-Profesor Adjunto de la Universidad de Granada, don Miguel Truyols Real.

Efectuó la legalización y trámites inaugurales el Inspector de Farmacia de Baleares don Tomás Cano Cantallops.

Una vez efectuadas las formalidades legales, el Capellán de la Residencia don José Bauzá Gavá, revestido de los ornamentos litúrgicos de clínica, procedió a la bendición de locales con la fórmula ritual establecida.

Han asistido al acto el Director Provincial del Instituto Nacional de Previsión en la provincia, don Gabriel Morell Font dels Olors —que ostentaba además la representación del Ilmo. señor Delegado Provincial de Trabajo, don José Salazar y del Ilmo. señor Presidente del Consejo Provincial,

don Jaime Roger, ambos imposibilitados de asistir—, el Jefe Provincial de Servicios Sanitarios, don Manuel Castresana; el Director de la Institución, don Luis Zoreda; el Presidente del Colegio Oficial de Farmacéuticos, don Francisco Fornés; el Secretario Técnico don Jesús Antich; el Presidente de la Unión Farmacéutica Balear, don Antonio Oliver, el Tesorero, don Antonio Nadal y alto personal de la casa.

Los presentes recorrieron las distintas dependencias de la Institución departiendo largo rato en términos de gran cordialidad confirmando, una vez más, el ejemplar espíritu de colaboración que existe en esta provincia entre la Seguridad Social y el Colegio y clase farmacéutica, terminaron haciendo votos por el éxito de la Institución felicitando a la misma y al señor Truyols por el nombramiento.

La Residencia Sanitaria que recientemente ha inaugurado un banco de sangre a cargo del hematólogo Dr. don Andrés Vanrell Torrandell se enriquece con una nueva mejora, el servicio que acaba de inaugurarse.

## BAUTIZO DE POLICLINICA

La magnífica policlinica que construye la Agrupación Médica Balear S.A., ha sido bautizada.

Se nos informa que para ello se ha abierto un concurso entre los Sres. accionistas que en una primera fase propusieron libremente los nombres que tuvieron por conveniente.

Entre los nombres que fueron propuestos, el Consejo de Administración eligió cinco, que a su vez fueron sometidos a votación entre los propios accionistas.

El nombre que ha resultado elegido por éstos, en abrumadora mayoría, ha sido el de POLICLINICA MIRAMAR, propuesto por don José Casasús Grasa, quien ha ganado con ello el premio de diez acciones.

Felicitamos a la Agrupación Médica Balear por el acierto del nombre elegido, de tan rancio abolengo mallorquín, evocador de luz, sol, aire puro, tranquilidad y en fin, de todo lo que uno desearía que fuera el emplazamiento de una Policlinica, y que en este caso corresponde a su real y verdadero emplazamiento en una zona, cara a la bahía.

## INTERRUPCION DEL SERVICIO ELECTRICO

«GAS Y ELECTRICIDAD, S.A.» contando con la oportuna autorización de la Delegación de Industria de Baleares, realizará los días y horas que a continuación se indican, en las localidades que asimismo se expresan, las siguientes interrupciones en el servicio de suministro eléctrico.

Jueves 24, de 7 a 11 h. — Son Mas, Alquerías, Biniforani, Alfabia, T.V.E., Sóller, Coll de Sóller y Telefónica.

Viernes 25, de 7 a 15 h. — Calle Mariano Gómez Ulla, Fábrica Armaca, Fábrica Tejidos Pont D'Inca.

**VIVIENDAS DE «CARITAS»**  
Finalizado el plazo de admisión de solicitudes para optar a las viviendas que construye el Departamento de Promoción Social de Caritas a través de su Patronato de Viviendas «Virgen de Lluç», en la calle de San Vicente de Paül de esta ciudad  
SE PONE EN CONOCIMIENTO DE LOS SOLICITANTES QUE, ANTE EL ELEVADO NUMERO DE SOLICITUDES, Y CON EL FIN DE PROCEDER A LAS OPORTUNAS INVESTIGACIONES PARA UNA MAS JUSTA ADJUDICACION SE AMPLIA EL PLAZO DE 30 DIAS FIJADO EN PRINCIPIO PARA LA SELECCION, HASTA EL DIA 15 DE DICIEMBRE DEL PRESENTE AÑO.  
Informes: CARITAS DIOCESANA. - Calle Zavellá, 17. - De 11'30 a 13'30 h.

MAS DE CIEN AGENTES DE VIAJES Y HOTELEROS, VIENEN EN VIAJE DE «ESTUDIOS»

**aeropuerto**

Llegaron un Embajador danés y un Cónsul mexicano. Se marchó Conchita Bautista

El fin de semana ha sido como el clima que tenemos en estos días, sin frío ni calor, que no es exactamente lo mismo que «ni chicha ni limonada». Esto nos hace pensar en algo que no es nada de tan poca cosa, lo otro, simplemente, en un movimiento que ajusta pero no aprieta, que se nota pero no llega a ser la congestión de meses anteriores.

Este clima, a decir de muchos, se desearía todo el año, no sé si este movimiento, el de ayer por ejemplo, que o tiene baches, pero que tampoco tiene momentos de agitación, sería el deseado por la mayoría, a lo mejor sí.

Por ejemplo, a las dos de la tarde, y hasta las cuatro, hubo siempre un pasaje internacional que entraba, pero no era esa avalancha del verano, en la que lo de menos es transpirar, y lo de más es enterarse de quien viene. Y después, no faltó un avión del extranjero, otro nacional, un charter y un regular, que amenizaran la tarde y la noche. Y así se pasó el sábado, entre aviones de entrada y salida, que guardaban distancias y no asfixiaban a nadie.

De Madrid llegó un grupo de pasajeros norteamericanos esperados por Meliá. Se trataban de unas quince señoras y, aproximadamente, dos señores. Desde luego no eran ni chicos ni chicas ya-ye, a juzgar por su edad, aun cuando con un poco de esfuerzo, por la vestimenta, si se les pudiese catalogar como tales.

Calculo que la edad promedio no debe descender de los sesenta y cinco años. Se, que estas excursiones, continuarán a lo largo de estos meses, tal vez hasta fin de año, tal vez más allá. Cumplio con poner alerta a los picadores.

La de ayer fue una tarde de diplomáticos. Sobre las dos y media de la tarde, llegó el señor don Fernando González de la Loza, Cónsul general de México, con sede en Hamburgo, acompañado de su esposa.

Pocos momentos después, el señor Guíjarro, de BEA, dio la bienvenida al señor Kronman, Embajador de Dinamarca, en Islandia.

Tuve oportunidad de hablar con el señor González de Loza, que me fue presentado por el señor Palmer, de Sabena. El Cónsul de México pasará unas largas vacaciones en Mallorca y tiene el propósito de visitar lo mejor posible la isla, de la cual trae magníficas referencias.

En estos meses, todos los años, suelen llegar niños subnormales, paralíticos, de todas las edades, sordomudos, etc. A veces se ven cuadros tristes, pero se comprende que ellos también tienen derecho a hacer turismo. Esta invención que ya tiene varios lustros, no puede quedar circunscrita solamente a las personas con una suculenta cuenta bancaria.

Ayer, procedentes de Suecia, llegaron ocho niños subnormales, que fueron recibidos por la re-

cepcionista de Iberia, señorita Damiana Cuart, y que fueron traídos, del avión al control de policía, en silla de ruedas.

Con destino a Barcelona ha marchado el autor de teatro de La Puebla, muchas veces premiado y estrenado, Alejandro Ballester, quien iba a inaugurar —por anoche— el curso de la Peña de Santa María, organizadora del último premio que ganara con la obra «Fins al darrer mot».

Antes de su partida, estuvimos hablando de su próximo estreno, que ocurrirá en Palma el martes 29 de este mes. Le despidieron los señores Femenías y Crespi.

De Londres, en un aparato de Britannia, llegó el señor Andrés J. Sawiski, quien fue recibido por los señores Mercadal y Jaume, de Viajes Cresta.

Bien, ahí no queda todo, para hoy, la misma agencia de viajes, espera nada menos que le llegada de 117 personas, procedentes de Blankpool. En este conjunto, hay hoteleros, agentes de viajes, hombres de negocios relacionados con el turismo y miembros del Ministerio de Turismo británico.

Estos señores permanecerán nada menos que doce días en la isla. En un viaje de «estudios», que significa recorrerla lo mejor posible, hacer todas las preguntas que consideren necesarias, y sentirse perfectamente documentados acerca de Mallorca, con el fin de informar a los clientes que vendrán en la próxima temporada.

Procedente de Madrid regresó don Jacinto Ismael, director de Radio Juventud, y Presidente de la Asociación de radiodifusión de la isla, quien había asistido a la elección del nuevo presidente de su Federación, y que recayó sobre el señor Aznar.

De Bruselas, en un aparato de Sabena, llegó el señor Giribet Solovera, quien fue atendido por el señor Amengual, también de Sabena.

Hacia Londres, salió el conocido nuestro, don Pedro Fernández, Director de la Galería de pintura y arte don Quijote, en Londres.

Hacia Barcelona retornó la muy popular Conchita Bautista, quien estuvo algunos días en la isla.

Estuve conversando con el señor Welling, representante de Viajes Maagnet, que durante el verano ha tenido un trabajo intenso, y que entre Noviembre y Navidad, continuará recibiendo pasajeros holandeses, aunque en forma espaciada, ya que contará con un avión cada catorce días, pero luego de las Navidades, retornará a contar con un avión semanal, y, seguramente, en Semana Santa volverá a la periodicidad de verano.

Esto es lo que más o menos está ocurriendo con la mayoría de las agencias de viajes extranjeras, lo cual permitirá, en pleno invierno, mantener un buen promedio semanal de vuelos charter.

Hasta el martes.

**Radio**  
RADIO JUVENTUD «LA VOZ DE BALEARES»  
O.M. 1.385 KCS.

7.55: Apertura; 8: Conexión con R. N. E.; 8.20: Santo Rosario; 8.40: Radio noticias; 9: Santa Misa; 10: Domingo fiesta para usted; 11: Festival de ritmos; 12: Angelus; 12.05: Pórtico español; 12.30: Mirando a América; 13: Mensaje de amistad; 13.30: El apartado; 13.45: Stop, pare y escuche; 14: Última hora deportiva; 14.15: La trastienda del Domund; 14.30: Servicio informativo de R. N. E.; 15: Sobremesa musical; 15.30: Radio teatro; 16.30: Domingo deportivo español; 19: Pista de baile; 21: Marcador deportivo; 21.45: Crónica de la corrida de esta tarde; 22: Servicio informativo de R.N.E.; 22.30: Rapsodia en negro; 23: Concierto del domingo; 24: La frontera de un nuevo día; 1: Cierre.

**Farmacias**

(De 9 mañana a 10 noche)  
(\*) Balaguer, San Miguel, 58. Tel. 211249; Bonín, Nufío Sanz, 76 (Hostalet). Teléfono 214171; Cardell, Plaza Cardenal Reig, 2. Tel. 251928; Caldenty, Gabriel Carbonell, 79. Tel. 225338; (\*) Claverol, Plaza de la Reina, 10. Teléfono 215371; Mazaira, Cataluña, 9 (final Av. Jaime III). Teléfono 231070; (\*) Oliver, Carmen, 28. Tel. 211511; Palmer, Marqués de la Cénia, 6 (Son Armadans). Tel. 230731; Pieras, Calle Hostales, 2. Teléfono 212861; Planas, Honderos, 78. Tel. 211507; Rosselló, Plaza de Cort, 18. Tel. 222735; Tellería, Calvo Sotelo, 558 (Cala Mayor). Tel. 232660.  
Abierta de 10 noche a 9 mañana  
(\*) Mascaró, General Goded, 13 (junto Plaza Cort).  
Abierta hasta las 12 de la noche  
Oliver Villalonga, Carmen, 28; Caldenty, Gabriel Carbonell, 79.  
(\*) Tienen servicio de oxígeno  
SEGURO SOCIAL DE ENFERMEDAD  
Servicio urgencia Medicina (excepto suburbios)  
Diario: de 17 horas a las 9 horas de la mañana siguiente.  
Domingos y festivos: Servicio ininterrumpido.

**dietario**

Telefonos: 230946 230947 y en Residencia Sanitaria de la Seguridad Social (Son Dureta)  
**SERVICIO MEDICO DE URGENCIA**  
De. Colegio Oficial de Médicos. Paseo Mallorca 190  
Teléf. 211229  
Ambulancias: 222179 v 251447.  
Bomberos: 251234  
Policía: 211221

**URGENCIAS MEDICAS**  
SERVICIO PERMANENTE:  
Dr. JIMENEZ PEINADO  
Tel. 222008

**Cupón del ciepo**  
**540**

**BILLETES DE BANCO EXTRANJEROS**  
CAMBIOS FACILITADOS POR EL BANCO DE CREDITO BALEAR

	Ptas.
1 Dólar USA	69.50
1 Dólar canadiense	64.47
1 Franco francés	13.92
100 Francos CFA	27.16
1 Libra esterlina	165.65
1 Franco suizo	16.14
100 Francos belgas	135.12
1 Marco alemán	17.41
100 Liras italianas	11.06
1 Florín holandés	19.01
1 Corona sueca	13.40
1 Corona danesa	9.20
1 Corona noruega	9.67
1 Marco finlandés	16.44
100 Chelines austriacos	267.33
100 Escudos portugueses	241.00
1 Dirham	11.10
1 Cruzeiro nuevo	14.70
1 Peso mejicano	5.47
1 Peso colombiano	3.16
1 Peso uruguayo	0.14
1 Sol peruano	0.97
1 Bolívar	15.05
1 Peso argentino	0.14
100 Dracmas griegos	213.33

**Televisión**  
PRIMERA CADENA

(PROGRAMAS PARA HOY)  
**MATINAL**  
9.30: Carta de ajuste: Mujeres Españolas y danza de la seducción de J. Turina; 9.45: Apertura, presentación y buenos días; 10.02: La fiesta del Señor; 11: Horizontes. Hoy: I. Oro y diamantes; II.—El Langueo; 11.30: Concierto; 12.30: México 68.— Resumen filmado.

**SOBREMESA**  
2: Avances; 2.02: Club Mediodía; 2.45: Perfil de la semana; 3: Telediario; 3.15: España en el mundo; 3.30: Musical 68.  
**INFANTIL**  
4.30: Presentación; 4.32: Dibujos animados; 4.45: Día de Fiesta. Los muñecos de Herta Frankel.  
**ESPECIAL**  
5.40: Carreras de caballos. Retransmisión en directo desde el Hipódromo de la Zarzuela de Madrid.

**TELEFUNKEN-RADIO TV.**  
prefiera TELEFUNKEN

**TARDE**  
6: Fauna; 6.30: Cine amateur; 7: El héroe. Hoy: Una noche para olvidar y no olvidar; 7.30: Retransmisión deportiva. Real Sociedad-Málaga.  
**NOCHE**  
9.29: Avances; 9.30: Telediario; 9.59: Avances.  
**MEXICO 68**  
10: Atletismo. Comienzo maratón. Altura, masc. final. Peso, damas, final. 1.500, masc. final. 4 x 100, masc. final. 4 x 100, damas, final. 4 x 100, masc. final. Llegada Maratón.  
**NOCHE**  
0.30: Telediario; 0.40: El oro del tiempo; 0.45: El programa de mañana; 0.46: Cierre.

**UHF**  
SEGUNDA CADENA

5.30: Carta de ajuste; 5.58: Presentación y avances; 6: Juegos olímpicos 1968. Natación. Resto eliminatória trampolín; 100 m. mariposa, series, damas. 100 m. mariposa, series, masculino. 200 m. estilos, eliminatória damas; 9: Programa musical. Hoy: Ballet 1º.

**El tiempo**  
PREVISION PARA BALEARES Y MEDITERRANEO OCCIDENTAL  
Poco nuboso. Brumas matinales. Mar rizada. Ventolinas variables.

**OBSERVACIONES**  
Humedad relativa: 82 x 100. Insolación: 7 h. 50 m.

**Palacio AVENIDA**  
Arfuro Fernández Teresa Gimpera  
**¡Como sois las mujeres!**  
Juanjo Menéndez-Liana Orfei  
Producción: Pedro Masó, P.C.—Filmayer Producción, S.B.  
Dirección: Pedro Lazaga  
Música: ANTON GARCIA JEREL, MARIANNA JUAN MARIN, E. ESTANISLAVO

Complemento  
**AGENTE 003**  
OPERACION ATLANTIDA  
Color-Scope  
(May. 18 años)  
**HOY**  
SESIONES NUMERADAS

**Asociación Cabezas Familia de La Viletà y Son Serra**  
MARTES, 22 DE OCTUBRE A LAS 21'30 HORAS  
SALA VILSONS  
Reunión de vecinos y propietarios de la barriada para información de proyecto agua y alcantarillado y pago de cuotas.

**VENTA PISOS LUJO**  
3 a 5 dormitorios, 3 baños. Entrada servicio, 3 ascensores, terrazas, aire acondicionado. Sumo confort. Insuperable vista directa al mar. Visita diaria piso muestra y oficina, sábados inclusive, sin compromiso.  
**PROMOTORA BALEAR, S.A.**  
EDIFICIO BALEARES PASEO MARITIMO 147.

**NIGHT CLUB LOS ROMBOS**  
CAN PASTILLA  
HOY, TARDE  
**GALA JUVENIL LOS CONDES y LOS JUNCALES**  
Sorteo de discos y jerseys LOS CONDES. Servicio gratis de autobuses a Palma.  
**TODAS LAS NOCHES BAILE**

**EXPOSICION DE PAPELES PINTADOS**  
Ultimas novedades temporada 1968-69. Papeles Ingleses, Franceses, Alemanes y Españoles. Véalos en Bendix-C/ Mariano Aguiló, 54. (Esquina Lorenzo Riber). — Tel. 21 63 23

**DISTRIBUIDORES DE CARBURANTES**  
**ASTER** PARIS  
PROYECTOS DE ESTACIONES DE SERVICIO Y GARAJES, GRATIS PARA NUESTROS CLIENTES  
**E. y J. PUJOL XICOY, S. A.**  
VIA LAYETANA, 167 - TELEF. 215.40.66 - BARCELONA-9

**CLUB NAUTICO de Palma de Mallorca**  
**AVISO**  
Se pone en conocimiento de los señores socios que mañana, día 20, a las 22 horas, se celebrará un baile en honor al Comandante, Oficiales y Guardias Marinas del buque-escuela argentino «LIBERTAD»  
Se ruega traje de etiqueta.  
LA DIRECTIVA

Visite la Sala de Fiestas  
**CASA VALLES**  
CON UN PROGRAMA EXCEPCIONAL DE ATRACCIONES  
ESTA SALA GOZA DE GRAN POPULARIDAD EN EL MUNDO ENTERO.

# ¿Qué será la Cesta de Navidad de «BALEARES» 1968?

## EL PISO EN EL «PALACIO VERI», donado por su constructor D. Bartolomé Ramón Jaume, produjo ayer un impacto enorme en nuestros lectores y concursantes

### ...Y NATURALMENTE PENSAMOS EN EL TRADICIONAL REPARTO DE AGUINALDOS PARA LOS POBRES MAS POBRES DE LA LOCALIDAD

Apareció ayer la noticia en primera página y después continuaba en páginas interiores. «BALEARES» daba cuenta de que se ponía en marcha como todos los años la extraordinaria máquina que lleva a feliz término un concurso fabuloso aguardado con interés por todos sus lectores cada año. EL CONCURSO CESTA DE NAVIDAD PARA 1968.

El aldabonazo fue impresionante, gracias a la colaboración de un gran amigo de «BALEARES» y de todos los periodistas. Gracias a BARTOLOME RAMON JAUME, que puso a disposición del concurso, dada su finalidad primordialmente benéfica, nada más y nada menos, que un piso de su construcción con todos los adelantos de la técnica moderna, en

el suntuoso PALACIO VERI, en el punto más céntrico de Palma.

Seguramente le interesará saber al lector, que un piso en el Palacio Veri es algo que haría la felicidad del más exigente, porque en aquel edificio ha vertido tanto la parte técnica como la ejecutiva, todo el tarro de sus ilusiones. En el PALACIO VERI, Bartolomé Ramón Jaume ha hecho auténticas filigranas, pues que en aquellos pisos está todo cuidadísimo hasta el más mínimo detalle.

Decíamos ayer, que el suelo es totalmente de mármol. Hoy podemos decir que para su acceso dispone de una entrada señorial con unos ascensores muy adecuados, muy en consonancia con la calidad de toda la obra y que naturalmente será lo que disfrute el

afortunado poseedor del boletín premiado con el primer premio.

Dada la rapidez con que se hizo la petición y se comenzó el ofrecimiento, todavía no hemos tenido oportunidad de ofrecer a nuestros lectores fotografías del piso en cuestión, ni de la fachada del Palacio Veri ni de sus dependencias anejas. Pero todo se andará porque disponemos de tiempo para ello.

Hoy queremos decirles, que desde que apareció la noticia en el diario, las llamadas telefónicas a nuestra redacción se hicieron constantes y que hubimos de dar unas explicaciones acerca de la distribución de servicios etc., que naturalmente no pudimos facilitar, porque nos faltaba información. Bartolomé Ramón Jaume nos lo

explicará todo en un próximo reportaje y entonces nuestros concursantes conocerán cuanto desean al respecto de este impresionante REGALO DE NAVIDAD.

Decíamos también ayer, que está en estudio, pero que se realizará, el montaje de un servicio de personal de guardia en el Piso del Palacio Veri, para que pueda ser mostrado a todos los que lo deseen, ya que constituirá una auténtica exposición mientras dure el lanzamiento del concurso.

Construcciones Bartolomé Ramón Jaume dejará el piso en condiciones para ser amueblado inmediatamente y entonces anunciaremos su exhibición para que pueda ser visitado en las horas, que oportunamente indicaremos.

## VENDO CHALETS DISPONIBLES...

RECIENTE CONSTRUIDO, 3 HAB., JOCINA, GRAN SALON-COMEDOR Y CHIMENEA, CUARTO BAÑO Y CUARTO ASEO, TERRAZAS Y JARDIN  
PUERTO ALCUDIA. LADO MAR, LAGO Y CANALES.  
**ZONA COMERCIAL CARABELA**  
PUERTO ALCUDIA - Teléfono 260.

## EL AGUA DEL MAR, ACTUALIDAD

(Viene de las págs. centrales)

millones y medio de litros por día.  
—Así, pues, y entrando ya en el tema de la potabilización del agua del mar...  
—No cabe duda de que es la solución del futuro. Actualmente el nudo de la cuestión radica, más que en dificultades técnicas (que existen, pues la producción en gran escala está todavía a un grado muy elemental), radica en la rentabilidad, en el precio.  
—¿Resulta muy elevado?  
—Mire usted: la Oficina de Desalinización del Mar en París ha efectuado un estudio según el cual en 1950 el litro de agua de mar costaba veinte veces más que el agua natural. Actualmente, en 1968 se obtienen ya solamente en un 50 por 100 más cara. Se calcula que en 1975 el coste estará a la par... y que en 1980 resultará tres veces más barata.

o destilar es evidente. En Israel, donde el problema del agua es vital, se está proyectando una central nuclear de 200.000 kw. para la producción de electricidad, capaz de producir 385.000 metros cúbicos de agua dulce por día. Otras similares están ya en avanzado estado de construcción, en Estados Unidos y la URSS. Pero esto, evidentemente, subordina las posibilidades de un país a su situación con respecto a la energía nuclear y sus usos pacíficos.

—¿Existe alguna otra solución, por el momento?  
—En Grecia, en la Isla de Patmos, bajo la dirección de mi colega y amigo el profesor Delyannis, se ha instalado un procedimiento de aprovechamiento de la energía solar para estos fines. Parece ser que ha dado muy buen resultado y que proporciona agua potable, aunque racionalizada, a sus dos mil habitantes. El procedimiento es bien sencillo: una serie de hectáreas de terreno, cubiertas de una materia plástica, que expone el agua del mar al sol, y mediante un batidor y resina el agua depurada pasa a los conductos correspondientes. Esta medida se ha demostrado económica hasta lo increíble... y puede ser una solución para los países mediterráneos. Pero solamente los pequeños «habitats» sedientos.

—¿O sea, que no sirve ni para Mallorca, ni para la Costa Azul.  
—No de momento, desgraciadamente. No obstante, de un modo u otro insistiré en que tendremos que recurrir a la potabilización del agua del mar. Es solamente cuestión de tiempo, de muy pocos años.  
—¿Y mientras?  
—Mientras es particular de cada región ver de paliar o resolver el problema. Por supuesto yo no voy a opinar sobre el caso de Mallorca, primero por falta de información... y segundo porque aquí sólo soy un visitante extranjero, por cierto que encantado. Por tanto, un mínimo de cortesía me obliga a no opinar donde «nadie me ha preguntado». ¿Comprende? Estoy seguro que los magníficos técnicos españoles habilitarán la mejor de las soluciones.

—¿En qué aspecto radica la principal dificultad técnica?  
—En principio el problema radica en la cantidad de agua a tratar. El procedimiento adoptado debía ser de gran capacidad. Pero se carece aún de la energía, y es todavía el calor el que proporciona el medio más económico. Pero el problema hoy sigue siendo el del volumen de producción. En Kuwait, por ejemplo, tuvimos que instalar una factoría capaz para 500.000 metros cúbicos diarios, para surtir dos nuevas ciudades, un degadio y una zona industrial. Y todo ello «a no importaba qué precio». El petróleo, riqueza inmensa del país, bien podía comprar el agua.

—¿Y actualmente?  
—Casi todos los países estudian y ensayan continuamente nuevos procedimientos. Pero por el momento todavía no se ha pasado de la fase experimental, y ninguna factoría todavía puede ser considerada sino «factoría-piloto». En esta fase experimental se ensaya sobre tres modalidades importantes: electrolisis, ósmosis y congelación. Pero todavía no están secundadas por ningún complejo industrial de grandes proporciones.  
—¿Quizás la energía nuclear...?  
—¡Voi! Ha puesto usted el dedo en la llaga. Este es precisamente el que pudiéramos llamar «procedimiento vedette». Usted sabe que una pila atómica produce muchísimo calor y que por tanto, su utilización para evaporar

## LA FRAGATA ARGENTINA «LIBERTAD»



EL COMANDANTE DE LA FRAGATA «LIBERTAD», DON JUAN CARLOS FURLONG, EL CONSUL GENERAL DE LA ARGENTINA EN BARCELONA Y OTROS OFICIALES, DURANTE LA RUEDA DE PRENSA DE LA QUE HABLAMOS EN EL PRESENTE REPORTAJE. (Foto «Juanet».)

(Viene de las págs. centrales)

—Se trata de becados por nuestra Marina, y efectivamente, tenemos a bordo, en calidad de invitados, guardiamarinas y oficiales de Bolivia, Brasil, Colombia, Paraguay, Perú, Uruguay, Estados Unidos y los guardiamarinas del Cuerpo de Comando, Cuerpo Profesional de mi país.

Nos decía el Comandante que el 70 por ciento de los guardiamarinas son menores de 20 años:

—Es casi un buque-escuela «ye-yé».

—Creemos que en el año 1966 obtuvo la fragata «Libertad» el record de la travesía del Atlántico.

—Sí, en ese año realizamos la travesía Cabo Race Fast-

net, en 6 días y 2 horas, lo que nos valió la «Copa Boston».

—La fragata «Libertad», como su tripulación, es joven ¿cuántos viajes instructivos han realizado hasta hoy?

—El buque escuela fue puesto en servicio en el año 1962, y en la actualidad estamos realizando nuestro VI Viaje de Instrucción. Pero hemos participado también en muchas regatas internacionales, y en el año 1966, dimos la vuelta al mundo.

—¿Cómo les reciben a ustedes en otros países extranjeros que no sean los de habla hispana?

—Por fortuna, con los brazos abiertos. Desde luego no es

como aquí, pero siempre tienen con nosotros muchas atenciones.

—¿Qué puertos visitarán en el viaje?

—Salimos de Buenos Aires y visitamos o visitaremos los siguientes puertos: Salvador, Santa Cruz de Tenerife, Dublín, Portsmouth, Hamburgo, Málaga, Palma, Marsella, Venecia, El Pireo, Estambul, Esmirna, Tángier, Dakar, y regreso a Buenos Aires el día 2 de febrero.

Y esta es la fragata «Libertad», del país hermano de Argentina. El buque, nos decía su Comandante, podrá ser visitado todos los días de 2 de la tarde hasta las 5,30. Bienvenidos.

Ayer, hablamos telefónicamente con un gran colaborador de la Cesta de Navidad de «BALEARES». Podemos anticipar ya desde ahora, que el piso del PALACIO VERI se entregará totalmente amueblado. Podríamos dar ya desde ahora el nombre de la casa comercial que se encargará de este detalle, pero tanto ellos como nosotros preferimos una visita al Piso del Palacio Veri, juntamente con Bartolomé Ramón Jaume, para allí, sobre el terreno determinar con el decorador de la casa, lo más interesante y adecuado para cada estancia.

De momento digamos que el CONCURSO DE «BALEARES» «CESTA DE NAVIDAD 1968» es ya un éxito apenas iniciado. ¿Dónde llegaremos este año? Difícilmente podemos decirlo. Lo que sí afirmamos es algo así como aquel slogan publicitario que reza: «Que si siempre estuvo bien, ahora estará como nunca».

Y naturalmente, cuando se abran nuestros buzones para que el público concurra, solicitaremos como todos los años su concurso económico. que nos envíen boletines, muchos boletines. Que haya concursantes, muchos concursantes, muchísimos concursantes y que en los sobres piensen en los pobres, que envíen donativos, que contribuyan a la felicidad de los más necesitados en las fiestas navideñas. Piensen sobre todo que si nuestros donantes, como por ejemplo don Bartolomé Ramón Jaume y los que le sigan se muestran generosos y ofrecen algo que sale totalmente de lo normal y corriente es principalmente para que se sienta la caricia generosa de todos los lectores de «BALEARES» en favor de los necesitados.

Adelante pues, que vale la pena nuestro sensacional concurso navideño de 1968.

## Hoy, 32 páginas

LINEA DE JAJME II  
ARTE Y ENSAYO

CRISTINA GALLO  
ANDRÉS RESINO  
GONZALO CAÑAS  
FERNANDA MARTÍNEZ  
JOSE MANUEL BARRIO

**DÍAS DE VIEJO COLOR**

HORARIO DEL FILM:  
4,10 - 6,10 - 8,10 - 11,10

CORTOMETRAJE:  
«LA MANCHA»  
(MAY. 18 AÑOS)

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

# Doña FRANCISCA FRAU SERRA

Que falleció ayer, a la edad de 59 años, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

**E. P. D.**

Sus afijidos: Esposo Antonio Mulet (empleado Compañía Autobuses); hermanos Antonio y Juan; hermanos políticos Miguel, Coloma, Catalina y Francisca; ahijadas, sobrinos y demás familia, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias, que tendrán lugar hoy a las 10'30 horas, en la parroquia de San Alonso Rodríguez, y al funeral mañana lunes, a las 9'30 horas, en la misma iglesia, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Calle Patronato Obrero, 3, 1.º No se avisa particularmente.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de Mallorca y Administrador Apostólico de Menorca, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada

## JEFE DE VENTAS

Para controlar y animar vendedores, y dirigir, promocionar e impulsar venta en empresa de material industrial de instalaciones. Buscamos un hombre dinámico con fuerte personalidad, dotes de mando y destacadas cualidades para el puesto. A nivel de bachillerato superior o título medio, siendo preferible con base técnica y experiencia en cargo similar. Percibirá inicialmente 200.000 pesetas anuales, entre fijo y comisión, con buenas posibilidades para candidato de valía

Escribir a mano indicando conocimientos y experiencia a:  
RUIZ INGENIEROS  
Fray Luis de León, 10  
PALMA DE MALLORCA  
Número 7 922

**C. O. C.**  
**SELECCION**

# SE REUNIO EL CONSEJO PROVINCIAL DEL MOVIMIENTO, BAJO LA PRESIDENCIA DE DON VICTOR HELLIN SOL

## SESION EXTRAORDINARIA PARA ESTUDIAR E INFORMAR EL ESTATUTO ORGANICO



Bajo la presidencia del Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, don Víctor Hellín Sol, se reunió el viernes por la mañana, el Consejo Provincial del Movimiento, con asistencia de los señores Sureda Melendez, Anguera, Bojoi, Mayquez, Sastre, señorita Llinás, Tous, Medina, Jiménez, Serra, de Gayeta, Lull, Pereiro, Durans, Ramis, Ruiz, Ballester, Crespi, Saiz, Oliver Quetglas, Oliver Barceló, Fiol, Torres, Serra Company, Devechi, Enseñat Riera, Enseñat Alemany, Sampol, Izquierdo, Gascón y Terrassa.

El señor Hellín renovó ante el Consejo Provincial sin protocolo, pero de corazón, su juramento de servir a Baleares, expresando al propio tiempo su satisfacción por haber sido designado para este cargo. Tratándose de la primera reunión del Consejo Provincial que se celebraba bajo su presidencia expresó su deseo de que constara en acta, una mención que entendía obligada en razón de las virtudes y extraordinarios servicios acreditados por su antecesor. Manifestó que se consideraba honorífico de suceder al General Alvarez-Buylla en la presidencia del Consejo y que esperaba poder servir a España y a Baleares con el mismo acierto que lo había hecho don Plácido Alvarez-Buylla.

El Subjefe Provincial, Vicepresidente del Consejo, reiteró la adhesión de la Falange balear al Jefe Provincial, renovando al propio tiempo la satisfacción que representaba sentirse presididos por un Jefe Provincial de tanto prestigio y extraordinarias cualidades humanas.

A continuación se expresó en parecidos términos el Consejero Nacional por la provincia, señor Anguera Sansó, que dedicó un afectuoso recuerdo al general Alvarez-Buylla, aduciendo sus mejores esperanzas y sus más fundadas y argumentadas razones avalando una fructífera gestión del señor Hellín Sol.

Seguidamente se adoptó el acuerdo de que únicamente conociera el Consejo los más importantes y urgentes asuntos contenidos en el orden del día, a efectos de constituirse el Consejo en sesión extraordinaria, para conocer, estudiar e informar el anteproyecto de Estatuto Orgánico del Movimiento.

Para formar parte en representación del Consejo Provincial, en la nueva Junta Provincial de Educación Física y Deportes, fue designado el Jefe Local de la Capital, don Juan M. Fiol Tur.

Fueron admitidas diversas solicitudes de afiliación al Movimiento Nacional.

Se dio cuenta de las normas y disposiciones contenidas en los Boletines oficiales del Movimiento, así como de diversas comunicaciones del Mando Nacional y otras relacionadas con los acuerdos adoptados en la sesión anterior.

En este momento se levantó la sesión, constituyéndose seguidamente el Consejo en sesión extraordinaria para estudiar e informar el Estatuto Orgánico del Movimiento. La sesión extraordinaria fue interrumpida a las tres de la tarde, reanudándose a las cuatro y media hasta las nueve y media de la noche en que finalizó.

# UN CEREBRO ELECTRÓNICO EN EL POLIGONO INDUSTRIAL

Visitamos ayer las obras que por todas partes caminan hacia su culminación en el «Polígono Industrial de La Victoria», y nos llamó poderosamente la atención una buena flota de camiones hormigonera de movimiento rotativo. Nos acercamos a esta construcción industrial, muy próxima a inaugurarse y tuvimos oportunidad de cambiar unas palabras con el Consejero Delegado de dicha empresa, don Jaime Quert Pedros, quienes nos atendió con toda amabilidad.

Don Jaime Quert nos explicó que se trata de una industria dedicada a la fabricación de hormigón, para la cual se han adquirido las máquinas más modernas actualmente existentes en el mercado europeo.

Los mallorquines pueden estar orgullosos —considero yo— porque con esta realización próxima a inaugurarse hemos logrado una industria que desde su iniciación estará ya al máximo nivel europeo.

Funciona en esta industria un Cerebro Electrónico, que asegura la puntualidad de movimientos de todo el mecanismo y además la perfecta y sincronizada fabricación del hormigón, que será servido a pie de obra en la calidad máxima y con la celeridad necesaria para que pueda cumplir la misión precisa, como si se hubiera fabricado en el mismo pie de obra.

La flota de camiones asegura el magnífico servicio que se ofrecerá en breve. La instalación es realmente espectacular y el capital lo mismo que la dirección totalmente de Mallorca. Algo que va a ser orgullo en el Polígono Industrial.

Los mallorquines pueden estar orgullosos —considero yo— porque con esta realización próxima a inaugurarse hemos logrado una industria que desde su iniciación estará ya al máximo nivel europeo.

Funciona en esta industria un Cerebro Electrónico, que asegura la puntualidad de movimientos de todo el mecanismo y además la perfecta y sincronizada fabricación del hormigón, que será servido a pie de obra en la calidad máxima y con la celeridad necesaria para que pueda cumplir la misión precisa, como si se hubiera fabricado en el mismo pie de obra.

La flota de camiones asegura el magnífico servicio que se ofrecerá en breve. La instalación es realmente espectacular y el capital lo mismo que la dirección totalmente de Mallorca. Algo que va a ser orgullo en el Polígono Industrial.

# HOY, SOLEMNE SESION ACADEMICA PARA LA INAUGURACION DE CURSO E INVESTIDURA DE LOS DOCTORES FONT OBRADOR Y BARCELO PONS

## EN EL ESTUDIO GENERAL LULIANO

Hoy, en el Estudio General Luliano, a las doce horas, se celebrará la solemne sesión académica para la inauguración de curso de la sección en Palma de Mallorca de la Facultad de Filosofía y Letras de la Universidad de Barcelona y para la investidura de los doctores don Bartolomé Font Obrador y don Bartolomé Barceló Pons.

Para participar en este relevante acontecimiento, llegaron anoche los doctores García Valdecasas, Pericot, Vilá Valentí y

Palomeque, que fueron recibidos en el aeropuerto por el Rector del Estudio General Luliano, don Gerardo María Thomás, los doctores Angel Raimundo Fernández y González, Santiago Sebastián, Font Obrador, Barceló Pons y Sureda Blanes, don Bernardo Oliver, don Gabriel Rabassa, don Bartolomé Enseñat y Mascaró Pasarius, quienes dieron la bienvenida a los ilustres huéspedes de la ciudad.

La investidura de doctor a los señores Font Obrador y Barceló

Pons, se celebrará, como hemos dicho, a las doce, en el Estudio General Luliano, en solemne sesión académica, y constituirá un auténtico acontecimiento en la vida cultural de la isla, puesto que desde que se abolió la antigua Universidad de Mallorca, en el primer tercio del siglo pasado, ésta es la vez primera que con toda solemnidad se inviste doctores a dos mallorquines relevantes y notables por muchos conceptos, los señores Font Obrador y Barceló Pons, quienes, por su



# VISITA DE CORTESIA DEL COMANDANTE DE LA FRAGATA «LIBERTAD», AL ALCALDE DE PALMA

## LE HIZO ENTREGA DE UNA LUJOSA EDICION DE «MARTIN FIERRO»

En la mañana de ayer el Alcalde de Palma, don Gabriel Alzamora, recibió en su despacho oficial la visita del Capitán de Navío, Comandante de la fragata «Libertad» buque-escuela de la Armada Argentina, don Juan Carlos Furlong, a quien acompañaba el Consul General de su país en Barcelona, Ilmo. Sr. don Julio Peña, así como oficiales del referido buque. En el transcurso de una cordial entrevista, en la que se brindó con una copa de vino español por Argentina y España, el Comandante del «Libertad» hizo entrega al Sr. Alzamora de una cuidada y lujosa edición de la obra cumbre de la literatura argentina, «Martín Fierro» de José Hernández, así como un obsequio con la silueta de la fragata «Libertad», a los que correspondió nuestra primera autoridad municipal. Posteriormente se giró visita a las dependencias de la planta noble de las Casas Consistoriales.

EN LA DIPUTACION

En la mañana de ayer el Presidente Acctal. de la Diputación Provincial, Ilmo. señor don Juan Crespi Fornari, recibió en su despacho oficial la visita de cortesía del Comandante del Buque-Escuela «Libertad» de la Armada Argentina, don Juan Carlos Furlong. Acompañaban al ilustre visitante el Ministro Cónsul General de la República Argentina en España, Ilmo. señor don Julio Peña y varios mandos del citado buque escuela.

Durante la entrevista se intercambiaron obsequios y se brindó por la amistad entre España y Argentina, tan fuertemente vinculados, y de manera especial Mallorca cuya relación con Argentina es manifiesta.

Mas tarde el señor Crespi Fornari, devolvió la visita a bordo del citado buque, surto en nuestra bahía.

VISITAS

El Alcalde de Palma, Sr. Alzamora recibió también al: Sr. Delegado Provincial de Sindicatos, don Alfonso Mayquez Noguera, acompañado de una comisión sindical.

Ilmo. Sr. Delegado de Hacienda, don Francisco Jorro Guirao.

Don Rafael Feliu Presidente de la Caja de Pensiones, acompañado por el Delegado General en Baleares de dicha entidad, Sr. Colic Rafart.

OBISPADO

## AUDIENCIAS SUSPENDIDAS

El próximo lunes y martes, el señor Obispo no tendrá audiencias, por hallarse en Menorca, atendiendo a los asuntos de aquella Diócesis.

# EL 31 DEL CORRIENTE MES TERMINA EL PLAZO DE ADMISION DE ORIGINALES, EXCEPCION DEL DE PINTURA QUE TERMINA EL 15 DE DICIEMBRE

El próximo día 31 de los corrientes se dará por finalizado el plazo de admisión de trabajos optantes al concurso «Premios Ciudad de Palma», a excepción de los concurrentes al premio de pintura, cuyo plazo de admisión se ampliará hasta el 15 de diciembre.

COMISION MUNICIPAL PERMANENTE

EL PREMIO MONSERRATE MASCARO 1968, A Dña. MARLENE SALISBURY

Debemos destacar con carácter señalado, que en el acto de adjudicación de los premios, el próximo día 20 de enero, festividad de San Sebastián, actuará en calidad de Mantenedor, el Excmo. Sr. D. Camilo José Cela, de la Real Academia Española, ya especialmente vinculado a la trayectoria de los «Premios Ciudad de Palma».

El Ilmo. Sr. Alcalde, mediante Decreto de fecha 17 de los corrientes, ha designado el Jurado Calificador, quedando integrado en sus respectivas especialidades por distinguidas figuras del ámbito de nuestras artes y letras.

JURADO ESPECIAL PREMIO «GABRIEL MAURA» (Novela)

Ostenta la presidencia el Excmo. Sr. D. Guillermo Díaz Plaja, de la Real Academia Española, Director del Instituto Nacional del Libro.

Figuran como Vocales, don Miguel Dolc, Catedrático y Decano de la Facultad de Filosofía y Letras de Valencia; don Lorenzo Villalonga; don Gabriel Fuster; doña Caty Juan de Corral y doña Dolores Llorente.

JURADO ESPECIAL PREMIO «JUAN ALCOVER» (Poesía)

Este Jurado, llamado a calificar los trabajos optantes al premio «Juan Alcover» en ambas especialidades de castellano y mallorquín, también presidido por el Excmo. Sr. D. Guillermo Díaz Plaja, queda integrado por don Bernardo Vidal; don Guillermo Colom; don Octavio Saltor, y don Lorenzo Moyá Gilibert de la Fortella.

JURADO ESPECIAL PREMIO

«BARTOLOME FERRA» (Teatro)

Queda integrado por el Excmo. Sr. D. Guillermo Díaz Plaja, en su calidad de Presidente; por don Angel Raimundo Fernández, Catedrático de Lengua y Literatura de la Universidad de Barcelona y Delegado en Palma de los Cursos comunes de Filosofía y Letras; don Juan Bonet; don Juan Mas; don Lorenzo Moyá, y don Lorenzo Villalonga.

JURADO ESPECIAL PREMIO «MIGUEL DE LOS S. OLIVER» (Periodismo)

Integrado por don Gabriel Fuster; don Luis Ripoll; don Antonio Pizá, en representación de «BALEARES»; don Bartolomé Suau, de «Diario de Mallorca»; don José M. Almagro, de «La Última Hora»; y don Lamberto Cortés, de «Radio Mallorca» emisora decana.

JURADO ESPECIAL PREMIO «ANTONIO RIBAS» (Pintura)

Integrado por don Pedro Quetglas «XAM»; don Miguel Llabrés; don Ramón Nadal; don Nicolás Forteza y don Gabriel Fuster.

caudal contribución a la historia y a la arqueología uno, y a la geografía y economía el otro, son por otra parte muy conocidos y admirados en los medios intelectuales y científicos de nuestras islas.

Del interés que por nuestra isla sienten nuestros ilustres visitantes dará idea señalar que a primera hora de hoy domingo, un grupo de ellos visitará el poblado prerromano de Aímalut, recientemente excavado por la Delegación en Sóller del Servicio Nacional de Excavaciones Arqueológicas bajo la dirección de don Bartolomé Enseñat Estrada, pueblo que, recientemente, como saben nuestros lectores por la información publicada en «Pequeños Reportajes», ha sido objeto de importantes restauraciones efectuadas con la inapreciable colaboración de la Armada Española con material y personal de la Estación Naval de Sóller.

GEMEY PRESENTA EN SOCIEDAD SU NUEVO MAQUILLAJE MATE SPECIAL MAT

Desde estas columnas damos nuestra más cordial y respetuosa bienvenida a los ilustres doctores de la Universidad de Barcelona, doctores García Valdecasas, Pericot, Vilá Valentí y Palomeque, llegados expresamente para la investidura doctoral de los señores Font Obrador y Barceló Pons e inauguración de curso, de lo cual daremos amplia información en nuestra próxima edición.

**DOS HORAS**  
PARA RENOVAR SU SUELO  
COLOCACION PERFECTA, SIN OBRAS  
Sobre mosaico o cualquier pavimento viejo  
**PIRELLI**

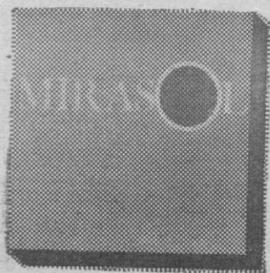
**CASA CODINA**  
Gral. Mola, 22  
Galerías Avda. 14



## VAYA SUELO...SE LO DIGO YO

¿Quién mejor que yo, el gato de la casa, va a conocer los suelos de un hogar? Brillantes como espejos, siempre relucientes, limpios en un instante, se llaman MIRASOL. Se fabrican en colores lisos y en artísticos dibujos —pintados a mano— para office, cuartos de baño, cocinas, comedores, livings y bibliotecas. Andar sobre ellos es una delicia. ¡Hasta se puede frenar!, porque son antideslizantes. Nunca me canso de mirarlos y de mirarme en ellos.

GRACIAS A



FABRICADO POR:  
CEDOLESA,  
Apdo.109 VALENCIA

**Pavimento MIRASOL, orgullo del suelo.**

DE VENTA EN:

JUAN FEMENIAS CAÑELLAS, Avda. Héroes de Manacor, 221 - MASSANELLA, S. A., Carr. Valldemosa, s/n - MIGUEL SASTRE GAYA, C/.. Blanquerna, 35 - MOSAICOS ORDINAS, Pl. Cardenal Reig, 7.

# XXV aniversario de la muerte del arquitecto Guillermo Forteza

## NUESTRO HOMENAJE

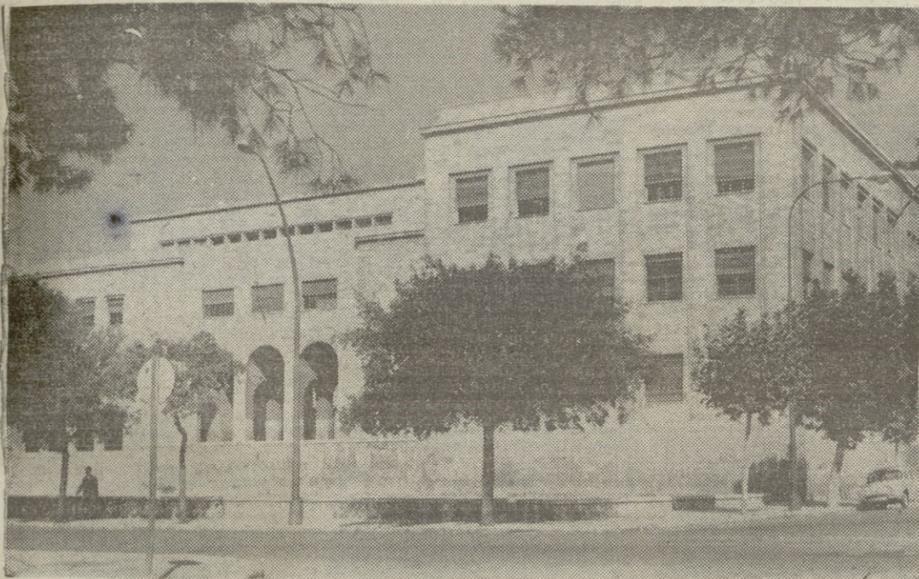
Pasado mañana, martes, se cumplen los veinticinco años de la muerte del insigne arquitecto mallorquín Guillermo Forteza. Para conmemorar esta fecha «BALEARES» se honra hoy publicando dos trabajos originales de dos grandes amigos del fallecido gran hombre y gran ciudadano: el poeta Miguel Ferrá, ya fallecido y el arquitecto humanista Gabriel Alomar, continuador en cierto modo de la obra y el espíritu de Forteza.

Nuestro homenaje se circunscribe únicamente al arquitecto y al ciudadano. Guillermo Forteza fue un gran arquitecto, pero amó a su ciudad por la que sentía una pasión mayor, si cabe, que la que sintió por su noble profesión. A ella dedicó aquello que las almas nobles como la suya ofrecen de la forma más sencilla y placentera: el amor, amor que, a través de su talento se tradujo en un arte, en una obra que ha quedado como ejemplo de belleza y generosidad, de sentido humano.

Ha muerto un gran mallorquín

## UN ENAMORADO DE SU PROFESION

Por MIGUEL FERRA



UN ASPECTO DEL GRUPO ESCOLAR JAIME I. UNA DE LAS ÚLTIMAS GRANDES OBRAS DE FORTEZA.

Nunca hemos de consolarnos de la pérdida del insigne Arquitecto Guillermo Forteza, a cuyo nombre viene asociado el renacimiento del buen gusto entre nosotros. El trajo, con Guillermo Reynés, a la ciudad de Palma y a Mallorca entera, castigadísima por la desorientación artística de las primeras décadas del siglo —pues aquí andábamos considerablemente retrasados— las corrientes de un nuevo clasicismo en un estilo sobrio, inspirado en nuestro arte tradicional. No solamente los mejores arquitectos jóvenes proclamaron sus méritos, sino que todo el público mallorquín se percató de su valor y rodeó su nombre de simpatía y de respeto. Su obra múltiple de técnico y de artista abarcando toda clase de proyectos —templos y capillas, chalets y palacios, casas particulares y edificios públicos, hoteles y salas de espectáculos, nobles urbanizaciones y construcciones escolares, cruces monumentales y lápidas conmemorativas, objetos de arte litúrgico— viene marcado con ese sello inconfundible de su buen gusto que, remozaba un arte con ejecutorias seculares. Así podía observarse en el convento de las Salesas (hoy desgraciadamente demolido) modelo de sobriedad y de gracia, que tomaba del plateresco los puros elementos lineales; así puede observarse en la terminación de la iglesia de las Reparadoras (siguiendo el gótico delicioso de Reynés); en el templo parroquial del Molinar, cuyo interior, inspirado en la basilica romana, es en su género la realización más bella y de estilo más puro que conocemos en España; en el vasto palacio de «Marivent»; en el fin de edificios escolares diseminados por los pueblos y que ponen en su paisaje la nota alegre de un claro florentinismo; en la urbanización de la plaza de García Orell; en el Grupo Escolar Jaime I; en su proyecto de Mercado del Olivar (no ejecutado) y que era tal vez su mejor obra como técnico; en el de la reforma de Palma; en la fuente dedicada a Juan Alcover; en el magnífico proyecto, con tanto amor estudiado con el ilustre y malogrado Rafael Massó, de escalinatas de acceso al portal del Mirador de la Catedral, y cuya lamentable postergación constituyó el primero de sus mortales desengaños; en fin, en todas sus obras e ideas, cuya simple enumeración llenaría muchas páginas.

Enamorado de su profesión, compartió con su ejercicio el estudio de nuestro arte y de nuestros problemas urbanísticos. La catedral de Mallorca, Gaudí y su reforma, el palacio mallorquín, las lonjas del Levante español, el arte de Sagrera, las edificaciones del reinado de Jaime II, rey que él veneraba singularmente como constructor de nuestro pueblo, fueron objeto de sus inteligentes análisis, que con frecuencia proyectan sobre el tema una luz nueva, en libros y opúsculos, conferencias y artículos de una crítica penetrante, llena de competencia y de valentía en la defensa de nuestro patrimonio artístico (1).

En toda su producción literaria, de una rara calidad, resplandece un talento que lindaba con la genialidad en sus disertaciones sobre estética o sobre temas sociales y políticos, siempre originales y llenas de paradojas sorprendentes. Poseía una ex-

traña a sus aficiones. La teología, la filosofía, la historia, la literatura, la música, todo solicitaba su atención de lector asiduo ya desde sus años juveniles, cuando pasaba las horas libres o quizás robadas al estudio de alguna árida asignatura, sentada en su mesita del Ateneo Barcelonés ante un tratado de Astronomía, una obra de San Buenaventura o la última publicación wagneriana.

Como compensación a estos gooces intelectuales, Guillermo Forteza hubo de conocer en su madurez los sufrimientos de un espíritu hipersensible. El, que había puesto en el servicio de sus ideales un entusiasmo juvenil de la más pura calidad, y más tarde una pasión dolorosa, había sucumbido ya artes de su muerte bajo el peso de amargos sinsabores y desengaños, que hicieron más triste su penosa enfermedad.

Devoto, como todo espíritu refinado, del arte antiguo, siguió siempre con despierto interés la evolución del contemporáneo. Conocía bien España y había visitado las capitales de Italia y Occidente europeo hasta Inglaterra, habiendo tomado parte en los congresos urbanísticos de París, Lisboa, Bruselas, Lille, Bruselas, Berlín, Hamburgo, Dresde, Gante, Utrecht, Amsterdam y La Haya.

Era Arquitecto municipal de Palma y diocesano de Mallorca, Director de Construcciones Escolares, Delegado de Bellas Artes en Baleares, Académico correspondiente de la R. de Bellas Artes de San Fernando y numerario de la de Bellas Artes de esta provincia, miembro de honor de la «Société Française des Urbanistes», Profesor Adjunto de la Escuela Superior de Arquitectura de Madrid y honorario del Instituto de Arte y Arqueología de la Universidad de París. Había formado parte de la Junta de Gobierno de la Sociedad Arqueológica Luliana. En 1923 ocupó la presidencia del Ayuntamiento de Palma, desde la que firmó, como Alcalde de la Ciudad, la escritura de compra del museo de Raixa, adquirido primero particularmente (para que no saliera de Mallorca) por el Arquitecto Reynés y el historiógrafo don José Ramis Ayres y Sureda.

Dejó Guillermo Forteza el recuerdo de su precioso talento y de una irradiante simpatía, un carácter íntegro, una elevación ejemplar en el servicio de toda idea noble, una bondad sencilla y sonriente que le hermanaba sin esfuerzo con el más humilde de los operarios, un desprendimiento y una generosidad que no conocía límite.

Murió ejemplarmente, habiendo recibido los Santos Sacramentos con devoción profunda, asistido por su amigo el P. Miguel Baillori S.J. Todo el fondo cristiano, jamás desmentido, de su educación y de su espíritu afloró a sus labios en sus últimos momentos.

(1) La bibliografía completa de Guillermo Forteza, que comprende 126 títulos, entre libros, opúsculos y artículos periodísticos, está detallada en el libro —homenaje al difunto artista— titulado «GUILLERMO FORTEZA, ARQUITECTO», editado en la Imprenta Mossén Alcover de esta Ciudad el año 1946.

## Renovador de la arquitectura mallorquina

Por GABRIEL ALOMAR

Sin que puedan establecerse tres grupos de obras, hijas en absoluto de una influencia determinada, se notan en la labor arquitectónica de Guillermo Forteza tres estilos, fundidos con frecuencia en un mismo monumento: el que podríamos llamar gótico-catalán del período escolar y de los primeros años profesionales; el mallorquín de sus mejores tiempos y el europeo de sus últimos años, que dió frutos excelentes, y los hubiera dado más numerosos de no estar minada su salud por cruel enfermedad.

En el aspecto estético de la arquitectura, el sentido del buen gusto y la facultad autocrítica se desarrollan en el artista con el estudio analítico de las obras magistrales, en especial de los antiguos, estudio que debe realizarse sin perder el contacto con el momento actual. Empezando por Mallet Stevens, que creó su modernismo sentido de las proporciones ante el castillo de Maison-Laffitte, y el propio Le Corbusier, que tanto debe al racionalismo constructivo y a los «trazados reguladores» de la arquitectura gótica, cuantos líderes de las tendencias más avanzadas encontraron su base en las obras de la antigüedad!

La estancia de Forteza como estudiante coincidió con los últimos años de la época que podríamos llamar heroica de la arquitectura catalana, época de los ilustres investigadores (Gudiol, Puig y Cadafalch) y de las grandes colecciones de arte (Plandiura, Santiago Rusiñol); y cuando ya el romanticismo medievalista empezaba a declinar, debieron germinar en su espíritu las bellas tesis, que desarrolló más tarde, sobre la raíz gótico-catalana del palacio mallorquín, sobre la catedral de Mallorca, y sobre las lonjas de comercio, así como algunos proyectos plenamente góticos.

La segunda gran influencia en el estilo de Forteza, la que dió lugar a una labor más original en su tiempo y más fecunda, fue la del arte tradicional mallorquín, que él interpretó en forma personal y moderna; entre sus productos deben catalogarse sus más características obras, como la residencia «Marivent», de los Sres. Saridakis —cuyo exterior es admirable por la forma—, en que armoniza con el paisaje, el convento de las religiosas Salesas (hoy desgraciadamente demolido), la casa Alzamora, la residencia del Sr. Ferrando en Montuiri y otras casas particulares en Palma y Sóller.

La influencia mallorquina se combina con frecuencia en su obra con otra a la cual ningún arquitecto mediterráneo puede apenas sustraerse: la del renacimiento italiano, en especial y más concretamente del «cuatrocientos» florentino. La combinación de ambos produce tal vez los frutos más exquisitos de su sensibilidad, como son la mayoría de las escuelas rurales (de un modo particular las de Villafranca y de Bunyola) y algunos edificios particulares como la antigua clínica del Dr. Munar (hoy «Hostal Archiduques») en el ensanche de Palma.

Más pura aún resulta la influencia italiana en la capilla del Sacramento de la iglesia de Santa Eulalia, cuyos muros revestidos de casetones dorados, parecen arrancados de Perusa; y en la Iglesia parroquial del Molinar de Levante, en la cual, sobre una planta latina, combinó felizmente elementos de diverso estilo.

En el último período de su actividad profesional, los frecuentes viajes por el extranjero le pusieron en contacto con las obras de los que preconizaban el funcionalismo absoluto, y esta circunstan-

cia fue la causa de su última evolución artística, que le condujo a la obra de su verdadera plenitud, el «Grupo escolar Jaime I», concebido, para mayor dificultad, sobre la base de planos ajenos, y en cuyas fachadas supo armonizar un sobrio modernismo italiano con el ambiente arqueológico de las escarpas del baluarte de San Pedro y con el viejo puente de Santa Catalina.

Pertenece también a esta época su labor de arquitecto municipal, que, si no llegó a cuajar definitivamente por falta de comprensión en los demás y de salud en sí mismo, nos ha dejado detalles urbanísticos tan acertados como el jardín de la plaza de García Orell.

Aún contando con el hecho inevitable de que toda generación suele ser injusta con la que le ha precedido inmediatamente, no hay duda que el período arquitectónico iniciado en los últimos decenios del XIX —pasados ya de esta vida los arquitectos Sureda y Rigo, autor este último del edificio del Banco de España en Palma, y extinguida la floración del «imperio» y del neo clásico y la delicadeza del isabelino, que han dejado obras de la categoría del palacio de San Simón y del Teatro Principal— ha sido, descontando excepciones de un decadentismo tan lamentable por lo que destruyó, y responsable de haber transformado en la urbe anodina de nuestros días sin apenas posibilidad de mejora, la bella ciudad que nos muestran las litografías de las prime-



GUILLERMO FORTEZA, RETRATO AL OLEO POR JUAN PIZA.

ras décadas del siglo, llena de carácter y de personalidad opulenta en obras de arte y, aún desde el punto de vista urbanístico, orgánica y funcional en relación con las necesidades de su tiempo.

Por otra parte experimentan en aquella época una honda crisis y la personalidad de la arquitectura civil mallorquina, no interrumpidos desde el siglo XIV hasta mediados del último, y manifiestos en palacios y casas de la ciudad, cuya unidad, por encima de la evolución de los estilos históricos, genera la innegable armonía que preside los conjuntos heterogéneos de calles y plazuelas de nuestros viejos barrios.

La fecunda reacción frente a esa crisis la inicia Guillermo Forteza juntamente con el malogrado Guillermo Reynés, cuyo temprano vacío viene a llenar. La inicia y la mantiene en la serie de realizaciones que le merecen un lugar muy señalado en la historia del arte mallorquín.

CHAMPU DE OCHO HIERBAS

# NEOPON

FORTALECE EL CABELLO

ELIMINA LA CASPA

MUY SUAVE



Los productos WELLA se encuentran en todos los salones de peluquerías de señoras y caballeros importantes, así como en las mejores perfumerías

# WELLA

DELEGACION EN PALMA

JAFUDA CRESQUES, 46 T. 25 48 65

El lema de las Olimpiadas —«Lo importante es participar»— que tan en consonancia está con aquel principio de toda ética deportiva que es del «Saber perder y saber ganar», se ha ido cumpliendo...

Los medios técnicos que se han puesto en juego para que el mundo entero estuviera presente —como lo está en España— en México, a través de la pantalla de los televisores, constituyen, así como la misma Olimpiada, una espléndida síntesis de lo que puede la Humanidad cuando quiere. Y última grande es que sólo quiera cuando lo que se ventila está completamente ausente de todo uso de interés material, de dominio, de imposición por la fuerza bruta de cualquier idea política de cualquier credo religioso, de cualquier producto industrial...

España y reanima, a la vez, sólo pensar de lo que sería capaz la Humanidad si en un momento determinado aunara sus esfuerzos para cimentar una paz constante, justa y duradera que permitiera a todas las naciones una cooperación cordial, amistosa humana encaminada a la resolución de tantos y tantos problemas que afectan a toda la Humanidad en todos los órdenes, tales como el hambre, la salud, la aplicación justa y equitativa de los grandes progresos de la técnica, del reparto equitativo de las riquezas...

Pero esto es un sueño que siempre, por imperativo de la ambición humana, quedará desbordado por la triste realidad de los hechos, cargados siempre de amenazas, de intranquilidad y zozobras.

No obstante, asistir al espectáculo de las nobilísimas competiciones olímpicas, constituye algo que edifica y alienta. Reunidos en México atletas de todos los países, sin distinción de razas, de sexos, de credos políticos o religiosos, en noble pugna por conseguir el honorífico galardón de una medalla —aunque sea de oro— constituye todo un símbolo, sobre todo si pensamos que en otras esferas las mismas competiciones —sobre todo si tienen relación con ciertos deportes— sólo pueden tener lugar convenientemente «lubrificadas» por verdaderos ríos de millones...

Pero no divaguemos más. Lo cierto es que TVE ha logrado ofrecernos muchas horas de su programación dedicada única y exclusivamente a las competiciones olímpicas. Al cargar el peso de tales competiciones a la Segunda Cadena no ha interferido demasiado los espacios de la Primera Cadena que, en general, harán servido para que los que no sienten un verdadero espíritu deportivo, hayan podido desentenderse de la Olimpiada.

Salvo ligeras excepciones, por lo que a nosotros respecta, debemos afirmar sin reservas que la recepción, en cuanto a sonido e imagen, ha sido immejorable. «CRISTOBAL COLON».

UN ESPACIO AMBICIOSO

He aquí otro esfuerzo considerable que todos los amantes del saber deberemos agradecer a TVE y a la RAI. La figura de Cristóbal Colón merecía que se ocuparan de su obra con altura de miras, con espíritu histórico, con la idea de imbuir en las multitudes toda la verdad de su gesta, que tanta trascendencia tuvo a la hora de extender la civilización por las vastas extensiones del Nuevo Mundo.

El primer capítulo, precedido de las doctas y académicas opiniones de una serie de pro-

Repaso a TVE

LA OLIMPIADA EN NUESTRA PEQUEÑA PANTALLA

fesores de nuestras Universidades, hizo concebir al cronista las más optimistas esperanzas. Y, dentro de sus muchos aciertos, cabe señalar la elección de Francisco Rabal, para encarnar la figura del gran descubridor.

«GALA DEL SABADO», UN

ESPECTACULO DIGNO

Había cierta expectativa en torno al anunciado espectáculo de los sábados; un espectáculo de variedades que, al cambiar de nombre, corría el peligro de asemejarse demasiado a sus predecesores. No obstante, cabe consignar que en su primera sesión, nos satisfizo por completo. En primer lugar por la categoría de los intérpretes, procedentes casi todos ellos de países sudamericanos, que nos ofrecieron bellísimas canciones populares de sus respectivos países así como arosas danzas del más puro sabor «folklorico». Y en segundo lugar por la discreción que pusieron en juego los nuevos presentadores, Laurita Valenzuela y Joaquín Prat, animaron la velada muy discretamente, derrochando gracia y dominio de una labor que, en todo momento, complementaron muy bien, a la vez que se complementaron mutuamente.

Es cierto que muchos televidentes —nos consta— esperaban que los citados presentadores —sobre todo «suponían» de Prat— que se desahogarían a su gusto a la hora de prodigar, incluso, algunas ganadas; pero los que tales opinaban, sin ninguna mala intención, habían desorbitado un tanto las cosas. Laurita Valenzuela es una mujer que cuando actuaba al frente de su anterior espacio, daban una cierta sensación de timidez de poco dominio de la situación. Por lo tanto, de ella no cabía esperar ningún género de extralimitaciones. Tampoco era sensato esperar que Joaquín Prat se desmelenara. Es cierto que el popular locutor de radio y magnífico presentador de «Un millón para el mejor», hasta hace poco, es hombre desenvuelto, porque sabe siempre muy bien el terreno que pisa y tiene superabundancia de condiciones para adaptarse a todas las situaciones. Pero ello no significaba, «a priori» que tuviera que salirse de quicio.

Precisamente, a nuestro juicio, su mayor y mejor virtud fue, en su actuación en la primera «Gala del sábado», proporcionar con su presencia mayor seguridad mejor desenvoltura a Laurita Valenzuela, la cual, en su compañía apareció muy distinta a lo que nos tenía acostumbrados.

OTRA VEZ

SALVADOR DALI

Suponemos que le overon y... le vieron. Salvador Dalí, sigue en su misma línea de artista: la del extraordinario artista que lleva dentro aunada —es decir— a su proverbial excentricidad en el hablar y... en el vestir.

Su «Atleta cósmico» es una verdadera maravilla. Y su parla y sobre todo, la indumentarias que exhibió ante las cá-

maras el pasado lunes... otra maravilla (?). LUIS MIRAVITLLES

Y LOS «OVNI»

Fue también el lunes pasado, cuando conocimos la opinión del gran científico Luis Miravittles en relación con los «OVNI». Su diálogo con don Antonio Ribera —partidario de la procedencia extraterrestre de los llamados «planchitos volantes»— no tuvo desperdicio. Fue, además un modelo de discusión amistosa muy aleccionadora.

Sus conclusiones, como cabía esperar de un hombre de tanta sensatez, estuvieron cargadas de sentido común. Las resumió en seis puntos, aunque los más importantes fueron el primero y el sexto. El profesor Miravittles, está de acuerdo en la posible existencia de otros seres extraterrestres; pero también está plenamente convencido de que es imposible la procedencia extraterrestre de los OVNI así como que sean manejados y tripulados por seres inteligentes.

LOS REALIZADORES DE

«UN MILLON PARA EL MEJOR» Y SUS

EXCUSAS

José Luis Uribarri trajo ante las cámaras a Fernando García de la Vega y a Enrique de las Casas para que, a través de «TVE es noticia», explicaran a los televidentes la causa de los fallos producidos en la sesión de «Un millón para el mejor», ocurridos el pasado día once. Nos explicaron los realizadores que se había estropeado una cámara y que ésta fue la causa de que el público no se enterara de muchas cosas que deberían haber aparecido en la pantalla.

A la pregunta que les dirigió Uribarri, encaminada a averiguar si el citado espacio había entrado en un «bache», sobre todo por la repetición y la calidad de las preguntas, repuso uno de los realizadores que no existía tal «bache», sobre todo, atribuido a las cuestiones que se proponían a los concursantes. Dijo que el «bache» —cuando lo había— debía achacarse al concursante, cuando éste no interesaba.

Nosotros, que somos un tanto suspicaces, pensamos que la repetición de cierto tipo de pruebas cuando más se han producido ha sido, precisamente, desde que actúa la actual concursante. Y a tal efecto, hemos intentado sacar la misma conclusión que los realizadores; pero no lo hemos logrado.

Seguimos, por tanto, opinando que «Un millón para el mejor» ha entrado en decadencia y no, precisamente, porque la actuación de la actual concursante carezca de interés, sino porque la repetición de ciertos tipos de pruebas —insistimos— aburre y cansa al telespectador.

¿Vieron ustedes la actuación de la concursante el pasado

jueves? Nosotros la encontramos muy discreta y muy puesta en razón.

«VAMOS A VER»

NUEVO ESPACIO

Ya ha entrado otra vez en liza Alfredo Amestoy. Esta vez para animar un nuevo espacio titulado «Vamos a ver!».

Todo lo que sea crítica y polémica le va magníficamente a Amestoy, matizado, siempre, a través de su estilo personalísimo, un tanto desenfadado. Y este nuevo espacio no escapa a estas características.

En esta ocasión Amestoy lleva la batuta encauzando la polémica entre dos señores que defienden tesis distintas de la intervención de representantes de las distintas regiones españolas que aportan, también sus opiniones, que, en el primer espacio al que nos referimos estuvieron polarizadas en torno al tema «¿Ciudades grandes o pequeñas?».

«Vamos a ver!» puede ser un programa ágil, interesante, ameno y sugerente si se logra un mejor «clima» de espontaneidad. En principio nos dio la sensación de que la polémica estaba demasiado preparada de antemano. No obstante, se oyeron opiniones muy interesantes, sobre todo por parte del Director General de «TER-PA», o algo parecido.

OTRO NUEVO ESPACIO:

«EL PREMIO»

Otra vez vamos a disfrutar de la agilidad y maestría del gran realizador Narciso Ibáñez Serrador. «El Premio» —su nuevo espacio— seguro que va a interesar a todos, en primer lugar porque el género biográfico tiene gran predicamento en amplios sectores sociales y en muchos lugares porque Ibáñez Serrador va a matizar la biografía de grandes personajes —casi todos ellos «Premio Nobel»— con la perfección de su técnica y la originalidad de su estilo, personalísimo.

«FLEMA»... INGLESA

Suponemos que todos ustedes se dieron cuenta del botellazo que le atizaron al jugador argentino del «Estudiantes», cuando le sacaban del campo y del puñetazo alevoso, que le dio un jugador inglés a otro, también argentino, cuando, finalizado el partido «Manchester» —«Estudiantes», los jugadores se retiraban del campo; un puñetazo que captaron muy bien las cámaras, aplicado en pleno rostro, sobre la marcha. Queremos decir que el jugador inglés, concluida su... hazaña, echó a correr...

Sin comentarios.

UN BACHE EN

«TELE-RITMO»

Valen, un imitador descarado de Raphael, pero con mucha menos personalidad —esto es propio de todo imitador— y Sandie Shaw, insipida y ñoña, llenaron todo el espacio de la pasada sesión de «Tele-Ritmo», junto con un «ballet».

A nuestro juicio, Sandie Shaw pretende vivir de rentas tras el triunfo obtenido en el «Festival de la Eurovisión» con sus «Marionetas».

Entendemos que... «Para este viaje no se necesitan alforjas». Queremos decir que al público español no le interesan sólo... nombres. La canción moderna también debe cuidarse mucho y a la hora de la selección de artistas, más vale elegir entre los nuestros, siempre que posean un mínimo de condiciones, siquiera sea para darles oportunidad. Apelar a los «ídolos» —que es posible que tengan los pies de barro— puede ser peligroso e, incluso, contraproducente.

PEDRO DEYA

LOS ESTRENOS

«Días de viejo color»

JAJIME III

Nacionalidad: Española. Producción: Mota F (Madrid) Nova Cinematográfica y Sedavi (Valencia) - 1967.

Guión: Antonio Giménez Rico, Luis Mamerito López Tapias y Angel Llorente. Director: Pedro Olea.

Fotografía (Eastmancolor): Manuel Rojas.

Música: Carmelo A. Bernaola. Decorados: W. Burman. Intérpretes: Cristina Galbo, Andrés Resino, Gonzalo Cañas, José Manuel Gerospe, Fernanda Hurtado, Luis Eduardo Antea, María Martín, Luis García Berlanga, Coccinelle, Massiel, Viola.

Duración: 80 minutos.

Aprovechando las vacaciones de Semana Santa, unos chicos madrileños se dirigen a Torremolinos dispuestos a pasarlo lo mejor que puedan. Cada uno vivirá su aventura, y la más trascendente la del que se enamora de una chica española muy independiente, lo suficiente para que sus padres la dejen sola con una amiga los «días de viejo color».

Primera película de Pedro Olea y lo suficientemente interesante para que tomemos en consideración la futura obra de este joven realizador que tiene a su cargo un espacio en la segunda cadena de T. V. E.

No es que sea una obra extraordinaria ya que, en realidad, pudo sacarse mejor partido de la idea central, pero Olea hace un buen estudio de los personajes que se mueven con soltura haciendo convincentes sus reacciones.

La llegada al Torremolinos que, de sopetón, se les presenta como una tentación; a los muchachos, las escenas que tienen como fondo las canciones francesas —una de ellas la que da título al film— la forma de entablar amistad los protagonistas y la secuencia de la playa, nos parecen los momentos más sobresalientes de este film, aquellos en los que Olea cala más profundamente en los personajes que interpretan Cristina Galbo y Andrés Resino, dos verdaderos valores de un grupo de jóvenes actores de nuestro cine muy aprovechables.

En lo demás, Olea quizá se exceda aunque, en principio, sepamos que todo se puede esperar en los centros turísticos donde se reúnen los tipos más raros y se celebren las más increíbles bacanales. Nos referimos a la secuencia de la fiesta donde entre otros artistas invitados, aparecen Massiel Coccinelle —cuya personalidad se traslada luego al personaje que interpreta María Martín— y el pintor Viola.

Nos ha gustado la película de Pedro Olea por su intento de exponer el clima de unos días tradicionales en un centro turístico donde se acude para huir de él. En la exposición de tipos y am-

bientes, Olea resulta bastante más convincente que Germán Lorente que da a sus relatos un tono más sofisticado.

Excelente banda sonora y buena fotografía.

«Chubasco»

AUGUSTA

Nacionalidad: norteamericana. Producción: Warner

Bross (1966); Argumento, guión y dirección: Allen H. Miner; Dirección artística: Howard Hollanden; Decorados: William L. Kuiehl; Fotografía (Panavision): Louis Jennings y Paul Ovano; Música: William Lava; Montaje: John W. Holmes; Intérpretes: Christopher Jones, Susan Strasberg, Richard Egan, Ann Sotther, Andrew Egan, Preston Foster, Simon Oakland, Peter Whitney, Edward Binns, Joe de Santis, Norman Alden, Stuart Moore, Ron Rich y Milton Frome.

Duración: 98 minutos.

En un barco pesquero de San Diego de California se da una nueva oportunidad a un rebelde sin causa. Este responde a la experiencia, en contra de lo que piensan los que fueron amigos de su padre y, entre ellos, el de su novia que la defiende de él con todas sus fuerzas para crearlo un indeseable.

La historia de un rebelde sin causa, el actual e interesante problema de una juventud que no se adapta al mundo de los mayores, es sustituida a pronto por una historia que se ajusta totalmente a los patrones del cine clásico americano, revestido de los más brillantes medios técnicos de hoy.

A más de la mitad de proyección incluso asoma el folleto, que se advierte por las coincidencias de la trama y los tipos de una pieza o van apareciendo.

La productora que tenía contratado a James Dean ha querido resucitarlo con el joven actor Christopher Jones que, físicamente a incluso en sus gestos, ofrece muchos puntos de contacto con el fallecido actor que, en su corta carrera, se convirtió en uno de los mitos de Hollywood. La película está hecha para lanzarlo, esto es evidente y aunque discutible en muchos aspectos, resulta un espectáculo entretenido y a veces pintoresco.

Todo está calculado para que el público se solidarice con el protagonista cuya sangre de lobo de mar se impone al pisar el barco que se dedica a la pesca del atún. Esto da pie a la parte más interesante del film, la documental, que ofrece bellos planos de las bandadas de delfines que acompañan los bancos de atunes.

Todo acabará bien, el joven rebelde sentará cabeza y su bella esposa no tendrá que luchar entre su amor y el de sus padres.

Magnífica fotografía, especialmente la que se suele llamar segunda unidad del film.

CINEFILO

escoja entre estos programas... HOY en Sala Augusta Y salón rialto PODRA ADMIRAR AL NUEVO JAMES DEAN 1968 Además: AL VOLANTE Y A LO LOCO con Julie Christie DORADO - VICTORIA HOY EL COBRA EN CINEMASCOPE Y COLOR De Complemento: EL MESTIZO EN COLOR MODERNO-FANTASIO HOY DINAMITA JOE (Technicolor) De Complemento: EL PADRE MANOLO CON MANOLO ESCOBAR EN COLOR Fantasio: IVANHOE CON ROBERT TAYLOR EN COLOR

**EL TEMA DE PALPITANTE ACTUALIDAD EN TODA LA PRENSA**  
**ASESINATO DEL GUARDAESPaldas DE ALAIN DELON**  
**LARGO INTERROGATORIO POLICIACO DE EL Y SU ESPOSA**  
**La sensacional cinematografía en todas las pantallas del mundo**



**ESTRENO MARTES**

**SALA Astoria**



**ALAIN DELON EN UN FILM DE JEAN-PIERRE MELVILLE**  
**EL SILENCIO DE UN HOMBRE (LE SAMOURAI)**  
**PANORAMICA EASTMANCOLOR**  
 CON NATHALIE DELON, FRANCOIS PERIER, CATHY ROSIER



**FRIO... METODICO... CALCULADO... IMPLACABLE... EL CRIMEN ANTE EL QUE NO HAY POSIBLE DEFENSA...**

**¡¡ALGO INSOLITO EN LOS ANALES DEL CINE POLICIACO!!**

(SOLO PARA MAYORES 18 AÑOS)

HOY Y MAÑANA - ULTIMOS DIAS  
**UN DIA EN NUEVA YORK**  
**PANICO EN LAS CALLES**  
 (AUT. PARA TODOS LOS PUBLICOS)  
 HOY, MATINAL - SESIONES NUMERADAS

**«SOLOS LOS DOS»**



La cosa surgió de improviso. Alguien preguntó a Marisol: ¿Quieres hacer una película con Palomo Linares? Alguien le preguntó a Palomo Linares: ¿Quieres hacer una película con Marisol...? A los ocho días escasos estaban juntos en los platos del Estudio, rodando «SOLOS LOS DOS».

Ahora llega la película. El se juega su vida por los ruidos, taquinos; ella viaja a América, graba en la Televisión, intenta veranear... Y mientras tanto, millones de espectadores aplaudirán «SOLOS LOS DOS», la historia de un amor diferente.

Canciones, corridas, situaciones, graciosas, otras sentimentales, toda una gama de interés y ternura en «SOLOS LOS DOS», una producción de Manuel J. Goyanes-Guion Films, dirigida magistralmente por Luis Lucia, que Warner Bros.-Seven Arts de España, S.A.E. presentará el próximo martes en Metropolitan Palace.

**III FESTIVAL INTERNACIONAL DE MUSICA**

**CONCIERTO INAUGURAL: BATH FESTIVAL ORCHESTRA CON YEHUDI MENUHIN**

**ESTAN AGOTADAS LAS LOCALIDADES**

Juventudes Musicales, con el fin de ahorrarse inútiles desplazamientos al Estudio General Luliano donde están ubicadas sus oficinas, tiene el deber de comu-

nicar al público que las localidades para el concierto inaugural el próximo día 23 por la Bath Festival Orchestra con Yehudi Menuhin, están totalmente agotadas.

**UNA CORRIDA DE POSTIN**

**Toros de primera categoria**

Por fin esta tarde, a las cuatro y cuarto, podremos presenciar el comienzo de esta colosal corrida que anuncia la Empresa Balaña y que ha sorprendido a todos, por su extraordinaria categoría, algo sin precedentes en los finales de temporada, cuando lo propio son los carteles baratos a base de diestros modestísimos y toros sobrantes. Si ha sorprendido porque los espadas, triunfadores en el ruedo palmesano en la presente temporada los dos primeros, Gabriel de la Casa y Juan José, son de los que mayor cartel tienen en la isla, y el tercero, Hernán Alonso, es un novillero puntero triunfador en las plazas más importantes de América, Francia y España, gran estilista y perfecto estoqueador, del que se esperan grandes cosas.

Las reses elegidas para este singular acontecimiento taurino son, cuatro de don Francisco y doña Eusebia Galache, y dos de don Atanasio Fernández, dos divisas que se disputan los grandes diestros.

No cabe duda que la corrida de esta tarde puede resultar memorable.

El concierto dará comienzo a las ocho de la tarde y como ya se ha anunciado en anteriores ediciones, será el único que se ofrezca ya que la Orquesta emprenderá inmediatamente viaje para cumplir los compromisos contraídos en otras ciudades de Europa y Asia.

Se ruega a todos los señores espectadores que posean localidades de palcos de piso tercero, asientos de paraíso numerados, asientos de paraíso sin numerar y delanteras de paraíso, tengan la bondad de efectuar la entrada al Teatro por la puerta posterior a fin de hacer más fluido el acceso.

A pesar de hallarse totalmente agotadas las entradas, las taquillas del Teatro Principal permanecerán abiertas para que cualquier devolución que se efectuase pudiera ser aprovechada.

Localidades para los demás conciertos del festival: A partir del jueves próximo, seguirán a la venta en Juventudes Musicales los días y horas de costumbre, las localidades para los recitales de Nikita Magaloff y Arthur Rubinstein en el Teatro Principal y el del arpista Nicanor Zabaleta en la iglesia del antiguo Seminario.

La disponibilidad de las mismas puede adelantarse que es francamente crítica, pues están agotadas determinadas clases.

**MAGNIFICO CONCIERTO DE LA CAPELLA MALLORQUINA**

Anteayer, en el templo de San Antoni, repleto hasta el tope, lo que impidió entrar a buen número de personas, lo cual hace pensar en la necesidad de buscar un espacio mayor para estos conciertos que tanto gustan a la gente, tuvo lugar un magnífico recital a cargo de la Capella Mallorquina que tan magistralmente dirige don Bernardo Juliá.

Presidió el concierto nuestro señor Alcalde don Gabriel Alzamora con el Teniente de Alcalde señor Tous, acompañados de sus distinguidas esposas. En el público había toda clase de gente, pintores, músicos, artistas, y muchos jóvenes, todos ellos escuchando con placer las bellas y variadas obras que componían el programa. La primera parte estuvo compuesta sólo de negros espirituales arreglados con gran acier-

to para gran coro por don Bernardo Juliá. Difícil es destacar alguno, y aunque el público deseó vivamente la repetición de algunos, el director concedió la repetición del último de ellos, «La Carrossa», de una belleza extraordinaria. La segunda parte más ecléctica puso a través la valía de la Capella por las dificultades que ofrecía. Tuvo que ser bisada entre grandes aplausos la «Canción de Cuna» de Juliá con un «solo» espléndido de Mercedes Riera. Ante la insistencia del público y en honor del señor Alcalde se interpretó una «Cantata» de Bach compuesta con ocasión del nombramiento de un nuevo alcalde de una población alemana. Coro y director fueron efusivamente felicitados porque realmente la Capella Mallorquina, si cabe, se supera en cada actuación. — R.

**Programas Para hoy**

- SALA DE ARTE Y ENSAYO**
- JAIME III (Climatizado).** De 3 a 9'45. Noche 10'30: «DIAS DE VIEJO COLOR» con Cristina Galgo, Andrés Resino, Director: Pedro Olea, en Eastmancolor; y «LA MANCHA», en Eastmancolor. (May. 18 años)
- CINES DE ESTRENO**
- ASTORIA (Climatizado).** — Desde las 3: «UN DIA EN NUEVA YORK», en Technicolor, con Gene Kelly y Frank Sinatra; y «PANICO EN LAS CALLES», con Richard Widmark. — (Tol. menores)
  - AVENIDA (Climatizado).** — Desde las 3'15: «COMO SOIS LAS MUJERES!», con Arturo Fernández, Teresa Gimpera, en Eastmancolor; y «AGENTE 003 OPERACION ATLANTIDA», Color-Scope. — (May. 18 años)
  - SALA AUGUSTA.** — Desde las 3: «CHUBASCO», en technicolor; y «AL VOLANTE Y A LO LÓCO», color, con Julie Christie. — (Aut. mayores)
  - SALA BORN (Climatizado).** — Desde las 3: «A QUEMARROPA», en Panavisión y Metrocolor, con Lee Marvin y Angie Dickinson; y «VIAJE DE NOVIOS A LA ITALIANA», en color.
  - CAPITOL.** — Desde las 3: «EL BUENO, EL FEY Y EL MALO», en Technicolor y Scope, con Clin Eastwood, Eli Wainlach y Lee Van Cleef; y Complementos.
  - METROPOLITAN (Climatizado).** — Desde las 3'15: «INFIERNO EN EL RIO», con Terence Tramp, Joanna Pettet, Karl Malden y Ricardo Montalban, (color-scope); y «AMERICA INSOLITA», (color). — May. 18 años
  - PRINCIPAL.** — Desde las 3'15: «EL BUENO, EL FEY Y EL MALO», en Technicolor y Scope, con Clin Eastwood, Eli Wainlach y Lee Van Cleef; y Complementos.
  - RIALTO.** — Desde las 3'30: «CHUBASCO», en technicolor; y «AL VOLANTE Y A LO LÓCO», color, con Julie Christie. — (Aut. mayores)
  - RIVOLL (Climatizado).** — Desde las 3'30: «LA CHICA DE LOS ANUNCIOS», con Sonia Bruno, Juan Luis Gallardo, Juanjo Menéndez y Karina (Eastmancolor); y «GRAN GOLPE DE NIZA», color. — (May. 18 años)
  - VICTORIA.** — Desde las 3'30: «EL COBRA», cinemaScope y color; y «EL MESTIZO», color.
- DE REESTRENO**
- DORADO.** — Desde las 3'30: «EL COBRA», cinemaScope y color; y «EL MESTIZO», color.
  - FANTASIO.** — Desde las 3: «DINAMITA JOE», technicolor; y «IVANHOE», con Robert Taylor, color. — (Tol. menores)
  - HISPANIA.** — Desde las 3'15: «EL TIEMPO EN SUS MANOS», (Technicolor), con Rod Taylor; y «TIERRA DE ALIMANAS», con Clint Walker y Martha Hyer. — (Autorizado todos los públicos)
  - MODERNO.** — Desde las 3'15: «DINAMITA JOE» color; y «EL PADRE MANOLO», color, con Manolo Escobar. — (Tolerado menores)
  - CINE NOVEDADES.** (Son Gotleu). C/. Regalo, 146. Sábado, desde las 6. Domingo a partir de las 3: «LA MUERTE CUMPLE CONDENA», (color y cinemaScope); y «EL DIAMANTE MÁS GRANDE DEL MUNDO», (color y cinemaScope).
- PROGRAMAS PARA MENORES**
- ASTORIA — DORADO — FANTASIO — HISPANIA — MODERNO — RIALTO — VICTORIA**
- PELOTA NACIONAL**
- FRONTON BALEAR:**  
 Todos los días desde las 4'45 sesión continua. Partidos, quinielas y trio.
- SALAS DE FIESTA**
- \* «BACOMO». — Cada noche baile a partir de las 21'30 hasta las 4'30.
  - \* CABALA (Hotel de la Almudaina). — Todos los días tarde y noche, baile.
  - \* CASA VALLES. — Todos los días baile y atracciones.
  - \* CIUDAD JARDIN. — Baile y atracciones.
  - \* CORTIJO VISTA VERDE. — Baile y atracciones.
  - \* CLUB LATINO. — Todos los días, baile desde las 22 a las 3 horas.
  - \* CLUB SALEM. — Todas las noches baile y atracciones.
  - \* EL BARCO, Night Club. — Tarde y noche baile.
  - \* JARTAN'S. — Diariamente, baile y atracciones.
  - \* TAGOMAGO. — Todas las noches baile y atracciones.
  - \* TITO'S. — Todas las noches, baile y atracciones.
  - \* TROCADERO. — Tarde y noche: Baile y atracciones.
  - \* PATIO ANDALUZ del CAR FELIPE. — Todas las noches: Fiesta Flamenca.
  - \* SAINT TROPEZ. — Todas las noches, baile, a partir de las 22 horas.
  - \* EL CAIMAN (San Agustín). — Todas las noches baile.
  - \* LOS ROMBOS (Ca'n Pastuza). — Todas las noches atracciones.



# Página infantil

Núm. 37

## "FIDEO"

Erasede en los tiempos del Poderio Romano. Cuando una ciudad sufría hambre y enfermedades malignas a causa del asedio que mantenían los romanos para conquistar la ciudad de Cascarona.

Vivia en Cascarona un hombre cobarde, débil y flaco, que le llamaban "Fideo". Este por miedo a la muerte huyó.

Aprovechando la noche, Fideo cruzó las líneas enemigas. Se dirigió a una ciudad que estuviera en paz; cambiaría de vida. Pero para esto tenía que cruzar extensos valles, altas montañas y alocaos ríos.

Un día en que Fideo estaba agotado, y los pies le pesaban como el plomo decidió descansar a la sombra de un her-

# Cuentos y Narraciones

moso árbol y junto al murmullo de una gran cascada.

Fideo tuvo un sueño. Vio como unos guerreros arrojaban a unas hogueras, hombres, mujeres y niños; y luego venía un señor muy pequeño que se fue creciendo hasta ser un gran gigante que, arrojó a la hoguera a los guerreros y sacó de ella a los inmolados. Cuan-

do Fideo despertó, meditó el sueño.

No decidió nada más. Se levantó, dio media vuelta y se dirigió a Cascarona su ciudad natal, mientras decía:

—O salvaré a mis hermanos, o moriré con ellos.

Después de caminar durante largas jornadas, Fideo llegó a la vista de Cascarona. La ciudad no había sido derrotada; pero los romanos minaban la muralla para derruirla.

Cuando se hizo de noche, Fideo se dirigió en silencio al campamento enemigo y eliminó a unos cuantos centinelas y se dirigió a la tienda real. Cuando salió de ella tenía en la mano una cabeza.

Con ella se dirigió a las puertas de su ciudad, en ellas gritó:

—¡Vive Dios! ¡Vive Cascarona!

Los habitantes de Cascarona reconocieron a Fideo y le dejaron pasar.

Los pocos soldados de Cascarona se dirigieron hacia el enemigo.

Las tiendas romanas permanecían silenciosas. Los soldados de Cascarona, con la cabeza del rey romano incendiaron el campamento. Los supervivientes se rindieron ante el libertador de Cascarona, Fideo fue nombrado Virrey.

## CUIDA ESTA PAGINA: DEYA

—¿A quién?  
—A usted.  
—¿A mí?  
—Sí.  
—Pues no le entendi.  
—Haber escuchado mejor.  
—No se meta conmigo porque le arreo un papirotazo, que le mando a la acera de enfrente.  
—¡Ja!  
—Dejemos esto, ¿cómo la quiere?  
—¿Al qué?  
—A la cerveza.  
—Negra; pero como dice que no tienen, y por no discutir ni verle más, a usted, quiero un vaso de agua.

—¿De cuál?  
—De la que sale del grifo.  
—¿De qué grifo? Porque también tenemos agua destilada y purificada, y salada, y gaseada, y pasteurizada y...  
—No siga, ya me voy.  
—¡Y me ha enredado todo este tiempo, para tan solo marcharse y no tomar nada!  
—Yo no le he enredado. Ha sido usted a mí.  
—¿Que yo le he enredado?  
—Estaríamos frescos, si dijera que he sido yo.  
—Váyase a paseo.  
—Igualmente.  
—¡habráse visto qué gente!  
Emigdio Blayna

Fernando V. Sintés.

—¿Qué desea?  
—Una cerveza negra.  
—Tenga en cuenta que es muy fuerte.  
—No importa, ya he tomado otras veces.  
—De todos modos, le advierto que es muy fuerte.  
—Me da igual. La quiero negra.  
—¿Negra del todo?  
—Del todo.  
—¿No le gustaría más la rubia?  
—No. Y haga el favor de ser virme una cerveza negra, que con tanto diálogo, ya hace demasiado tiempo que estoy esperando.  
—¿Está seguro que no le gustaría más la rubia?  
—No.  
—Bueno, allá usted.  
—Qué, ¿me la sirve o espero más?  
—Por favor, ¿no preferiría una cervcecita doradita?  
—Ya le he dicho que la quiero negra. La rubia no me gusta.  
—Bueno, pues no tenemos.  
—Entonces sirvala rubia.  
—¿No ha dicho que no le gustaba.  
—Pues ya me gusta.  
—Entonces le gusta más la rubia que la negra.  
—No.  
—Entonces, ¿por qué pide cerveza rubia?  
—Porque ha dicho usted que no la tenían negra.  
—¿Lo he dicho?  
—Sí.  
—Bueno, de todos los modos le gusta más la rubia que la negra ¿no?  
—No.  
—Entonces, ¿por qué la pide?  
—Para bebérmela. Y no insistista, porque me gusta más la negra. Y ya se lo he dicho.

## HABLAN LOS POETAS

# Un pueblo y un hombre...

(Tríptico a Fray Junípero Serra)

Por JOSE MARIA BURTA

I  
Mallorca de ensueño,  
Tú tienes almendros  
y un pueblo pequeño...

Sed elegiaca se acuna de medros  
en la chica Petra de antiguas edades  
y América empieza, con rostro risueño,  
en aguas de Vida, a preñar claridades.

Mallorca Dorada, junto a tus cereales  
Miguel celestiales  
anhelos siembra, evangélica simiente  
que dará aumento a los divinos trojes.  
Y... en el incendio de Aurora le recoges  
y le templeas en la sangre del Poniente.

Mallorca Dorada, cosecha tus vinos,  
que ya entre las vides estuvios divinos  
a Miguel embriagan. Vistumbra en el Leño  
la Sangre de Cristo, el fruncido ceño  
del profundo sueño  
de la América, desmayada en sus yerros.

Un Arcángel de este mundo en los comienzos,  
por nombre Miguel e inmortal en los lienzos,  
que la diestra de Dios grabó, Precursor  
de tus gestas que a los tiempos nos legó,  
aleteó, con aires de Propulsor,  
y el fulgor de la conquista a ti llegó.

Ya los caminos de cereales y vinos,  
Miguel, invaden tus huellas y divinos  
arrebato, te consumen con el hambre  
de las almas que se mueren a lo lejos  
sin el Pan, que es Vida y Fortaleza al hombre,  
sin la Sangre que entierra los «hombres viejos».

¡Adios, Petra chica,  
la Sangre ardiente de Cristo me salpica,  
los Hambrientos en son de guerra me invocan  
y los muertos a la Vida yertos yacen!  
¡Adios, campanas de mi iglesia, que tocan  
lejos badajos de ovejas que no pacen  
y se pierden sin pastor en las cañadas!  
¡Adios, se me hacen  
los ojos tristes y ardorosas cascadas;  
se me graba, llorosa, mi madre buena  
y contempla mi partida, sin la queja,  
mi padre, un hombre de nobleza vieja,  
que quiere ver de mis hijos la cadenal

II  
Mallorca, Tú tienes  
la Fe que corona  
tu raza en las sienés...

Miguel, por ser hombre, te sientes endeble  
y nubes muy negras ocultan tu mueble,  
que inclina miseria de humana natura.  
Son tus poderes chicos para la empresa,  
que Dios te ha legado en mística locura,  
y rima con tu nada Cristo que apresá.

Ya riegan tus venas  
poderes de Cristo  
y, en altas almenas,  
Junípero atisba lo que ha tiempo ha visto:  
Su nombre ha tornado, al par que su vida...  
Miguel ya no suena, tan sólo se anda  
en el nombre débil, que adentro suspira,  
y Junípero, otro Cristo por El mira.

No importa el convento, que se asienta en Palma,  
ni el antiguo saber, que fue siempre nuevo,  
de Tomás de Aquino, Místico Doctor,  
Importa el sollozo que a lo lejos siente,  
el intenso aroma de brotar ardiente  
y el páldo grito de verto estentor.

¿Qué resta al convento de los patios mudos?:  
¿Sus pasos franciscanos, de pies desnudos?...  
¿Su gobierno, tejido entre los claustros?...  
¿Su Cátedra, perfumada con las Letras?...  
¿Su espiritualidad, que palpan los lustrós?...  
¿O acaso, las nuevas vocaciones «petras»?...

III  
Mallorca de ensueño,  
Tú tienes un hombre  
y un pueblo pequeño...

Nada habla de rutinas, cuando él levanta,  
a trueque de Petra, la tierra que canta  
el triste, mensaje de la sed de Cristo.  
Y, en noble coraje, llorando, le han visto,  
cual otro Balboa, con la Cruz por espada,  
reconstruir las barcas del mar de las almas  
e inundar perfiles del agua sagrada  
que engendra la Vida del Cielo la entrada...  
Y... Petra se queda mecida entre palmas...  
¡Oh Palma, mi Palma,  
con noble coraje,  
te llevo en el almal  
Y lloro lejanías de mi Convento  
de los franciscanos, de Cristo reflejo,  
y soporto la dureza del momento,  
porque de mi Buen Señor yo no me quejo.

Y sus gruesas lágrimas Méjico empaña  
y California salvaje sienta a España  
en Junípero de Mallorca, fléj raza,  
y allá, muy lejos, retumban los corceles,  
mojadas las orines, con trote de maza,  
que la sien de América alcanzan de laureles.

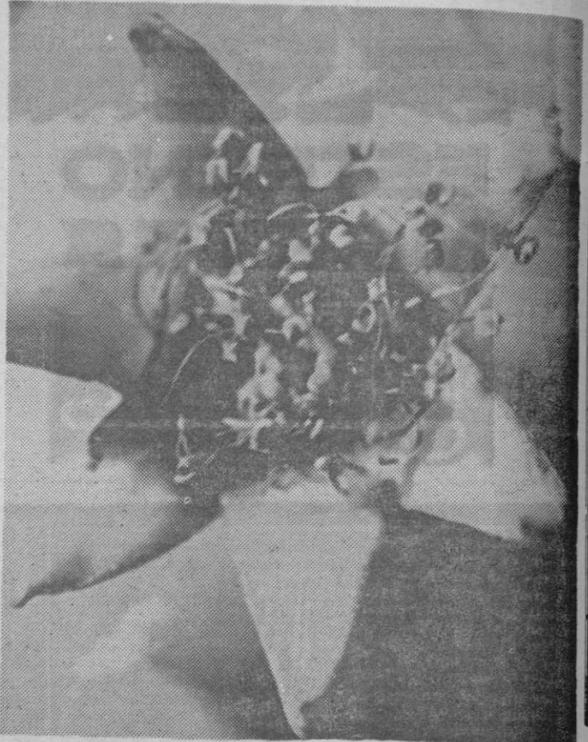
Quemado en santa, tra  
te digo, gran Junípero, surge y mira  
cómo, en los montes de la fama altivos,  
descuellan tus hechos, en Sangre bañados,  
de un Cristo que, en dulces cadenas, cautivos  
hace. Y estas gestas ya las tiene guardadas,  
porque, en aquellas tierras americanas,  
de Cristo cargadas  
fueron perfume y oro en sus zonas lejanas.  
¡Levántate y va tu sombra en el camino,  
mira cómo la posteridad no aleja  
este resplandor de tu luz que refleja  
tu obra de atleta, de coloso divino!  
Mallorca de ensueño,  
Tú tienes almendros  
y un pueblo pequeño...

## ESCRIBE... PERO SEGURO

En esta ocasión ha habido más concursantes que se han animado a la hora de desentrañar el misterio de la "SEXTA FOTOGRAFIA", que era la de "UNA CHINCHETA", de las que usan los dibujantes para sujetar los papeles.

Han acertado: Margarita Gual Vicéns, Luis Miguel Genovart, José Luis Sard Sánchez, Alfonso Sard Sánchez, Jaime Sard Sánchez, Bartolomé Barceló Taberner, Fernando Massanet, Fernando V. Sintés, María Garcés Mas y Guillermo Garcés Mas.

PUNTUACIONES  
CUATRO PUNTOS: Margarita Gual Vicéns, María Garcés Mas y Guillermo Garcés Mas.  
TRES PUNTOS: María de la Asunción García Mas, Emilio Luis García Mas, Alejandro García Mas, Bartolomé Barceló Taberner y Fernando Sintés Janer.  
DOS PUNTOS: Rafael Bosch Contesti, María del Carmen Candón, Miguel Cardell Llantandreu, Fco. José Massanet, Jaime Sard Sánchez, Sebastián Liompart, Alfonso Sard Sánchez y Luis Miguel Genovart.  
UN PUNTO: José Gilet Escudero, Javier Aguilera, B. Verd García Ramis, Miguel de la C. Siquier Capó, Catalina Martorell, Jaime Rigo Bonet, María Rigo Bonet, Juan Gelabert Mas, M. Angel Pascual Píol, M. Vicéns y José Luis Sard Sánchez.



SEPTIMA "FOTO"  
Nuestro amigo Salom, ha sido tan amable que nos ha remitido otra "foto" para este concurso.  
Miradla bien. En principio, parece una estrella de mar; pero...  
Si estáis fuertes en historia, seguramente recordaréis que cuando los Reyes Católicos se disponían a reconquistar el último reino musulmán, D. Fernando recibió un mensaje del jefe árabe, al que contestó:  
—"Yo arrancaré uno a uno..."  
¡Cuidado, que casi lo hemos dicho todo!  
PREMIOS RECIBIDOS  
Un lote de libros de "Librería Riera".  
¡A DIBUJAR TOCAN!  
PUNTUACION: Luis Miguel Genovart, 2 pto.; Margarita Gual Vicéns, 1 punto

## CLUB INFANTIL DEL DIARIO «BALEARES»

### EXPOSICION DE FOTOS

REALIZADAS DURANTE LA EXCURSION A FORMENTOR

A PARTIR DE MAÑANA, LUNES, DIA 21 EN LA SALA DE EXPOSICIONES DEL

## «MERCADO DE ARTESANIA ESPAÑOLA»

AVENIDA JAIME III, núm. 10

COLABORAN:

FOTO CINE-NOLLA  
ALMACENES CAÑELLAS  
CASA CODINA  
INCA, S. A., CONCESIONARIOS DE COCA-COLA y FANTA  
LIBROS ERESO  
CALZADOS GACELA  
VIJES GONZALEZ

# Hoy, celebración del Domund 1968

## EXHORTACION DEL PRELADO

Venerados sacerdotes y religiosos; Amados hijos: El Papa Pablo VI ha dirigido a la Iglesia universal un Mensaje de extraordinaria trascendencia con motivo del DOMUND de este año. Lo hizo el día de Pentecostés, 2 de junio pasado, más de cuatro meses antes del Día Misional. LA HORA DE LAS MISIONES

### ASI LO HEMOS DE ENTENDER

Y así forzosamente lo hemos de entender. Porque, el mismo día escogió por el Papa para su Mensaje misional —el día de Pentecostés—, su extraordinaria antelación de casi cinco meses para su voz de Vicario de Cristo pudiera dar cumplimiento a la vellea al mundo antes de la celebración del DOMUND: la ansiedad y buscada resonancia de esa voz en el corazón de los fieles —a través de todos los medios de comunicación social, y las razones que entraña el llamamiento de Pablo VI sacadas de la misma esencia y constitución de la Iglesia, no nos permiten entender el Mensaje de otro modo. ENSEÑANZA DE LAS ENCL-



...necesitan mucho del desprendimiento...

### CLICAS Y DEL CONCILIO

Las últimas grandes encíclicas —«Ecclesiam suam», «Gaudium et Spes», y «Populorum Progressio», sobre todo— han preparado este clima dentro y fuera de la Iglesia. El angustioso S.O.S. lanzado por la Humanidad entera se ha visto continuamente captado, repetido y amplificado con acentos de esperanza en las voces del Vaticano. Esto y las citas y alusiones frecuentes del Papa en su escrito al Decreto Conciliar «Ad Gentes» sobre la actividad misionera de la Iglesia nos obligan, si de verdad hemos aceptado al Vaticano II, a mirar como quiere el Papa la HORA de las misiones con toda la fuerza y la verdad de nuestra fe. Porque el Concilio con su máxima autoridad nos enfrenta a cada uno con esta sublime responsabilidad personal que debe nacer espontáneamente de la vida de Cristo en nosotros. ESPERANZA DEL PAPA

### OTRAS VALIOSAS

APORTACIONES A las aportaciones anteriores hay que añadir esa magnífica propaganda, cada vez más inteligente, más completa, más eficaz, que con inusitado fervor se viene haciendo en nuestra Isla. ¡Dios se lo pague largamente a todos los que prestaron con generosidad tan necesaria colaboración.

PERO HAY MAS, para consuelo de todos. Durante el año ha habido muchos ofrecimientos personales para trabajar en misiones vivas, no solo de parte de sacerdotes, religiosos y religiosas, sino de seglares, casados y solteros, que sin dejar su estado laical han venido a pedir con emoción, con humildad y con la mayor autenticidad evangélica, que se les señale un puesto en las Misiones, la suprema meta del Concilio.

ALGUNAS de estas escenas íntimas, cuyo ofrecimiento se produjo por un contacto directo con Cristo, no puede describirse sin una fuerte impresión. ¡Demos gracia, a Dios que se complace en buscar apóstoles entre nosotros! ESPECIALMENTE PARA MAL-

### LLORCA, LLEGO LA HORA DE

### LA MISIONES

Yo quisiera que comprendiéramos todos que la Iglesia, con Cristo, espera

con ansiedad que vivamos nuestra catequesis, que empleemos con amor, con agradecimiento, con generosidad, en favor de nuestros hermanos, todas las fuerzas sobrenaturales, todos los medios que el Señor con su vida divina ha depositado en nuestro corazón. Quiero que nos sintamos y seamos todos apóstoles de hombres, con la seguridad absoluta de que Él está con nosotros si en su nombre lanzamos la red. Quiere que los que puedan se decidan ya a ese apostolado «debidamente organizado» que tanto urge en la caridad de la Iglesia y del que tantísima necesidad tienen todas las Gentes.

### NOS LO PIDE LA IGLESIA

El Concilio, en el núm. 38 de su Decreto «Ad Gentes» tantas veces citado, dice textualmente:

«El Obispo suscitarlo, promoviendo y dirigiendo la Obra Misionera en su Diócesis, con la que forma una sola cosa, hace presente y como visible el espíritu y ardor misionero del Pueblo de Dios, forma que toda la Diócesis se haga misionera.»

Esto lo desea ardentemente nuestro Prelado, y esto lo desea vosotros con la misma intensidad. Pero para que lo podamos realizar como lo quiere la Iglesia, los sacerdotes, los religiosos y los seglares debemos unirnos estrechamente en esta empresa tan querida de Dios, tal como nos lo pide a todos dicho Decreto en los últimos números del Capítulo VI. ULTIMA SUPLICA

Venerados hermanos, Amados hijos!

Al empezar con toda ilusión en estos días la nueva etapa organizadora de «MAL-LLORCA, DIOCESIS MISIONERA» quiero suplicaros:

- a) que penetreis más y más en los abismos de misericordias para el mundo, que se encierran en el Mensaje de Cristo que debemos llevar a todas partes
- b) que prestéis con largueza vuestras oraciones para tan querida obra;
- c) que el calor de vuestro celo en vuestros trabajos Diocesanos, debidamente meditados, las sugerencias que creáis oportunas;
- d) que os preparéis, con generosidad, a las colaboraciones que forzosamente han de necesitarse;
- e) que, como la mejor prueba de nuestros deseos, celebréis el DOMUND este año con el más alto espíritu cristiano, con el mayor efecto, largamente os bendice

Rafael, Obispo de Mallorca.

## <GLOSA EVANGELICA>

# PROPAGACION DE LA FE

M. RAMIS ALONSO

En este domingo veinte después de Pentecostés, celebramos el DOMUND, o sea, el Domingo Mundial de la Propagación de la Fe.

El evangelio de la misa, concuerda perfectamente con la celebración del DOMUND. Pues, podemos llamarlo el evangelio de la Fe.

Narra la curación del hijo de un funcionario real de Cafarnaúm, obtenida por la fe de su padre.

Cristo acababa de llegar de Judea a Galilea. Se encontraba en Caná, donde había convertido el agua en vino.

Pronto se extendió la noticia, hasta llegar a Cafarnaúm. En esta ciudad marítima, la recogió gozosamente aquel padre que tenía a su hijo enfermo de gravedad y a punto de morir.

Despertada su fe en Cristo, emprende viaje hacia Caná de Galilea los treinta kilómetros que le separaban.

«Se fue a él —escribe el evangelista— y le rogaba que bajase y sanase a su hijo, porque estaba para morir.»

Admiremos esta fe en el poder de Cristo. Aunque imperfecta, no duda aquel padre en dejar a su hijo moribundo y acude en demanda a que baje para salvarlo.

Es imperfecta, porque cree necesaria la presencia de Cristo. De ahí, que le dice Jesús: «Si no vieréis señales y prodigios, no creeréis.»

No acaba de entender aquel padre, e insiste: «Señor, baja antes que se muera mi hijo.»

Y ahora, después de estas afligidas palabras, Cristo pone a prueba la fe de aquel funcionario real.

Dícele Jesús: «Anda, tu hijo vive.»

La mirada salvadora y la dulcedumbre de la voz, hicieron el prodigio de despertar la fe verdadera y completa en la palabra de Cristo.

«Creyó el hombre a la palabra que le había dicho Jesús, y se marchó.»

Creyó y obedeció. Estaba curado el padre de la imperfección de su fe.

Echóse a andar y bajó a Cafarnaúm, solo, sin el Salvador, pero con la seguridad de que su hijo estaba curado.

Le bastó la palabra de Cristo. He ahí el temple de la verdadera fe.

Que iba con este excelso estado de ánimo, lo demuestra el hecho de preguntar al encuentro de sus criados, por la hora en que se puso bien el hijo amado.

Comprueba con viva satisfacción que fue la hora en que le dijo Jesús: «Tu hijo vive.»

«Y creyó él y toda su familia.» Así termina el evangelio.

Hoy, día del DOMUND, a ejemplo de aquel padre que intercedió por su hijo enfermo, debemos interceder ante Cristo a favor de los hombres, hermanos nuestros, que se hallan postrados en la miseria moral y material.

No olvidemos nuestro deber de justicia y caridad, que nos obliga a la propagación de la Fe y a la resolución de los actuales problemas humanos.

## Religiosas

### CULTOS PARA MAÑANA

Santa Ursula, v. g. y compañeras, v. g. mártires y Santos Asterio y Arturo.

### Turnos de Adoración Solemne al Santísimo Sacramento:

—En las MM. Reparadoras, a las 8. Misa y Exposición del Santísimo Sacramento. Por la tarde a las 6.15, bendición y reserva de S. D. M. A continuación rezo del Santo Rosario.

—En el Centro Eucarístico, a las 8. Misa y Exposición del Santísimo Sacramento. Por la tarde a las 7.30, bendición y reserva de S. D. M.

### Otros actos religiosos

—En la Parroquia de San Alonso Rodríguez, empieza la Novena en honor al Santo titular.

A las 7.30 de la tarde, rezo del Santo Rosario y ejercicio de la Novena. A continuación Misa vespertina.

—En Santa Catalina de Sena, Adoración Nocturna. Turno de Guardia, «Sacra Familia».

### Visita, etc.

A Nuestra Señora de la Presentación, en Montesión.

### CULTOS PARA EL MARTES

Santas María Salomé, Cordula y San Marcos.

### Turnos de Adoración Solemne al Santísimo Sacramento:

—En las MM. Reparadoras, como el día anterior.

—En el Centro Eucarístico, como el día anterior.

### Otros actos religiosos

—En Santa Catalina de Sena, Adoración Nocturna. Turno de Guardia, «Santos Cosme y Damián».

Cultos en honor de San Alonso Rodríguez:

—En la Parroquia de San Alonso Rodríguez, como el día anterior.

—En la Iglesia de Montesión, empieza solemnes cultos en honor de San Alonso Rodríguez. Patron de Mallorca.

Novena: A las 7 de la tarde. Exposición de S. D. M., rezo del Santo Rosario, ejercicio, bendición y reserva. A continuación Misa con plática por el Rdo. Padre Rafael Cañadell, S.J.

### Visita, etc.

A Nuestra Señora de la Cueva Santa, en Santa Clara.

**PLAZA DE TOROS DE PALMA**  
**HOY, DOMINGO**  
**A LAS 4'15 TARDE**  
 ESTUPENDA CORRIDA DE TOROS  
 6 BRAVOS TOROS 6  
 4 de D. Francisco y D. Eusebia Galache y 2 de D. Atanasio Fernández

**Gabriel DE LA CASA**  
**Juan JOSE**  
**Hernán ALONSO**  
 Que tomará la alternativa  
 Venta de localidades: Plaza Weyler, Teléfono: 21 79 38 (lado Teatro Principal) «Bar Rosales» Viajes «Universal» calle Cav. C. Sotelo (El Terreno) «Bar Coluella» (frente Plaza de Foras)

# LA SENCILLEZ

Por GARCIAS PALOU

Una pluma periodística —de página literaria— preguntaba, no ha mucho, si la tierra ha perdido la sencillez; si la desconfianza del mundo de los hombres, al que perteneció San Francisco de Asís.

sables — es, para no salirme de la línea del asunto, muy lista: Si todavía hay, bajo el sol que nos alumbra, santos de carne y hueso, hay almas ingenuas.

## INDICADOR RELIGIOSO

# DOMINICA XX DESPUES DE PENTECOSTES

Por PEDRO A. RULLAN, C. R.

Rito de II clase. Color verde. Misa propia, con Gloria y Credo. Prefacio de la Trinidad. —El otoño del Año litúrgico, que transcurre en estas últimas Dominicas, sigue brindándonos los temas relacionados con la escatología, con la caducidad de las cosas terrenas, con el Juicio final y la última venida del Señor. Las Misas de estas Dominicas se caracterizan porque las antífonas de sus Introitos no están tomadas, como de ordinario, del libro de los salmos, sino de otros libros del Antiguo Testamento.

voluntad de Dios. Reprueba el Apóstol los excesos en la bebida y nos invita a llenarnos más bien del Espíritu Santo. Termina la pericope con un sugestivo cuadro de lo que deben ser las Asambleas cristianas, animadas por los salmos, himnos y cánticos espirituales, cantando y alabando al Señor en nuestros corazones.

Hoy, pues, el canto de entrada está tomado de Daniel, y alude al justo juicio del Señor y apela a su gran misericordia: «Todo cuanto has hecho con nosotros, Señor, con justo juicio lo has hecho, porque hemos pecado contra ti, y no hemos obedecido a tus mandatos; pero da gloria a tu nombre, y obra con nosotros según tu gran misericordia.» En la Oración pide hoy la Iglesia para los fieles el perdón y la paz, para que purificándonos de todas las culpas, sirvamos al Señor con segura confianza.

En el Evangelio, tomado de San Juan, cap. 4, vers. 46-53, la Iglesia nos ofrece la curación del hijo de un oficial real, obrada por Cristo en Cafarnaúm. La humildad y firme confianza del oficial tuvo una triple recompensa: la alabanza del mismo Jesús, la curación del hijo enfermo, y el don inapreciable de la fe. Porque no solamente creyó el padre, sino también toda su familia. Este magnífico ejemplo debe animarnos a fortalecer nuestra fe cristiana en estos tiempos en que es tan fieramente combatida.

Como si ya no sea virtud para nuestros tiempos, en que el lenguaje del doble sentido y del disimulo —si no, el de la mentira—rige la política internacional, las relaciones de los poderosos, los negocios comerciales... Asimismo —en virtud del contagio— los encuentros de la misma calle o de las tertulias, para los cuales «se precisa», en esta época, ser finamente astuto. Incluso, en la vida del hogar, se tiende a ponerse en guardia, para no ser tenido por cándido.

la sencillez sea una fuerza espiritual arrolladora. Guardo en mi memoria vivo el recuerdo —y en mi alma la impresión profunda— de una cadena de reproches contra las estructuras de la universidad española, tendida, hace años, en un coloquio de intelectuales católicos —entre los cuales se hallaban rectores de distintas universidades— por un catedrático seglar y padre de familia numerosa, cuyo olor de santidad han percibido los débiles sentidos de mi alma.

La auténtica sencillez, en efecto, es candor, franqueza, claridad, abertura, lealtad, honradez... El mismo niño —todo «transparencia» se muda en «terrible», cuando pierde la sencillez.

Antes —en la misma sesión— se habían rechazado, con un grito casi unánime de protesta, las inculpaciones lanzadas por un joven doctor; el relieve de cuyas líneas resultaba casi imperceptible —y sin colorido alguno— al lado de las reprochaciones, del referido catedrático universitario.

La filosofía de esta la descubre unida a la verdad. El hombre sencillo se halla dotado de alma firmemente veraz. Siempre el amor a la verdad acompaña a la sencillez. Hasta tal punto, que toda ella sirve a la verdad. Mejor dicho si se le considera al margen de ella, pierde su sentido, porque deja de ser lo que es.

Mas los reconvenimientos de éste, tejidos con una impresionante sencillez cristiana —con una franqueza, que reflejaba un alma sin pliegue alguno— crearon, dentro de aquella aula, llena de ciencia, un silencio tan sobrehumano, que, vencidos todos los labios, no hubo una sola voz que osara quebrarlo.

La médula de la sencillez es precisamente, la rectitud; y ésta es la verdad. Bajo este respecto, hay que afirmar que la sencillez verdadera —la más auténtica— es un privilegio y la gran señal exterior de los santos. Porque arranca y es el desarrollo humano y social de la humildad, virtud básica de la de los santos.

Hasta diría que la sencillez cristiana —la que arranca de la misma raíz de la humildad— es el arma poderosa que manejan los hombres de Dios para vencer al mundo. La palabra sencilla —pero realmente veraz— del Cura de Ars rendía a los intelectuales franceses, imbuidos de los más crudos principios racionalistas.

La conducta que —al criterio del mundo— se juzga, despectivamente, como maneras y formas de la «candidez», no es sino —cuando se trata de un santo— la manifestación de la sencillez de su espíritu, como expresión de la humildad.

Todo lenguaje sencillo —el que lleva el sello de la franqueza y excluye segundas intenciones— conviene; aunque desdén formas floridas. Es esta la pastoral del Evangelio; porque fue la pastoral de Cristo, a quien seguían las multitudes que clamaban: «Nadie ha hablado jamás como habla este hombre».

Por esto, nos impresiona sobremedera la sencillez de un santo. Hasta nos reduce y nos somete. Como si —en virtud de un misterio inexplicable—

La sencillez, que mana de lo más hondo del espíritu, tiene un modo propio de decir; que es muy distinto del que usa el lenguaje de la audacia.

# ECONOMIA GANADERA

Por JUAN JAUME

En la Revista del Patronato de Biología Animal, acaba de aparecer un estudio comparativo entre la producción cárnica del charolés, y la del frisón de una especialidad, este último, fundamentalmente láctea. El estudio, es el resultado de unas pruebas experimentales realizadas en la Estación Pecuaria de Badajoz por su director el compañero y amigo José María Ochoa.

Del mismo entresacamos unos datos que nos puedan interesar porque de ellos, con bastante aproximación, será posible conocer el costo de producción aquí en Mallorca del kg. de carne vacuna.

Nos limitaremos a la parte del trabajo concerniente al desarrollo de 5 terneros frisones nacidos en la propia Estación y llevados hasta la edad de un año que es cuando, en estos centros oficiales, desvían su alimentación hacia el posterior destino a la reproducción.

Las circunstancias ambientales entre allí y las nuestras quizá puedan influir en los rendimientos pero será en poca importancia. En cuanto al clima, nosotros llevamos la ventaja los veranos de Badajoz son extremados y largos; en clase, hemos de pensar que las estirpes trabajadas allí deben ser de selección aunque no debemos olvidar su objetivo fundamental en la especialidad láctea. Sus locas mejores que nosotros, cubiertos y con parques. Como para los tres primeros meses, correspondientes a la lactancia, allí se ha empleado a natural, es motivo, para que sustituyamos esta partida, por 100 litros de leche materna y 500 de preparada comercial, que es el sistema más frecuente entre nosotros, empezando por copiar a partir del cuarto mes sin perder de vista los 30 kilos de pienso concentrado y los 20 de heno que arrastramos de los tres primeros meses. Copiamos:

«Cuarto mes. — Los primeros diez días consumen cinco litros de leche completa. Pienso concentrado, 750 gramos. Heno, 500 gramos. Los segundos diez días consumen tres litros de leche completa. Pienso concentrado, un kilogramo. Heno, un kilogramo. Forraje, un kilogramo. Los terceros diez días consumen dos litros de leche completa. Pienso concentrado, 1,250 kgs. Heno, un kilogramo. Forraje, tres kilogramos.

Quinto mes: Pienso concentrado, 1,500 kilogramos. Heno, 1,500 kilogramos. Forraje, seis kilogramos. Pastoreo, una a dos horas o, en su defecto, otros seis kilogramos de forraje.

Sexto al noveno mes: Pienso concentrado, 1,500 kilogramos. Heno, dos kilogramos. Forraje, 12 kilogramos. Pastoreo, una a tres horas o, en su defecto, 15 kilogramos de forraje.

Del décimo al duodécimo mes: Pienso concentrado, 1,500 kilogramos Heno, dos kilogramos. Forraje, 15 kilogramos. Pastoreo, dos a cuatro horas o en su defecto, 20 kilogramos de forraje, Paja, un kilogramo.

El heno de alfalfa es de primera calidad, manufacturado antes de que la alfalfa comience la floración.

Las materias primas que entran a formar parte del pienso concentrado son las siguientes:

	hasta los siete meses de edad Por 100	De siete meses en adelante Por 100
Harina de maíz	45	45
Harina de cebada	15	15
Harina de avena	10	10
Harina de habas	8	8
Salvado	4	4
Harina de pescado (60%)	4	—
Harina de soja (40-44%)	10	10
Harina de algaón (40%)	5	5
Corrector Vit. mineral	3	3

### RESULTADOS

Primero. — El comportamiento ha sido normal; no habiéndose presentado ninguna anomalía en cuanto a la alimentación, temperatura, etc.

Segundo. — Los controles de peso mensuales, en ayunas, a partir del nacimiento son los siguientes:

EDAD	Raza frisona Machos
Nacimiento	35,000
1 mes	55,000
2 »	81,400
3 »	112,400
4 »	144,200
5 »	170,400
6 »	199,000
7 »	224,800
8 »	252,600
9 »	276,600
10 »	302,400
11 »	331,600
12 »	352,800

### CONCLUSIONES PRACTICAS PARA NOSOTROS

Precio del mamón	4.500 ptas.
100 litros de leche materna a 5 ptas. y 500 de preparado comercial	2.600 »
420 kgs. de heno a 7,40 ptas.	2.000 »
500 kgs. de heno a 2,50 ptas.	1.200 »
6.800 kgs. de forraje a 0,40 ptas.	2.700 »
<b>TOTAL</b>	<b>13.000 ptas</b>

El importe del ternero en matadero (suponiendo que los 353 kgs. alcancen los 200 canal) al precio actual de 70 ptas. aumentando con las 3 de la prima alcanza las 14.600 y teniendo en cuenta que la compra del mamón y la alimentación asciende a 13.000 quedan solamente 1.600 ptas. que no bastan ni mucho menos, para la mano de obra, riesgos de mortalidad, amortización de capital, etc.

En un principio lo más natural sería abandonar esta producción que no puede compensar los gastos de su obtención, más ello nos llevaría a fatales consecuencias.

Primero. — Estos 12.000 y pico de terneros que producimos derivados de las explotaciones lácteas, que actualmente se cotizan hasta las 6.000 ptas. ¡Qué barbaridad! Tendríamos que exportarlos a la Península y rápidamente bajarían de las 2.000 ptas.

Segundo. — Estas cien mil y pico de toneladas de alfalfa, contando la heneificada que pueden consumir estas 12.000 terneras, al desaparecer ellas, ya no se podría confiar en el 0,40 por kilo, la heta sería de gravedad.

Tercero. — Si esta producción, a 0,40 el kilo, bajara, aunque solamente fuera la mitad, todas estas tierras bajas de regadío con aguas salobres pasarían a ser improductivas, tendrían que abandonarse.

Estas 150.000 toneladas de estiércoles que pueden producir estos 12.000 terneros al desaparecer repercutirían con graves consecuencias sobre otras producciones agrícolas.

En resumen no hay más solución que seguir adelante y no desistiendo que la única salvación está en la ayuda del Estado como ya está sucediendo en casi todas las ganaderías mundiales.

**ESTANTERIAS METALICAS TRANSFORMABLES**

Se fabrican modelos propios para:

- Almacenes
- Comercios
- Escaparates
- Oficinas
- Particulares...

véalas o solicite catálogo.

**HERVI**

PALMA DE MALLORCA  
Ayd. Cde. Sallent, 32 Entf. 2.  
tel. 25 52 07

# ¿Es conveniente el cultivo asociado en almendros?

## FACTORES A CONSIDERAR

El almendro, árbol rey por excelencia de los secanos mallorquines, es muy frecuente verlo asociado con otros cultivos, especialmente herbáceos.

Los motivos por el que se sigue este sistema de cultivo, son siempre parecidos y no faltos de razón.

Por una parte no todos los años el árbol paga sus gastos, pues cada dos años, existe un año que no lleva cosecha. Entonces, con la siembra de cereales, se obtiene un beneficio ese año.

Otra de las razones, es la existencia de ganado, principalmente ovejas, las cuales necesitan forraje.

Existen otras razones, las cuales son variantes de las dos principales.

Desde siempre se ha discutido la ventaja y desventaja de asociar cultivos diferentes. Unas veces se aconseja, y otras no.

Todo ello indica que hay una gran diversidad de factores a considerar, y que el decir SI o NO, a la siembra de otros cultivos, depende de: a) Características de la explotación. b) Riqueza y profundidad del suelo. c) Del marco de plantación.

### CARACTERISTICAS

#### DE LA FINCA

Según las características de la explotación, y en las actuales circunstancias, siempre es más conveniente que una finca tenga dos ingresos diferentes, que uno sólo. O sea, que si disponemos de un producto agrícola (almendras) y otro ganadero (ovejas, por ejemplo), la explotación se defenderá mucho mejor, que si sólo hubiera ovejas o almendros.

Supongamos el siguiente ejemplo: Consideremos tres explotaciones diferentes: A, B y C.

La explotación A, dispone de almendros y ovejas, que le producen unos ingresos anuales de 500.000 pesetas.

La explotación B, dispone de unos almendros, que le producen unos ingresos anuales de 500.000 pesetas.

La explotación C, dispone sólo de ovejas, y las tierras las dedica al forraje para alimento de las mismas, y obtiene unos ingresos anuales de 500.000 pesetas.

En este ejemplo, aunque las tres explotaciones, sacan el mismo valor cada año, sólo la A está a cubierto de cualquier eventualidad, ya que si en un año determinado, al comercio le da por no comprar almendras, dicha finca se podrá defender con los ingresos de las ovejas. En tanto que la explotación B, ese año le sería completamente ruinoso.

Supongamos ahora, que por diversas causas, el comercio de los corderos tenga un año fatal. Entonces la explotación A, se defenderá ese año, con el producto de las almendras, mientras que la finca C, sufrirá un grave trastorno económico.

### RIQUEZA Y PROFUNDIDAD DE SUELO

Este es un factor fácil de comprobar, mediante los análisis químicos, y haciendo agujeros o catas en distintos sitios.

En la Agencia de Manacor, se están siguiendo una serie de Demostraciones desde 1964, atendiendo a este factor. En tierras de poco fondo (nrimes) y pobres, se pasó de una producción de 1.686 kg. por árbol, a 4.955 kg. por árbol, con sólo abonar y dejando de sembrar debajo de los árboles, pudiendo dar frecuentes pases de grada.

Por otra parte se observó una mayor brotación y vigor del arbolado, seguido de la desaparición de muchas enfermedades, principalmente la referente a frutos con semilla vacía y llená de goma.

En tierras bien abonadas y con mucho fondo, cultivando asociado forrajeras para segar en primavera, también se observó una mejora del vigor, así como que la hoja aguanta más sobre el árbol.

Las conclusiones a que se llegó, fue que en tierras de poco fondo, no se debe sembrar, salvo casos muy especiales, que se indicarán al tratar el siguiente factor. Abonando correctamente y dando pases de grada, lo más frecuentes posible, a pesar de la gran sequía existente, el arbolado estaba lozano y con buenas brotaciones; hecho que pudierón comprobar los podadores que se traen de Lérida.

En tierras ricas y con fondo, para que no sufra el arbolado, se debe sembrar en las calles, o sea, en aquellos espacios que no abarcan la proyección de la copa de los árboles. En este caso, el cultivo asociado será a base de forrajeras (avena - veza), para segar en primavera, de forma que durante el verano no se dificulten los pases de grada, tan necesarios para absorber la humedad del aire.

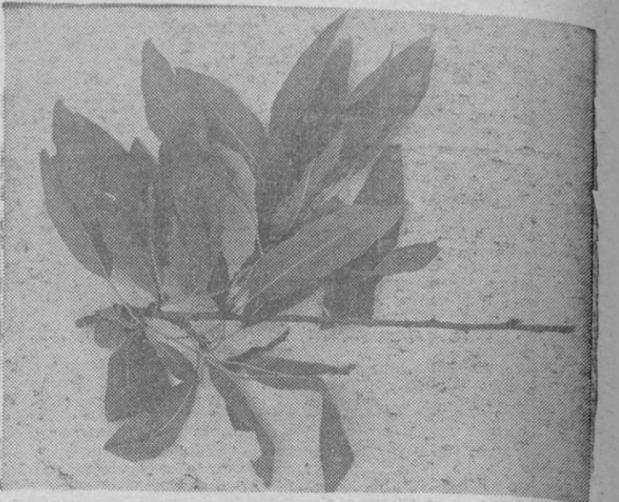
En el caso de sembrar cereales para grano, los árboles quedaban seriamente afectados, y entonces aumentaba el número de almendras «falladas», y las brotaciones eran raquíticas, predisponiendo al árbol a que no fuera capaz de hacer cosecha al año siguiente.

### MARCOS DE PLANTACION

En plantaciones no regulares, con muchos «claros», o zonas sin árboles, se comprende que si sembramos otros cultivos, es lo mismo que si lo hiciéramos sin árboles. Tanto da que haya mucha o poca tierra, ya que, la producción de almendra puede considerarse secundaria en estas parcelas.

En plantaciones regulares, con árboles plantados en cuadro, y a una distancia entre ellos de 7 metros, si el terreno es bueno y lo abonamos, pronto alcanzarán gran tamaño, pudiendo las copas llegar a tocarse, por lo que prácticamente desaparecen las «calles», y por lo tanto, el espacio para sembrar.

En estas plantaciones bien cuidadas, si la explotación dispone de ganado, es preferible que tenga parcelas dedicadas exclusivamente al cultivo del almendro, y otras parcelas dedicadas exclusiva-



mente a la producción de forrajes, pues así se podrán dar correctamente los abonados y las labores que requiere cada cultivo.

En fincas con bastante fondo, que ya están plantadas a marcos anchos, de 10 a 16 metros entre árboles, se pueden sembrar forrajeras en las calles, pero en este caso, hay que atender a las necesidades de abonado de ambos cultivos.

Las Agencias del Servicio de Extensión Agraria de Manacor, Ciudadela, Sant Jordi, Palma, Mahón, La Puebla, Ibiza y Campos del Puerto, pueden completar esta información.

Jesús A. MOYA TALENS  
Agente de Extensión Agraria.

**SAPORIA**

**EL BESONIO SUBE Y LA CARNE BAJA**

—Avui es bessó s'ha fet a devers noranta una, i es ben net i sensa troços a noranta dues.

—Me parece que exageras. Don Rafael Valls me ha dicho hace un momento que el precio de mercado del besonio, en grano, ha oscilado entre las noventa y las noventa con cincuenta céntimos. Yo tengo una fe inquebrantable en la información que me facilita don Rafael, cuya seriedad y solvencia son tan notorias como acreditadas.

—Idó digues que m'han enganat... Perque jo també tenc a don Rafel per un homo de ca seua. De totes maneres es bessó ha pujat i això es lo important.

—Evidentemente.

—Però dona sa casualitat que sa puja l'ha feta tot d'una que l'he venut. Saps que es de gros es fester!

—Hay que estar al tanto, amigo mío.

—Es qui en tenen molts de fets... aquests poden veillar es cop. Pero sa pobreria, que no tenim temps de que se mos encantetquesun dins sa butxaca (que sempre tenim buida i ruada), aquests li donam vent tot d'una que l'hem posat dins sa cortera. Moltes vegades sols no hi arriba i tot a sa cortera!

—A la fuerza ahorcan...

—Siempre he dit lo mateix: Noltros, pagesos, no tenim per què haver de jugar a si puja o si baixa. Mai comprendré (i no tenc per que haver-ho de entendre) com dimonis es bessó puja o baixa cinc o deu pessetes en menos d'un mes. Com més m'ho expliquen, més m'embuïen!

—Pasemos a la carne.

—Estam igual que la setmana passada. Es bous se fan a 70 i a 72, o sigui a dos duros, pes cap prim, més baixos d'així com haurien d'anar. M'ha dit un homo que sap a on té sa ma dreta...

—¿Quién es?

—L'Amo En Biel de Son Gual. ¿Per què?

—Para saber la fuente de donde proceden tus informes.

—Que... ¡No t'agrada?

—Es inmejorable. Sigue.

—Idó, En Biel de Son Gual m'ha dit que una de ses causes (i no sa mes petita) d'aquest desastre de sa carn es que n'hi ha que venen sa carn congelada per fresca. Amb una paraula, que se: bones peçes d'aquesta ditxosa carn congelada (i consti que no tenc res que dir de sa seua qualitat) passen per lo que no son. I això no pot anar ni amb rodes. Es necessari que ets inspectors d'abastos tenguin molt d'esment perque si no están ben al tanto, ho acabarem d'arreglar. Figura't: no sols mos perjudiquen a noltros aquests quatre poques vergonyes que fan això, sino que estafen a n'es públic que paga per una carn i n'hi enrosquen una altra. Això no te consoli!

—Creo que la semana que viene una comisión de ganaderos visitará al Gobernador para exponerle su punto de vista sobre la situación.

—Jo hi he d'anar. Per lo que m'han dit, aquest governador mos escoltarà i, per poc que pugui, donarà remei a n'aquest «follón».

—Vejo que tu léxico se moderniza, buen Calafat. De todos modos no sé, no estoy muy seguro de si está en mano de la Autoridad solucionar el problema de un simple plumazo. Me temo que este complicado asunto tenga raíces demasiado profundas. Ojalá al señor Hellin Sol le sea posible poner toda su buena voluntad y experiencia a favor de los ganadores mallorquines.

—Más precios...

—Apunta: Pollos 70, gallinas 45-60, pavos 60, pavas 65-70 y conejos 45-70.

—Pues, si que han subido los conejos...!

—No més es molt bons, grassos i tendres. S'altre bestiar s'ha fet així: es porcs a 38-40 i es xots a 50-52. Aquests s'aguanten, gracies a Deu!

—De la Mar, el mero y de la tierra el cordero. ¿Y los vedellos y vedellas?

—Encara estam envirollats amb so mal de potó. Però m'han dit que se va esvaïnt, gracies a Déu. Vui dir que ha aflluixat un poc... però encara n'hi ha!

GAFIM

**ADQUIERA HOY SU CHALET**

EN LA GRAN

**BAHIA DE ALCUDIA**

RECIENTE CONSTRUIDOS, DIRIJA USTED MISMO  
LOS ULTIMOS DETALLES  
ENTREGA INMEDIATA O POR ENCARGO,  
EN DOS MESES.

INFORMES:

**ZONA COMERCIAL CARABELA**

PUERTO ALCUDIA. — TELEFONO 266.

**Para su ganado, lo mejor:**

**Piensos Piema Protector**

# GRAN CONCURSO «AMA DE CASA DE ESPAÑA 1968»

(segunda fase)

Como se ha venido anunciando reiteradamente en las Bases, el pasado día 15 de Septiembre finalizó la primera fase de este Gran Concurso.

A pesar de que los temas planteados suponían esfuerzo y una gran experiencia, han participado en el Concurso 18.942 señoras. — El Jurado Calificador, dada la calidad de la mayoría de los trabajos, ha tenido que trabajar mucho para clasificar y seleccionar las concursantes provinciales que pasan a la segunda fase que comienza a partir de esta fecha.

Las seleccionadas —cuyos nombres se publican a continuación— tendrán que contestar a las preguntas del nuevo Temario que aparece en esta misma página. Como vereis se trata de DIEZ temas y con sólo una pregunta por cada uno de ellos. Para la puntuación se ha establecido una escala de valores. La puntuación máxima por cada pregunta es de diez puntos, la suma total de los puntos obtenidos en cada una de las preguntas será la puntuación final.

De esta segunda clasificación saldrá la semifinalista regional y en la Gran Final participará una concursante por cada región, las cuales realizarán, ante el público, otras pruebas sencillas. La nueva clasificación del «Jurado Calificador» con la supervisión del «Jurado de Honor» y ante Notario, resolverá la elección del «AMA DE CASA-1968».

El «AMA DE CASA-1968», recibirá junto con

el título, un coche SIMCA-1.000», así como igual cantidad de regalos destinados a cada una de las finalistas regionales, tales como: Un televisor portátil Aspes. Una cocina moderna Balay. Una cubertería de lujo Meneses. Una máquina portátil, de coser, eléctrica Singer. Una vajilla completa Vereco. Productos de belleza Gemey. Muebles metálicos de cocina Aries, y un juego de piezas de Pirex-Decord.

Las respuestas, como en la vez anterior, tendrán que enviarse acompañadas del cupón —debidamente relleno— el cual se inserta en estas páginas.

Este Diario que, junto con la Revista Ama, realiza el Gran Concurso «AMA DE CASA-1968», publica a continuación la relación de concursantes correspondiente a esta provincia, que han sido seleccionadas para pasar a la segunda fase, así como el nuevo temario y cupón. Igual que en la vez anterior, dichas respuestas pueden remitirse con el cupón de este Diario o el de Ama, y si se prefiere con los dos juntos.

El nuevo temario para la segunda fase sólo se publicará durante este mes de Octubre. El día TREINTA DE OCTUBRE es la fecha límite para el envío de respuestas. Aquellas concursantes que no envíen sus respuestas antes de esta fecha quedan descalificadas, aunque las mismas sean correctas. Tal como se anunciaba en las Bases, durante el desarrollo del Concurso no se sostiene correspondencia con las concursantes.

## CUPON (segunda fase)

Nombre .....

que reside en.....provincia de .....

.....calle .....

núm .....piso..... teléfono.....

Edad .....Estado.....

## BALEARES

Doña Catalina Marqués Morey, núm. 17-1º PALMA DE MALLORCA

Doña María Valls Vidal Calvo Sotelo, núm. 724 PALMA DE MALLORCA

Doña Margarita Pizá Sanchís Romaguera, núm. 17-1º SOLLER

Doña Catalina Vives Melis Puerto, núm. 140-1º. PORTO CRISTO

Doña M<sup>a</sup>. Ascensión Aguirre Echeverría Ausias March, núm. 75-4º. PALMA DE MALLORCA

Doña María Rosselló de Thomas General Goded, núm. 4-1º. LLUCHMAYOR

## TEMARIO (2.ª fase Gran Concurso)

### 1ª. ECONOMÍA DOMESTICA

Hay que arreglar y reformar (pinturas, suelos nuevos, mobiliario, etc.), tres habitaciones de la casa: sala de estar, cocina y cuarto de los niños. — Si su presupuesto no llega para hacerlo todo de una vez ¿Qué orden establecería en estas reformas y por qué?

### 2ª. DIETETICA

Decir el nombre de cuatro alimentos que contengan proteínas, otros cuatro que contengan grasas, cuatro que contengan hidratos de carbono y cuatro que contengan Vit. A, B, C.

### 3ª. LIMPIEZA Y ORDEN

¿Cómo organizaría la limpieza y el orden de un hogar en una semana?

### 4ª. PEDAGOGIA

Se habla mucho de amistad padres-hijos, ¿cómo entiende Vd. que debe ser esta amistad? — Haga un comentario.

### 5ª. HIGIENE Y MEDICINA CASERA

¿Qué primeros auxilios prestaría Vd. en caso

de una hemorragia nasal intensa?

### 6ª. COCINA

Las comidas pueden llegar a ser rutinarias y aburridas. — ¿Qué aconsejaría Vd. a las amas de casa para evitar este riesgo?

### 7ª. PUERICULTURA

A los niños pequeños, en los resfriados de nariz ¿se les debe poner o no, frecuentemente, las gotas nasales corrientes? — Explique por qué?

### 8ª. RELIGION

Decir el nombre de las Encíclicas promulgadas por Pablo VI y, muy brevemente, el tema de cada una de ellas.

### 9ª. CULTURA GENERAL

Decir brevemente qué es el Renacimiento.

### 10ª CIVISMO

Haga un breve, pero concreto, comentario sobre lo que es «civismo».

## La belleza

# La mujer en la ciudad

## CUANDO LAS OBLIGACIONES SE ACABAN

«Después de casar los hijos, la mujer entra en un período de descanso». Esto se dice como un alivio, como un premio merecido y largo tiempo esperado.

En realidad, entra en un período de trabajo escaso y sin interés. Porque el descanso se termina pronto, justamente cuando se deja de estar cansado. Entonces ya no se llama descanso, sino ociosidad. La mujer que ha estado ocupada con niños pequeños, primero, y después con niños mayores, ha adquirido el hábito del trabajo continuo grande o menudo, y acabado el motivo urgente este hábito se emplea, ¡qué remedio! en cosas de la casa, del vestir y de la relación social en las que nunca hubiera creído encontrar interés como para darles horas y horas de su diario vivir.

Pero las cosas vienen así, y falta de otras costumbres, aquello la entretiene y hace las veces de trabajo interesante, aun no siéndolo. Los nietos también reclaman su tiempo, y a fin de que hijas y nietas puedan ser aliviadas algunas horas de una tan absorbente atención, ella, ahora abuela, repite un quehacer olvidado, el de cuidar niños, cosa que al principio resulta amorosa, atractiva y alegre, pero que después tiene su lado oscuro. Los padres tienen otro punto de vista respecto a la educación y la crianza de los hijos, y los abuelos no pueden ser espontáneos en su comportamiento respecto a los nietos, pues hay que respetar las ideas paternas que son mucho más modernas que las de su generación.

He aquí pues, una mujer ocupada en cosas no del todo satisfactorias de poco interés, y que no dan lucimiento, ni dinero. Este es el momento en que se ven llegar los achaques, pues cuando el vivir pierde un poco de su atractivo, parece como si también físicamente nos empezáramos a apartar de la vida.

Pero hay mujeres que, al recuperar su tiempo han sabido orientarse hacia alguna actividad por la que se sientan inclinadas, o que han reemprendido una profesión o un negocio que ya conocían anteriormente.

No dependen de las salidas o trabajos de su nuera o de su hija para estar ocupadas, y estas deben cuidar por sí mismas de sus propios hijos.

Por lo tanto, no son el comodín de la familia, ni su trabajo pobre o lucido sirve para que las hijas o nueras puedan cumplir otro más importante. El suyo ya lo es, y lo hace contenta porque la hace sentir útil e interesada en algo que le gusta y para lo que es apta.

Entre estas activas mujeres, no queda sitio para las enfermedades. Su salud es buena tanto como su moral, y su tiempo pasa sin tedio alguno, empleado en demostrarse a sí misma que sabe cumplir una labor que es, en fin una persona activa en un mundo en activo, como antes, cuando empezaba a vivir, entre estudios y trabajos, su juventud, y también más tarde cuando estaba dedicada por completo a la crianza de sus propios hijos.

No obstante, que agradable resulta la casa tranquila cuando se ha ido todo el mundo pequeño y grande, que la habita. Las habitaciones solitarias brindan sus rincones de paz. La mujer atareada hasta el último beso dado y recibido a ras de puerta, se queda quieta, sin saber dónde entregarse aún más. Poco a poco repasa la casa, levanta aquí una prenda de ropa, allí un juguete, recoge unos platos, se lleva un zapato. El instinto del orden la lleva a todos los rincones, arregla las sillas, estira las cortinas, endereza una alfombra.

Bien, ya tiene todo un aspecto placido y tranquilo. ¿Qué hacer, ahora? Habría que salir a comprar algo, se podrían ordenar unos

LA RECETA DE LA SEMANA

## BERENGENAS A LA PROVENZAL

3 berenjenas grandes. 750 gms. de tomates. Aceite, sal, pimienta, ajo y perejil.

En una sartén con aceite, se ponen los tomates troceados sin pelar, y cuando se han ablandado un poquito se pasan por el colador chino.

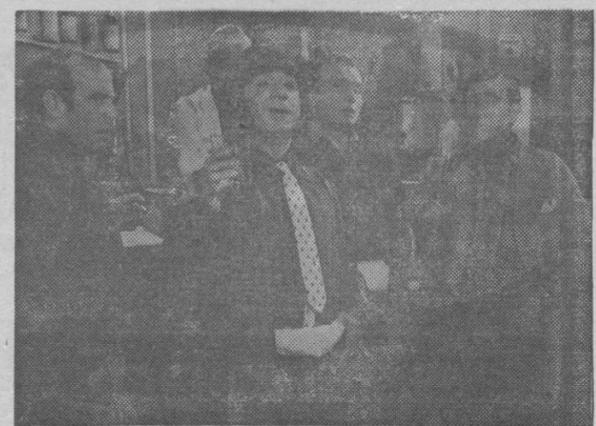
Las berenjenas se-frien a rodajas después de tenerlas en remojo ya cortadas, con agua y sal. No han de llegar a dorarse. En un plato que vaya al horno se colocan a capas, el puré de tomate y las berenjenas, poniéndoles la sal y la pimienta y el ajo y perejil a cada capa. Se deja un buen rato a horno suave.

cajones que lo necesitan, en fin, nada urgente. Se está bien, así, sola y en paz. Hay un libro interesante a mano, también un sillón cómodo. Y unas horas por delante... ¿Qué deliciosa soledad! Porque la radio y la tele no son soledad, y una labor es para aprovechar el tiempo mientras se está con alguien conversando. En cambio, un libro y nadie en casa, esto es vivir!

Pero cuando esto es el pan de cada día, y lo que alborota es el timbre del teléfono, aunque, en realidad, solo puede ser una amiga en igualmente condiciones de aburrimiento que proponga ir a ver una película mas, y sentarse después ante una mesa de café, para ver pasar a los que viven a otro ritmo, con cierta nostalgia, y bastante indiferencia, entonces la soledad es amarga e indeseable, engendradora de oscuros complejos y enfermedades de hastío y desesperanza.

Aquí viene muy bien una frase de mi mejor amiga. ¿Cuántas cosas haré, el día que ya no tenga que hacer nada!

Mercedes V. Mestres



TONY LEBLANC

CONCHITA VELASCO

ALFREDO LANDA

Y UN PAR DE SINVERGUENZAS MAS, COMPONEN LA «BANDA» NO DE MUSICA PERO SI SON

- LOS - QUE - TOCAN - EL - PIANO

EN COLOR Y PANORAMICA

APTA TODOS PUBLICOS

Y DE PROXIMO ESTRENO EN



## RINGO NIGHT CLUB

### GRAN GALA DE JUVENTUD

HOY DOMINGO, A LAS 5'30 h. HASTA LAS 9 h.

Amenizada por el renombrado conjunto de soul

## JAQUE MATE GROUP

Ticket consumición: 50 pesetas

Calle Apuntadores, 15 - Tel. 221011 - Reserve su mesa



# Lluchmayor: INTERESANTES MANIFESTACIONES DE DON ANTONIO GALMES, PRESIDENTE DEL CLUB NAUTICO DE EL ARENAL

«La obra ronda los 15 millones de pesetas y hemos partido de CERO»

(De nuestro corresponsal GARA). — Conforme anunciamos en nuestra información de ayer sábado, hemos conseguido de nuestro buen amigo don Antonio Galmes, Presidente del Club Náutico de El Arenal, unas interesantes manifestaciones, a raíz del comienzo de las obras del nuevo Puerto Deportivo del Club Náutico El Arenal.



ANTONIO GALMES

No exageramos si decimos que El Arenal, denominado actualmente con el nombre de Playa de Palma, pasa por un momento de extraordinaria evolución. Momentos cruciales de su historia presente y futura. Se nos asegura que este mismo año va a ponerse en marcha, a través de la Asociación de Vecinos de la Playa de Palma, el Plan de Ordenación de la misma, aprobado hace unos años. Se trabaja activamente para resolver resolutiva de la canalización de aguas residuales del sector de nuestro término municipal y se puede considerar un hecho la puesta en marcha de las obras. El Economo de nuestra Parroquia está decidido a construir un templo de nueva planta, para el servicio cómodo, eficiente y digno de sus feligreses y veraneantes, visto la insuficiencia manifiesta del actual. De tan plausible iniciativa ampliaremos oportunamente esta información.

Si como esperamos, llega a ponerse todo en marcha, nuestro Arenal dará la sensación, este invierno de haber sufrido una sacudida sísmica de alto grado.

Y centrándonos en el asunto veamos lo que nos dice el Presidente del Club Náutico El Arenal relacionado con el nuevo puerto deportivo. Al hablar, pues, con don Antonio Galmes Riera.

—Podría decirnos, don Antonio, qué hay de verdad sobre la realización del proyecto?  
—Las obras del proyecto del nuevo puerto deportivo ya adjudicadas a la empresa de Palma «Neptuno» y el pasado lunes día catorce dieron comienzo las mismas.

—¿Con qué medios garantiza el Club el elevado presupuesto de la obra para su financiación?

—De momento con la valiosa cooperación de los señores socios. Nada más.

—¿Y es cierto que cuenta ya con el dinero?

—No disponemos de su totalidad en cuenta corriente a la vista, pero confiamos disponer del necesario cuando sea preciso.

—¿Qué ventajas representa el nuevo puerto para El Arenal?

—Ser el primer puerto deportivo de las Baleares y estar enclavado en una de las zonas de más densidad turística para todos los deportistas del mar en todos los órdenes: navegantes en

yates, vela, motonáutica y pesca.

—¿Cuál es la mayor dificultad con que se enfrenta el Club?

—Cuando en la realización de un proyecto ambicioso como el nuestro, que ronda los quince millones de pesetas, se pone toda la voluntad de un equipo de hombres, como son nuestros socios, no cabe pensar en dificultades, sino en la manera de allanar todas las que se presenten. Y como no se persigue ningún bien particular, sino el bien de todos, entonces la cosa no resulta tan difícil como a primera vista parece.

—¿Cuál ha sido hasta la fecha su mayor satisfacción?

## CAPDEPERA: SUBVENCIONES PARA ADQUISICION DE MAQUINARIA AGRICOLA

(De nuestro corresponsal informativo Jato). — Incluidos dentro del plan «Fomento de Mecanización Agraria» por Orden del Ministerio de Agricultura de fecha 27 de julio de 1968, B.O. del día 5 de agosto cuantos trabajadores del campo interesados en la adquisición de maquinaria agrícola cualquiera sea su utilidad cuya compra no sea anterior al 1 de enero del corriente año y hasta 1969 gozarán de unos beneficios económicos que oscilan entre un 10 y un 40 por ciento del precio, incluidos impuestos. En la Hermandad de Labradores recibirán toda la información y tramitación que se precisa para la obtención de tales beneficios.

**SELECCION DE RAZAS**  
Siguiendo informaciones agrícola-ganaderas hoy traemos a consideración la adquisición de una perra y verraco a cargo del productor don Juan Gili Llitesas

de la acreditada selección York que ha dado a luz 17 lechones capaces de ofrecer en el destete un peso nunca soñado. Dichos animales pueden ser admirados en el predio «Es Vidrié».

**HIPODROMO**  
Con el fin de fomentar la afición al deporte hípico, los caballistas locales en colaboración con el Ayuntamiento han hecho posible la construcción de un hipódromo en el que diariamente se desarrollan sesiones de entrenamiento.

**LA GUARDIA CIVIL A SU PATRONA**

Atentamente invitados por el Comandante de Puerto el pasado día 12 asistimos a una Misa y refresco en la que el benemérito Cuerpo festejó a la Virgen del Pilar.

**GALA MUSICAL**  
El pasado miércoles en la sala de fiestas de la Ciudad de Vacaciones que Pontinental Española posee en Cala Mesquida tuvo lugar en función de gala, la presentación de la Banda de Música local cuya actuación viose coronada por el mayor de los éxitos. Asistieron representaciones de las autoridades religiosas, judiciales, civiles y militares. Nos informan que a esa actuación seguirán otras de semejante índole.

**TEATRALES**  
La agrupación «Art y Juvenese» del C.D. Escolar en afán de superación, el próximo día 27 inicia sus actividades en Felanitx con la obra cómica «Una historia qualsevol».

Para actuar en un Music-Hall de París ha salido el concertista Diego Rodríguez luego de una brillante campaña cuajada de éxitos en Cana Maria de La Pedruscada.

**LLEGADOS**  
Procedentes de Villa Mayor de Santiago, ha regresado don Pascual García, Veterinario titular de esta villa juntamente con su esposa e hijos.

Luego de muchos años al frente de la plaza titular de San Lorenzo ha sido jubilado, fijando su residencia en su villa natal, juntamente con su señora, el Dr. don Antonio Caldentey Flaquer.

Después de una intervención quirúrgica practicada en Mare Nostrum de Palma por el Dr. Portas, se encuentra entre nosotros don Bartolomé Flaquer cantó al que deseamos un pronto y total restablecimiento.

Para Dinamarca, ha salido, vía aérea el Contratista de Obras don José Gómez-Quintero Garau.

**CARTELERA**  
Teatro Principal proyecta para este domingo «La banda del pascas» y «7 mujeres para los Mac Gregor» en Cinemascope y color.

## ARTA: ENTUSIASTA RECIBIMIENTO AL SR. ECONOMO

ARTA: (De nuestro corresponsal informativo, «El eco del pueblo»). Con gran expectación y al repique de campanas recibió la población artanense a su nuevo Economo Rvdo. don Juan Serveya, a quien desde la Alquería Blanca le acompañó un gran contingente de coches a los que se unieron también, desde el Coll de Son Catiu, los de las autoridades de Artá, ciero y antiguas amistades de la nueva primera autoridad eclesiástica de nuestro pueblo. Ya en la parroquia, abarrotada de fieles, don Juan Serveya celebró su primera misa en esta villa a cuyos feligreses se dirigió también por primera vez con unas sinceras y emotivas palabras. Una vez finalizada la santa misa se entonó una Salve al mismo tiempo que la enorme concurrencia desfilaba ante el señor Economo en un respetuoso besamanos.

**PRIMER ANIVERSARIO DEL «CLUB LLEVANT»**  
Con motivo de su primer año de existencia la dinámica Directiva del «Club Llevant» ha organizado unos interesantes actos que dieron comienzo el pasado día quince con una sesión de Cine Forum y que finalizarán el 27 de este mes, de cuyo desarrollo daremos cuenta en nuestra próxima crónica.

**FUTBOL**  
El visitante de turno en esta ocasión es el Montaura. ¿Continuará la imbatibilidad del Artá? El punto escapado en el último partido jugado en «Ses Pesqueres» sirva al menos, ante lo irremediable, de toque de atención para evitar nuevos tropiezos.

El partido de hoy, domingo, dará comienzo a las 4 tarde.

**NUOVO FARMACEUTICO**  
En la Facultad de Madrid ha obtenido recientemente el título

de Licenciado en Farmacia don Juan Lorenzo García y Truyols, hijo del farmacéutico titular de Artá, don Juan María García Blianes.

Nuestra cordial enhorabuena.

**NATALICIOS**  
El hogar de don Vicente Cano Peña y doña María Nicolau Ginard, se ha visto alegrado con el nacimiento del segundo fruto de su matrimonio, una hija de nombre María Bárbara.

Igualmente con su segunda hija de nombre María Magdalena, se ha visto aumentado el hogar de don Antonio Adrover Garau, del comercio, y doña Magdalena Pont Riera.

Doña Antonia Pastor Vidal, esposa de don Rafael Espinosa Ginard, ha dado a luz felizmente a una hija de nombre María Antonia.

A estos tres venturosos matrimonios, nuestra felicitación.

**BODA**  
En la iglesia parroquial se unieron en santo matrimonio don Pedro Ginard Juan y la señorita Purificación Matamoros Arenas, unión que bendijo el señor Vicario, Rvdo. don Jerónimo Massanet.

Nuestro parabién a la joven pareja.

**ESPECTACULOS**  
Teatro Principal.— Tiene anunciados los siguientes programas cinematográficos, para hoy domingo:

En sesión de tarde: «Fliper y los piratas» y «Los jueces de la Biblia».

En sesión de noche: «Un loco maravilloso» y «Los amantes de Verona».

Campo «Ses Pesqueres». — A las 4 de la tarde, interesante partido de II Regional, Montaura-Artá.



# TENEMOS 100 VIVIENDAS a su disposición

## EDIFICIO SON FORTEZA EN CONSTRUCCION

- \* COMODAS, ALEGRES, FUNCIONALES
- \* PROYECTADAS para la CLASE MEDIA
- \* 12 AÑOS para pagar su PISO, a través de nuestra fórmula. adaptable a AHORRO VIVIENDA



**cobasa S.A. INMOBILIARIA**

ES... OTRA PROMOCION

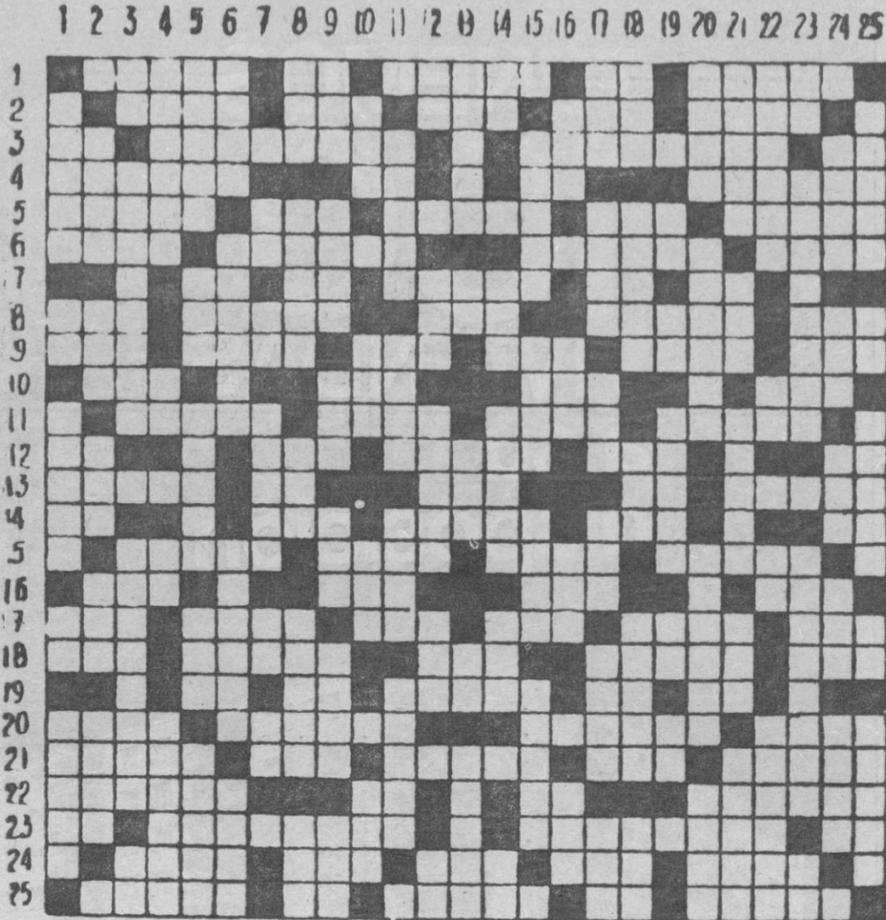
ESPERAMOS SU VISITA EN

PLAZA HORNABEQUE, 11



con la garantía de «Dragados y Construcciones, S. A.»

# CRUCIGRAMA GIGANTE



**HORIZONTALES**

1. - Faltos de juicio. Contracción. Hilo donde se ata el anzuelo. Artículo. Nombre de mujer.
2. - Cifra romana. Deténgase. Preposición. Flor heráldica. Al revés, pueblo de la provincia de Burgos. La comida que se hace por la noche. Vocal.
3. - Terminación verbal. Que producen sonidos desordenados y en gran cantidad. Cifra romana. Contraveneno. Lengua provenzal.
4. - Cuerda que une una fila de caballerías (plural). Interjección. Vocal. Símbolo del sodio. Cortado.
5. - Al revés, musa del teatro. Despreciable. Extenso. Ave palmípeda. Animales carnívoros.
6. - Numeral. Fruto tropical. Déspota. Habitación principal.
7. - Cifra romana. Divinidad egipcia. Al revés, apócope de «nada». Signo del Zodíaco. Al revés, negación. Nota musical. Cifra romana.
8. - Onda del mar. Nombre de mujer. Cierta serpiente. Marchar de dentro hacia afuera. Animal plantigrado.
9. - Perro. Cure de una enfermedad. De esta manera. Hermana. Fibra textil producida por un cuscano. Gorra militar.
10. - Corriente de agua. Cifra romana. Constelación. Expreso mi alegría. Vocal. Río español.
11. - Ciento. Serpiente venenosa. Animal anfibio. Dignidad eclesiástica. Concedo honor. Consonante.
12. - Forma de pronombre. Cifra romana. Anillo. Obstáculo. De esta manera. Vocal. Repetido, dios de la alegría.
13. - Relativo a la vejez. Preposición. Letra griega. Al revés, preposición. Aprisco rodeado de vallas.
14. - Preposición. Vocal. Al revés, exposición de animales. Sujeta a cuerdas. Preposición. Vocal. Nota musical.
15. - Consonante. Limpias, sin adulterar. Fragmento de circunferencia. Adorno situado en los bordes. Juntar el esfuerzo o la acción. Consonante.
16. - Dos. Consonante. Abreviatura musical. Coloca. Consonante. Verbo auxiliar.
17. - Tratamiento inglés. Color fundamental. Río de Suiza. Entregas. República americana. Preposición.
18. - Al revés, observo por medio de la vista. Se atreverá. Onda de mar. Cantos populares españoles. Cogí, agarré.
19. - Vocal. Conjunción latina. Terminación verbal. Ave palmípeda. Al revés y repetido, nombre familiar de varón. Negación. Consonante.
20. - Habitación dedicada a la enseñanza. Cierta planta herbácea. Animal parecido al buey. Al revés, el que niega la existencia de Dios.
21. - Ciudad famosa de la antigüedad. Procesada. Rápida. Demostrativo. Artificio. Truco hábil.

**VERTICALES**

22. - Al revés, alabas excesivamente. Repetido, dios de la alegría. Consonante. Al revés, preposición. Largo de la embarcación.
23. - Contracción. Ostentan un cargo que no les corresponde por méritos. Vocal. Polígono de ocho lados. Forma de pronombre.
24. - Consonante. Va de dentro hacia afuera. Escuchar. Organismo internacional. Al revés, corriente de agua. Piedra llana. Vocal.
25. - Baile. Negación. Pueblo de la provincia de Lérida. Negación. Atrévase a ello.
1. - Personaje de la revolución francesa. Lengua provenzal. Confeccionar vestidos. Interjección arriera. Conjunto de mapas.
2. - Cifra romana. Expresar alegría. Hogar. Planta de hojas medicinales. Extremidad del cuerpo humano. Río de Rusia. Símbolo del azufre.
3. - Al revés, río italiano. Nación europea. Consonante. Niños pequeños. Siglas comerciales.
4. - Misivas. Forma de pronombre. Cifra romana. Ciudad de la antigua Caldea. Prestar apoyo.
5. - Al revés, signo del Zodíaco. Cabeza de ganado. Nombre de mujer. Muerde como una rata. Nombre de mujer.
6. - Numeral. Insignificante, sin importancia. Mes del año. Niega la existencia de Dios.
7. - Consonante. Marcha. Preposición. Cubos de caras numeradas. Onomatopeya de la carcajada. Consonante doble. Vocal.
8. - Expongo al fuego. Vano, inútil. Procesado. Loco. Impar.
9. - Flor heráldica. Pelo de la oveja. Metal precioso. Emperador ruso. Romanza de ópera. Pariente.
10. - Personaje bíblico. Consonante. Asidero. Ensanchamiento en la desembocadura de un río. Consonante. Gran extensión de agua.
11. - Consonante. Al revés, ...mpias con agua. El que no está enfermo. Certificado y referencia de una junta. Hermano de Moisés. Vocal.
12. - Pronombre personal. Vocal. Pueblo de la provincia de Alicante. Cierta árbol. Bebida alcohólica. Vocal. Forma de pronombre.
13. - El buen ladrón. Repetido, tonto. Terminación de diminutivo femenino. Nota musical. Planeta.
14. - Campeón. Consonante. Dignidad etíope. Insecto propio de la sarna. Entregad. Quinientos. Forma de artículo indeterminado.
15. - Cifra romana. Toma nota. Esfera terrestre. Instrumento musical. Madera negra. Vocal.
16. - Nombre de mujer. Vocal. Expresé su alegría. Plural de artículo. Vocal. Voz repetida.
17. - Personaje bíblico. Palo de la baraja. Composición poética. Alimento básico. Cabeza de una empresa u oficina. Contracción nerviosa del rostro.
18. - Juego infantil. Cabellos blancos. Catedral. Palo de la baraja. Conjunción.
19. - Cifra romana. Al revés, símbolo del sodio. Forma de pronombre. Monstruo mitológico. Nota musical. Forma de pronombre. Consonante.
20. - Voces repetidas. Nombre genérico de los reptiles. Guardia de la circulación. Dios del viento.
21. - Mortal. Altar. Célebre emperador romano. Expongo al fuego. Animales solípedos.
22. - Enfados. Abreviatura de «señor». Vocal. Carta de la baraja. Adórnese por los bordes.
23. - Símbolo químico del sodio. Cosa de mucha apariencia y poco valor. Cifra romana. Rey godo. Contracción.
24. - Vocal. Al revés, barro infecto. Nota musical. Número. Gorra militar. Disparo. Vocal.
25. - Acomete, acorrala. Forma de pronombre. Esferas. Conjunción. Al revés, atrevida.

## JEROGLIFICOS



**SOLUCIONES EN PAGINA SIGUIENTE**

## OCHO ERRORES



HALLAR EN EL SEGUNDO DIBUJO OCHO MOTIVOS QUE LO DIFERENCIAN DEL PRIMERO.

## TABLERO

1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	31	32	33	34	35
36	37	38	39	40	41	42
43	44	45	46	47	48	49
50	51	52	53	54	55	56

- 19 29 41 3 13 48 33 ... Trueque.
- 23 8 17 31 43 ... Nación del sur de Arabia.
- 30 46 1 40 ... Obra tejida.
- 44 45 7 16 35 49 10 ... Vanales.
- 32 4 27 47 15 37 ... Fallecimiento.
- 28 20 11 38 2 ... Armoniosa, perfecta.
- 12 36 6 42 24 ... Hermano de Moisés.
- 21 25 39 5 14 9 34 18 ... Amiga de cuentos y novedades.
- 26 22 ... Regala.



**Zodiac Spacechronic**

hoy día ya el reloj del porvenir

Presenta 5 ventajas fundamentalmente nuevas

- 1 Ya no hay que dar cuerda... una preocupación de inexistencia
- 2 Dura muchísimo más
- 3 Se cuida y repara con facilidad
- 4 Precisión extraordinaria
- 5 Reloj resistente, extraplano, su construcción obedece a una idea revolucionaria

Electrónico, calendario, antimagnético, impermeable. Acero inoxidable, chapado oro, oro 18 qts.

Relojes de precisión ZODIAC, 2400 Le Locle, Suiza  
 Agencia general para España: ZODIAC IBERIA, S.L.  
 Avenida José Antonio 591, 3º B, Barcelona 7. Teléfonos: 232 0285 - 2313365.



CHAMPAÑA  
**Castellblanch**  
 SAN SADURNI DE NOYA  
 COMUNICA A SU DISTINGUIDA CLIENTELA QUE HA NOMBRADO NUEVO DELEGADO EN MALLORCA A  
**D. José Esteva Seguí**  
 CABRIT Y BASSA, 1, 1.º Teléfono 23 47 88 PALMA

Se le acusa de...

# GERARDO CAÑELLAS

**—SE LE ACUSA DE HABER EMPEZADO SIN UN REAL UN NEGOCIO DE BORDADOS Y DE HABERLO CONVERTIDO CON EL TIEMPO EN UNA ESPECIE DE "ZOCO MORUNO".**

—A fuerza de trabajo, al máximo, sin respetar domingos ni noches, he ido poniendo una peseta sobre otra, ahora bien; es cierto que empecé el negocio prácticamente sin un real. Cuando llegué tuve que ir al servicio militar y posteriormente obtuve una prórroga por estudios de unos cuantos años. Aproveché el tiempo y durante ocho meses estuve trabajando en una fábrica en Santa Catalina, como peón y en mi primera cuenta corriente figuran precisamente estas palabras: "Profesión: Peón".

Y vayamos al final de su acusación. Me acusa, nada menos, que de haber convertido mi negocio en un zoco moruno. Por el amor de Dios, Sr. Fiscal, ¿Ha estado Vd. alguna vez en un zoco de verdad?

(El Presidente)  
—He de advertir al acusado que, aunque esté yo de acuerdo con él, no está autorizado a repreguntar al Fiscal. Y... de paso, ¿quieren servirme un poco más de whisky? Siga la acusación, aunque he de rogar y si es preciso exigir al Sr. Fiscal que concrete la parte de la acusación objeto de pregunta, y la ponga en términos más correctos y concretos.

**—SE LE ACUSA DE HABER CONVERTIDO UN NEGOCIO DE BORDADOS EN NEGOCIO DE VENTA DE CASI TODO.**

—Hubo un momento en que la confección de mantelerías bordadas era un negocio para las obreras y para mí. Pero cambiaron los tiempos y con ellos la economía y llegamos a un punto en que cada día era más difícil encontrar mano de obra calificada y, en caso de encontrarla, pagarle lo que exigía, ya que la mayoría de nuestras obreras se dedicaron a otros trabajos mejor remunerados. Entonces me vi obligado a hacer frente a la situación, consciente de la responsabilidad que entrañaba el tener una familia y muchos empleados a mi cargo.

**—SE LE ACUSA DE TENER DEMASIADAS TIENDAS Y, LO QUE ES PEOR, UNA JUNTO A LA OTRA.**

—Concurren a ello una serie de circunstancias; acaso la más importante sea el intentar de este modo, dar un mejor servicio al público que es quien paga. Así, especializando un poco cada una de ellas, es más fácil todo.

**—SE LE ACUSA DE HABER CUMPLIDO HACE MÁS DE UN AÑO EL VIGESIMO ANIVERSARIO, COMO PUBLICA UN LETRERO LUMINOSO, DE LA APERTURA DE SU TIENDA... Y NO HABERLO QUITADO O SUSTITUIDO POR UN 21, O UN 22.**

—Es verdad. Yo no lo hemos quitado por falta de tiempo. Con un poco de suerte este letrero me dura hasta el vigésimoquinto.

**—SE LE ACUSA DE VIGILAR A SUS EMPLEADOS**

El acusado es un hombre desconcertante. Mallorquín que habla con acento alemán, jovencito de cuarenta y cinco años que ya es abuelo, comerciante próspero pero amable y sencillo, hombre internacional que tiene su mayor orgullo en ser español, se siente obligado a dejarse acusar porque no quiere tener ninguna rozadura con la ley. Se ve que se ha contagiado en sus años de vida germánica de la formalidad y respeto característicos. Da la sensación de ser sincero, entusiasta y abierto. Claro que a lo mejor resulta todo lo contrario. Ya veremos.

Nació en Alemania, hijo de padre mallorquín y madre alemana, y fue inscrito por su padre en el registro español del consulado, hecho que le valió no hacer nuestra guerra por no llegarle la edad (aunque le faltó muy poco) y no hacer la guerra mundial por ser español.

En 1945, después de que su familia hubo sufrido muchas penalidades en la Alemania bombardeada y asediada, se trasladó a España, a Mallorca, y aquí está desde entonces.

Las actividades «delictivas» de este conocido hombre de negocios son evidentes. En efecto, se las arregla para que siempre hablen de él, es decir, de sus establecimientos. Y si, en contra de la costumbre inveterada en esta sección de no hacer publicidad, mencionamos su negocio, es, simplemente, porque, como decíamos, ha conseguido, mediante pago, que todo el mundo en Mallorca asocie su nombre propio a un negocio polimórfico.

El Presidente está en sus glorias. Le han colocado un sofá comodísimo para que escuche a su sabor, le han abierto una puerterita de un muy bien surtido bar, y con un gran copazo de whisky en la mano mira al Fiscal, que, pobrecito, convaleciente de una enfermedad de barriguita no puede ni olerlo. Declara abierta la sesión con grandes esfuerzos.

**POR MEDIO DE UN CIRCUITO CERRADO DE TELEVISION.**

—El personal que tengo desde hace mucho tiempo es de lo mejorcito que hay en Palma de Mallorca. El control necesario es el de atender como se sabe al negocio, y si en un momento dado hay en una tienda más público del que el personal normal puede atender, mandarle refuerzos desde otra tienda. Esto vale también para mercancías incluso.

**—SE LE ACUSA DE TENER UN DESPACHO PERSONAL MUCHO MAYOR QUE MUCHAS TIENDAS DE LA CIUDAD.**

—Es verdad. Como tratamos con personas importantes necesitamos una cierta dignidad y elegancia. Además si no fuera grande ¿cómo podría ahora contener al Tribunal y público incluido?

(El Presidente)  
—El acusado es contumaz. Parece que no pierde su costumbre de interrogar al interrogador. Modérese, porque de lo contrario le voy a imponer una multa consistente en una caja de botellas de White Label. Continúe la acusación Sr. Fiscal.

**—SE LE ACUSA DE GASTAR TANTO DINERO EN PUBLICIDAD, QUE ACABA PERDIENDO DINERO.**

—No creo que esto sea verdad. Yo, personalmente, creo que la publicidad es un buen negocio y que ayuda a vender. Aquel antiguo refrán español de "el buen paño, en el arca se vende" ya no sirve. Debería citarle la tan conocida anécdota de la gallina y la hembra del esturión: Mientras ésta pone más de cien mil huevos al año, la gallina sólo pone unos docientos; pero como cacarea, la fama de ponedora se la lleva la gallina. Aparte esto, si es verdad, como creo, que la publicidad ayuda a vender, al vender más podemos ofrecer al público unos precios más justos ya que obtenemos los productos a menor precio si los compramos en grandes cantidades.

**—SE LE ACUSA DE SER TAN ENTUSIASTA DE LA PUBLICIDAD QUE HA EMPEZADO YA SU CAMPAÑA DE VENTA DE ESTA ESTUPIDEZ SABROSA QUE SE LLAMAN CESTAS NAVIDEÑAS.**

—El que da primero, da dos veces. He trabajado mucho en las cestas navideñas intentando y consiguiéndolo creo, ofrecer unas cestas "dis tintas", tanto por su calidad, como por su precio. Pero de lo que estoy más orgulloso es de haber introducido en Mallorca los llamados "lotes de Empresa" con los cuales los empresarios tienen resuelto el problema del obsequio a sus empleados y obreros. Esto tiene un fondo social, no no crea. No todo ha de ser negocio en este mundo.

(El Presidente)  
—Puede que sea verdad lo que dice, pero de lo que no hay duda es de que no pierde comba a la hora de hacerse publicidad. ¡Basta ya de esto! Siga la acusación... y ¡cuidadito!

**—SE LE ACUSA DE QUE CUANDO SU ESPOSA QUIERE HABLAR CON VD. TIENE QUE IR AL DESPACHO O A UNA DE SUS TIENDAS**

—He de rogar al Sr. Presidente que obligue al Sr. Fiscal a aclarar la pregunta, porque todo el mundo sabe que mi esposa trabaja conmigo unas catorce horas diarias.

(El Presidente)  
—¡Toma del frasco! ¡Más whisky, por favor! Supongo Sr. Fiscal que retira Vd. la acusación, ¿verdad? Si es así, adelante.

**—SE LE ACUSA, E INSISTO EN EL TEMA, AUNQUE CAMBIANDO LA FORMA, DE DEDICAR DEMASIADO TIEMPO A SUS NEGOCIOS Y NADA A SU FAMILIA.**

—En mi vida hay solamente dos cosas: mi trabajo y mi familia. Acaso por eso tenga tiempo para los dos.

**—SE LE ACUSA DE SER UN ABUELITO QUE MALCRÍA A SU NIETO.**

—No hay nada más grande en el mundo que eso.

**—SE LE ACUSA DE TENER VOCACION DE TATARABUELO.**

—Me casé a los 19 años. Mi hija se casó a la misma edad. Yo creo que con un poco de suerte...

**—SE LE ACUSA DE SER UN GRAN AFICIONADO A LOS BUENOS VINOS.**

—Uh! Esto sí. Y no creo que pueda ser una acusación y menos viniendo de quien viene, el ser aficionado a lo bueno. Creo que voy a proponer un buen negocio al Sr. Fiscal: Le cambio una botella de "Chateau neuf du Pape" del 42 por una de las que sé que tiene de la reserva de 1912 de Banyalbufar. Esto le demostraré que también aprecio en lo que valen los vinos españoles y mallorquines.

**—SE LE ACUSA DE VIAJAR SOLAMENTE PARA NEGOCIOS.**

—No es verdad. Alguna vez me tomo unas cortas vacaciones en Saint-Moritz, para compensar con su altura de 3.000 metros, el metro de altura sobre el nivel del mar donde me paso la mayor parte del año. Claro, que si durante estas vacaciones aparece algún negocio no lo dejo perder.

**—SE LE ACUSA DE TENER UN "MERCEDES" EN EL GARAJE Y NO USARLO.**

—La verdad es que a efectos de aparcamiento me sale más cómodo usar el utilitario y aún mejor tomar taxis.

**—SE LE ACUSA DE NO HABER PREVISTO ESTO PRECISAMENTE: MONTAR UNOS GRANDES ALMACENES AL ESTILO DE UNOS ALEMANES DONDE HAY APARCAMIENTO PARA LOS CLIENTES.**

—Aquí en el Borne, como los sótanos están bajo el nivel del mar no hay manera. A lo mejor se me ocurre montar unos en la periferia no sólo con aparcamiento, socorro gratuito, bar, y demás servicios sino, acaso, con un dispensario de...  
**—SE LE ACUSA DE DEDICARSE A ROPAVEJERO Y A EXPLOTAR EL SENTIDO CARITATIVO DE LA GENTE PARA INCREMENTAR SU NEGOCIO.**

—Protesto con todas mis fuerzas. No me voy a dedicar a ropavejero puesto que el Sr. Fiscal sabe muy bien que estas prendas de vestir no viejas, sino simplemente usadas, van a servir para vestir a los protegidos de las Hermanas de la Caridad y si

hay suficiente de otros centros benéficos de la Provincia. Y en cuanto a la malévolía insinuación...

(El Presidente, interrumpiendo)

—¡Qué insinuación! Muy clarito lo ha dicho. Habrá que pensar en procesar al Fiscal, por difamación, un día de estos. Mientras tanto, siga, siga, acusado, y perdone. ¡Ah! Que me traigan más whisky, por favor.

—Pues decía, que en cuanto a la malévolía insinuación que no es esto (gracias, Sr. Presidente) sino desvergonzada acusación...

(El Presidente)  
—¡Orden! ¡Orden! Sr. acusado: se está Vd. pasando de rosca. ¡Más whisky! Siga.

—Es que me indigno cuando se intenta tergiversar una acción mía que no tiene la menor intención de negocio. Creo que la obra de estas Hermanitas es admirable y yo he intentado ayudarlas en la medida de mis fuerzas y utilizando para ello todos los recursos de que dispongo. Y el público ha respondido con verdadera entrega, elegancia y señorío. Tenga Vd. en cuenta que a pesar de las ventajitas que ofrezco de cambiar ropa vieja pagándola al precio que le pongan, han sido muchas las personas de Palma, y no esperaba menos de ellas, que han ofrecido montones de ropa usada y no han querido nada a cambio. Han sido muchos casos. Por lo visto no todo el mundo en Palma es tan malévol como el Fiscal. Y espero con esta campaña no incrementar mis ventas, sino ayudar de verdad y con todo el corazón a una obra humanitaria y sincera. Si hay mal pensado, allá ellos.



(El Presidente, ya curda total)

—Eso, eso. Viva, viva. Más whisky.

(Los ujieres retiran al Presidente. Este, ya desde la puerta encuentra fuerzas para desasirse de sus captores y dirigiéndose al acusado dice:)

—Me ha hecho Vd. poivo. Este whisky era de campeonato. Por todo ello creo que, aún fuera de la costumbre, debo condenarle y le condeno a una fuerte multa. Se la dejo escoger, pero tiene que ser fuerte, porque mi esposa me va a arrear. Tiene que ser algo que le cueste mucho más. Escoja. Y decídase pronto.

—Pues bien, Sr. Presidente. Acepto humildemente el

castigo, que para mí no va a serlo. He sabido que los niños acogidos al Asilo de Belén en Son Serra, cuidados por las Hermanas de la Caridad, no pueden sentarse en sus dormitorios por falta de sillas. Creo que la mejor multa que podría pagar sería mandarles estas sillas ¿vale? (El Presidente)

—El acusado no ha tocado el whisky. Eso quiere decir que va en serio. Sr. Cañellas. ¿Puedo hacer constar en acta que Vd. va a remitir a esas monjitas cien sillas en un plazo máximo de quince días?

—Desde luego, Sr. Presidente. Empeño mi palabra.

(El Presidente)  
—El juicio ha terminado. Un poco de agua mineral, por favor. T. P.

**SOLUCIONES A LOS PASATIEMPOS**

**TABLERO**  
LA MUERTE ES LA ULTIMA PENA Y NO DEBE TEMERLA EL VARON FUERTE.

**JEROGLIFICOS**  
SALUD AL JEREMIAS  
TOCA EN EL PAIS  
POR LO DISPARATADO

APRENDA POR CORRESPONDENCIA Y CONSIGA EL TITULO DE PROFESORA

Corte y Confección Bordado y Máquina

Mande su nombre y dirección a ACADEMIA ESFOZ - Apartado 352 San Sebastián y recibirá Gratis y sin compromiso el Folleto de nuestros Cursos. Autorizado Ministerio Educación y Ciencia núm. 45.

**MANILA**  
BROSA, 12

Comunica a su distinguida clientela, que el próximo día 23 a las 17'30 y en los salones del Hotel Fenix presentará, a beneficio de la Asociación de la Lucha contra el Cáncer, la colección Otoño - Invierno 68 - 69 de

**RODIER**  
PARIS  
TRICOTS DE LUJO

Serán sorteados:

- 3 Modelos de «RODIER»
- 3 Boinas «Bonnie» de «CHIC PARISIEN»
- 3 Lotes de Perfumería «MANIQUI»
- 1 Par de zapatos de «PARES»

PRECIO DEL TICKET: 125 Ptas.

Reserva de mesas:  
Teléfono 23 24 44 (HOTEL FENIX)  
Teléfono 22 31 16 («MANILA»)

**SE RUEGA LA MAXIMA PUNTUALIDAD**

# «Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 2'50 ptas. palabra - Mínimo 10 palabras  
MIÉRCOLES A SABADOS: A 2' ptas. palabra - Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**  
y en Danús, 2 y Paseo Mallorca, 29 y por  
telfs. 21745, 31177 y \*35940-1-2 (3 líneas)

## BOLSA INMOBILIARIA

Sección exclusiva para agentes de la  
Propiedad Inmobiliaria

VENDO pisos zona Fortí 4 dormitorios dobles. Todos exteriores. Baño completo. Sala comedor muy grande buenas vistas. Terraza. Cocina bien equipada con gas ciudad. Galería, recibidor, ascensor y sin portería. Precio: 600.000 ptas. 125.000 entrada y resto en 3 años.

VENDO pisos en Camp Redó, exentos contribución en 20 años 3 dormitorios. Baño aseo. Cocina. Buenas vistas. Sala comedor y recibidor. Precio 421.000 pesetas con intereses incluidos 85.000 entrada y 1.800 mensuales todo incluido.

HUERTO 5 cuarteradas. Fachada carretera general. Casa colono Vaquerías, estanque electricidad y riego por aspersión. Precio: 1.750.000 pesetas. Facilidades.

**Oliver mateu**

Avda. Jaime III 135 3º Tls. 22-20-46 - 21-08-44

CASA VIVIENDA a 15 kms. Palma, 2 dormitorios, sala superior, cisterna, luz, jardín, 600 m2. muy buen acceso. Precio 300.000 ptas. UNIVERSOL, Jaime III, 153 Telf. 216535 (mañanas). (28)

HUERTO: 3 cuarteradas con naranjos, pozo, motor, estanque, caseta, 800.000 pts., facilidades. UNIVERSOL, Jaime III, 153 Teléfono 216535 (mañanas) (19)

RUSTICA: 5.000 m2., casita, cisterna, poblado alme, construido. Precio 150.000 pts. UNIVERSOL, Jaime III, 153 Telf. 216535 (mañanas). (17)

PISOS terminados finales noviembre. Camp Redó 3 dormitorios, construcción esmerada, terraza, gas, termo etc. desde 420.000 pesetas. 180.000 ptas. llaves, resto 10 años. Vende: Fincas JULIA, Jaime II, 44 (28)

PISOS TERMINADOS finales noviembre. Camp Redó, 3 dormitorios, construcción esmerada, terraza, gas, termo, etc. desde 420.000 pesetas, 150.000 ptas. llaves, resto 10 años. Vende: Fincas JULIA, Jaime II, 44 (28)

VENDO CHALET Son Armadans. ALEX Plaza Rastri, 9, 2º. 233971 (10)

RUSTICA: 1 cuarterada buena vista, algunos pinos, buen acceso. Precio 80.000 ptas. UNIVERSOL, Jaime III, 153, Telf. 216535 (mañanas). (19)

ULTIMA FASE DE VENTAS: ENTRADA 50.000 RESTO A 10 AÑOS información y venta en el propio edificio: Rubén Daric (esquina Obispo Lantinos) Porteria Jaime II, 44 (25)

Por la módica cantidad de 4.000 pts. INTERES INCLUIDO, VENDO APARTAMENTOS MAGNIFICOS LLAVES EN MANO EN LA MAS ACABADA URBANIZACION DE MALLORCA. Constan de 2 dormitorios dobles, sala-comedor, cocina, baño completo, terraza, armarios empotrados, aparcamiento propio, para cada apartamento, gran jardín, MUCHA TRANQUILIDAD. Además ofrecemos los servicios de Bar-Restaurante, Playas, Piscina, Canchas de Tenis, Supermercado, etc. «CON SOLO 65.000 PESETAS ENTRADA». «SOLO QUEDAN CUATRO». Informes: Calle Padre Bartolomé Pou, 103. «INAGIN» Inmobiliaria.

## ARENAL - APARTAMENTOS ROSA GRACIA

Cerca del mar y del Club Náutico. Muy buena vista. Grandes terrazas.

Con 2 dormitorios. Precio: 450.000 Ptas. Facilidades: 100.000 Ptas. de entrada y 5.000 Ptas. mensuales.

Con 3 dormitorios. Precio: 525.000 Ptas. Facilidades: 125.000 Ptas. de entrada y 5.000 Ptas. mensuales.

VENTA SIN INTERESES.

Agente de ventas: Avenida General Primo de Rivera, 35 - Telf. 214162.

INMOBILIARIA BAUZA

VENDO SOLAR junto Clínica Cruz Roja Fachada carretera. BOVER Plaza Mayor, 45. (12)

PORMENTERA Es Caldú vendido hasta 30.000 m2 a 100 pesetas metro cuadrado, con facilidades. Sr TUR Germanías a VALENCIA (19)

VENDO solar sótano Velles 324 m2 - 750.000 ptas. Gestoría Ferrarri Inca Teléfono 329 (13)

PESETAS 110.000 vendido plaza cerca playa carretera asfaltada Telf. 233425 (10)

VENDO parcela de terreno propio para ser urbanizada en zona cercana a Palma. Indante con el mar. Grandes vías de acceso. Informes: Sr Bennasar Calle Lugo, 4 Palma (28)

CAMBIO solar (Son Cotoner) por planta baja o chalet en los suburbios Telf 233093 (14)

VENDO solar en Plays Arenal Telf 219499 (10)

20 KMS Palma y 400 metros pueblo vendido 1 cuarterada almendros 90.000 pesetas Razón Aragón 236 4º, izq De a 9 noche excepto sábados y domingos (28)

VENDO solares en La Rapa y Estañol Teléfono no 224500 (10)

SCLAR 18 x 20 Camp Redó, cedido a Jerech, edificación o cambio por pisos San Miguel, 204 4º (17)

VENDO solares en diferentes zonas turísticas de la isla. Agencia UPTGLAS Teléfono no 212603 (13)

VENDO parcela 4.000 m2. 400 metros Estañol y Vall de Ares. 4º de 9º Mercado (15)

VENDO solar en Son Ferriol, 230 m2, 225.000 ptas.; 150 mil contado, resto 4 años, sin intereses, con casita habitable, con aseo. Razón: San Dámaso, núm 3, 3º, 3º (28)

CCASION: Por enfermedad, vendo, contado, solar de 578 m2, cerca Son Sardina, 100.000 pesetas. Informes: Teniente Ferrá Píol 61, b Sra. Molina (22)

## Hipotecas

SE PUEDE PRESTAR RAPIDAMENTE y a economía. Seirán Valázquez (10)

APARVILLA Agencia Inmobiliaria Hipotecas, presta más hipotecas Máxima reserva Telf 218008 (12)

OFREZCO diversas partidas, sobre rústicas y urbanas. ALEX Plaza Rastri, 9, 2º (12)

## Solares y Terrenos

VENDO solar 600 m2 en Val de Ares (221807) (10)

## COMPRO TERRENO

Una o dos cuarteradas, 15 kms distancia máxima de Palma. No necesaria casa. Ofertas a PERFUMERIA AZUL. San Miguel, N.º 56

## Traspasos

TRASPASO peluquería señoras - tujosa lo más céntrico de Palma. Informes: Teléfono no 280664. (12)

TRASPASO bar comidas, frente Plaza Toros. Calle Arquitecto Bennasar 95. (10)

TRASPASO tienda céntrica alquiler bajo, daría facilidades Telf 211760 (10)

SE TRASPASA tienda comestibles por retirarme del negocio. Informes: Heredero, 13 (11)

TRASPASO colmado vivienda con facilidades, buena clientela. Informes: Pascual Ribot, 108 (11)

TRASPASO negocio céntrico alquiler 3.000. Por no poder atender 224512 (10)

FELUQUERIA SENORAS, en una de las mejores e importantes salas traspaso, por marchar al extranjero, local con vivienda y bajo alquiler, ay contrato por años, empezando el contrato a 1º de Noviembre. Daré razón: sábado y lunes de 9 a 1. Telf. 224560. (42)

SE TRASPASA bar con vivienda, clientela. Alquiler módico Norte, 43 (10)

SE TRASPASA taller de planchistería Informes: Teléfono no 252821 (10)

TRASPASO souvenirs, situación inmejorable en Ca'n Pastilla. Informes: Bartolomé Riuort, 36. (11)

TRASPASO bar poco alquiler, bien montado - sin deudas. Telf 255016 Calle Soldado Isern Comas 42, Camp Redó. (18)

TRASPASO comestibles, 100.000 Vázquez de Mella 9 Traviesa General Riera (10)

TRASPASO negocio 100 m calle Sindicato, con aparcariento propio. Telefonar: 214044 (11)

SE TRASPASA sala de peluquería de señoras o caballeros justo al otro Informes: Telf 215908 (14)

TRASPASO bar La Venta Don Quijote junto plaza Pio XII Brando 7 Telf 226164 (14)

TRASPASO negocio atender traspaso bar zona terrenos y viviendas Telf 235046 (12)

OCASION Traspasar local muy céntrico de 82 m2 alquiler 1.000 ptas Telf 212102 (12)

TRASPASO negocio céntrico alquiler auto Informes de Peñares 101 (10)

SE TRASPASA colmado con vivienda en Palma precio muy interesante Informes: esta Administración (13)

SE TRASPASA pensión bar por no poder atender Calle Arzobispo Aparro 75 (bar) (13)

SE VENDE o traspasa colmado, motivo viaje. en Son Gotleu. Informes: Señor Onofre. Telf 235021. (15)

SE TRASPASA bar restaurante en centro Terrano. Puede servir para otro negocio. Facilidades. Informes: Teléfono 237314 (15)

TRASPASO tienda confección por no poder atender, mucha clientela. Barriada Son Serra. Telfs. 227054 - 250821. (15)

## Fincas

20 KMS. Palma vendido rústica con chalet, almendros, olivos, algarrobos 3 cuarteradas, buena vista; admitiría embarcación llavad parte pago. Facilidades Razón: Aragón, 36 4º, izq, de 7 a 9 noche, excepto sábados y domingos (35)

## GRAN OPORTUNIDAD

VENDO PISO ESTRENAR, CONTADO, PRECIO MUY INTERESANTE. 3 a 7 traspaso calle Aragón, 236. 5º. Derecha.

## VENTA DE PISOS

3 largos plazos en varias zonas de Palma. Entrada desde 50.000 ptas - Informes: Calle General Ricardo Ortega 77-B

## Locales

ALQUILO DE 30 HASTA 450 m2, desde 1.750 pesetas ALEX Plaza Rastri, 9, 2º 233971 (15)

SE ALQUILA local 200 m2 10.000 ptas Monte Rey, 55 Telf 260355 (11)

ALQUILO local 400 ptas. Muriel, 117. 4ª calle. Teléfono no 217625 (10)

LOCAL negocio industria almacén Calle Honderos, 120 m2 Puerta motriz Teléfono 216367 (12)

## VENDO LOCAL

52 M2 PARA DESPACHO - EN PASEO MARITIMO - EDIFICIO TROPIC Informes: ALTURIS - Paseo Marítimo núm 133 planta baja - Telf 237196-7 por las mañanas

## Alquileres

## GONFIE

Ofrece sus servicios en alquileres - Calle San Viquei 36 1ª A

ALQUILO bar ocaiera cubierta, zona turística. Informes: Telf 260775 261067 213289 (12)

SE ALQUILAN pisos y apartamentos amueblados en Son Español Calle Oliver, 8 (12)

ALQUILO apartamento amueblado en el terreno, zona tranquila Telf 21285 (10)

ALQUILO piso calle Massanes, 5 habitaciones apto para despacho con o sin muebles Informes: José Antonio 75 Santa María. Teléfono 55 (20)

ALQUILO apartamento una o dos personas, centro Palma. Informes: Telf 225982 (10)

OFRESE ALQUILAR HOTEL o PENSION zonas Arenal y zona Paguera. Telefonar al 261876 de 9 a tarde (17)

ALQUILO piso amueblado, capacidad seis personas. 3.700, Anibal, 55, 1º, 1ª. (11)

ALQUILO piso amueblado, grande, muchísimo sol. 3.700, Anibal, 55, 1º, 1ª. (11)

ALQUILO PISOS amueblados en Palma y ensanches, desde 3.500 pts Agencia GRAU San Miguel, 10, 1º. (16)

ALQUILO LOCALES, comerciales aptos para despacho o cualquier negocio, desde 1.500 ptas. mensuales. Con luz y fuerza. Verlos: en calle San Miguel, 56, pral. (24)

## PROPIETARIOS NECESITAMOS:

Casas de campo; apartamentos, pisos y villas, CON O SIN MUEBLES cualquier situación, alquilamos nacionales y extranjeros.

## Agencia BELT

Calle Velázquez, 38, 2º - Tel. 222211.

## EL PROBLEMA DE LA VIVIENDA RESUELTO CON

# INMOBILIARIA BAUZA

Avenida General Primo de Rivera, 35 - Teléfono, 214162

Pisos en venta	Dormitorios	Baños	Aseos	Entrada	Mensual	Precio Ptas.
Santa Catalina	1	1	-	100.000	3 años	295.000
Benito Pons	3	1	-	100.000	5 años	440.000
Zona Reyes Católicos	3	1	-	125.000	3.000	450.000
Fortí	3	1	-	100.000	4 años	450.000
Aragón	3	1	-	50.000	3.000	450.000
Plaza Toros	3	1	-	100.000	3.500	450.000
Zona Héroes de Manacor	3	1	-	100.000	3 años	495.000
Zona Plaza Pedro Garau	3	1	-	150.000	5 años	480.000
Plaza Toros	3	1	-	180.000	4.000	516.000
Plaza Toros	3	1	-	150.000	3 años	525.000
Zona Hornabeque	3	1	-	400.000	10 años	625.000
Plaza Toros	4	1	1	125.000	5 años	567.000
Zona Hostalets	3	1	-	100.000	4 años	580.000
Aragón	3	1	1	125.000	4.000	575.000
Francisco Sancho	4	1	1	150.000	3 años	600.000
Plaza Toros	3	1	-	100.000	10 años	600.000
General Riera	4	1	-	300.000	10 años	600.000
Zona Avenidas	4	1	1	225.000	8 años	750.000
Fortí	3	1	-	200.000	5 años	550.000
General Riera	3	1	-	300.000	3 años	600.000
Zona Blanquerna	3	1	1	175.000	5.000	600.000
Zona Reyes Católicos	3	1	-	150.000	5 años	600.000
Fortí	3	1	-	150.000	5 años	600.000
Fortí	3	1	-	150.000	10 años	625.000
Archiduque L. Salvador	3	1	-	200.000	3 años	630.000
Zona Blanquerna	3	1	1	200.000	14 años	640.000
Blanquerna	3	1	1	200.000	6 años	600.000
Blanquerna	3	1	-	250.000	6 años	750.000
Antonio M. Marqués	3	1	-	250.000	6 años	650.000
Héroes de Manacor	3	1	-	150.000	6 años	680.000
Plaza Pedro Garau	4	1	1	300.000	6 años	700.000
Avenida	3	1	1	200.000	3 años	750.000
Blanquerna	4	2	-	250.000	6 años	750.000
Zona Obispo Maura	4	1	-	300.000	4 años	700.000
Zona Blanquerna	4	1	1	225.000	5 años	700.000
Zona Tenis	4	1	1	250.000	3 años	700.000
Zona Fortí	5	1	1	250.000	8 años	800.000
Corretera Valldemosa	4	1	1	200.000	7 años	805.000
Zona Plaza Pedro Garau	4	1	1	300.000	8 años	850.000
Héroes de Manacor	5	1	1	300.000	5 años	850.000
Eusebio Estada	4	1	1	400.000	3 años	885.000
Zona Tenis	4	1	1	300.000	5 años	825.000
Blanquerna	4	1	1	400.000	5 años	975.000
Héroes de Manacor	3	1	-	200.000	5 años	840.000
Blanquerna	4	2	-	325.000	6 años	925.000
Zona Hornabeque	4	1	1	250.000	6 años	850.000
Zona Eusebio Estada	4	1	1	200.000	5 años	800.000
Antonio M. Marqués	5	2	-	400.000	2 años	1.000.000
Blanquerna	4	1	1	300.000	9 años	1.000.000
Avenida	4	2	1	500.000	3 años	1.050.000
Héroes de Manacor	4	1	1	300.000	5 años	1.200.000
Zona Tenis	4	2	-	400.000	5 años	1.300.000
Avenidas	4	2	1	500.000	1 año	1.150.000
Paseo Mallorca	4	2	1	300.000	5 años	1.250.000
General Primo de Rivera	4	2	1	600.000	2 años	1.250.000
Avenida	5	3	-	350.000	3 años	1.300.000
31 de Diciembre	4	1	1	500.000	3 años	1.500.000
General Riera	5	2	-	500.000	3 años	1.325.000
Zona Avenidas	6	2	1	500.000	2 años	1.550.000
Avenida	4	2	-	800.000	5 años	1.750.000
Zona Tenis	4	2	1	500.000	6 años	1.650.000
Zona Tenis	5	2	1	600.000	6 años	1.850.000
Paseo Marítimo	4	1	2	700.000	3 años	3.150.000
Paseo Marítimo	5	3	1	800.000	3 años	3.550.000

# «Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 2'50 ptas. palabra - Mínimo 10 palabras  
MIÉRCOLES A SABADOS: A 2' - ptas. palabra - Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**  
y en Danús, 2 y Paseo Mallorca, 29 y por  
telfs. 221745, 231177 y \*235940-1-2 (3 líneas)

## BOLSA INMOBILIARIA

### Alquileres

AGENCIA FERNANDEZ  
Pisos sin muebles para al-  
quilar. Plaza Santa Catali-  
na Thomás. 51 (12)

ALQUILU APARTAMENTOS  
desde 2.500 pesetas Agen-  
cia Fernández Plaza Santa  
Catalina Thomás. 51 (12)

ALQUILU apartamentos redu-  
cidos, amueblados, desde  
2.500 ptas. Agencia GRAU.  
San Miguel, 101 1º. (13)

ALQUILU piso amueblado,  
propio dos matrimonios.  
3.700. Anibal, 55. 1º. 1ª.  
(11)

ALQUILU apartamentos amue-  
blados 3 dormitorios. BO-  
VER. Plaza Mayor. 45. (10)

ACADEMIA INSTITUTO TER-  
MAN. Selectivo ciencias,  
Ingeniero Técnico, Apareja-  
dor. Preuniversitario. Cien-  
cias. (10)

ALQUILU piso calle Santiago  
Ramón y Cajal. Tel. 212596.  
(10)

ALQUILU piso mucho sol,  
cerca Jardín Rosales. Calle  
Pedro II. 58 1º. (12)

SE ALQUILA piso zona San-  
ta Catalina, amueblado,  
confortable: 3 habitaciones,  
comedor, living, cuarto de  
baño, aseo, armarios empo-  
trados, calefacción, balco-  
nes a dos calles, mucho sol.  
4.800 ptas. alquiler. Calle  
Juan Crespi, 4, 3º, 3ª. Visi-  
ble todo el día. Llaves en  
portería. (41)

NECESITAMOS viviendas y  
locales, en alquiler-venta.  
ALEIX. Plaza Rastrillo,  
9, 2º. 223971 (13)

URGE alquilar tienda centrá-  
ca, con teléfono Ofertas:  
Sr. Ibáñez. Telf. 223353. (11)

ALQUILU ático dos dormito-  
rios, amueblado Informes:  
211346. (10)

ALQUILU DESPACHOS. An-  
felmo C/ Av Arco Merced.  
ALEIX. Plaza Rastrillo,  
9, 2º. 223971. (12)

SE ALQUILA, temporada in-  
vierno a familia, chalet  
amueblado Ca'n Pastilla,  
3.000 mensuales. Teléfono,  
domingo: 260200 (15)

### Casas y Pisos

VENDO ático, tres dormi-  
torios, gran terraza. Facili-  
dades. Informes: Bover, 10;  
ático J. Santa Catalina. (14)

VENDO 5º piso Plaza Serral-  
ta, 29. 3 habitaciones, com-  
edor, terraza. Contado: 325  
mil; plazos: 425.000. Telé-  
fono 234717. (16)

PARTICULAR vende piso, tra-  
to directo, exento 20 años  
contribución. Razón: Calle  
Alós, 18, 5º, 1ª. facilidades. (16)

VENTA pisos y almacén, ll-  
aves en mano, de 2, 3 y 4  
dormitorios, sala comedor,  
baño, aseo, terraza, etc. In-  
formes: Bernardo Calvet,  
21, 2º, 1ª. Tel. 254688. (27)

VENDO, libre, planta baja  
con jardín Son Españollet  
Telf. 230856. (10)

POR AUSENTARME vendo  
precio coste, apartamentos  
amueblados en Palma Nova  
y Paseo Marítimo Palma.  
Tels. 213283 234492 (17)

SE ALQUILA piso 1º, Juan  
Alcover, amueblado. Infor-  
mes: Taller de Pintura de  
Mateo García. Blanquerna,  
55. (16)

VENDO primer piso grande,  
gran terraza, particular, fa-  
cilidades. Informes: Calle  
Collure, 40, 1º, B. (14)

VENTA DE PISOS, construc-  
ción propia Calle Padre  
Bartolomé Pon, 100. (10)

POP AUSENTARME vendo  
piso 4º, 3 dormitorios, sala  
comedor, aseos, sin  
ascensor. Muy cerca de Lon-  
ja 595 mil ptas. Tel. 222004

PROPIETARIOS, necesitamos  
pisos para vender y alquil-  
lar, entre Son Gotleu y  
Avenidas. BELLVER. Telé-  
fono 223749. (15)

VENTA PISOS Pons y Ga-  
larza, 15 Facilidades (10)

VENDO piso en construcción  
en Santa Catalina 525.000;  
entrada 100.000 Telf. 235155

VENDO apartamentos en el  
Arenal, de 2 y habitacio-  
nes desde 500.000, termina-  
do; entrada de 125.000 a  
150.000, resto a convenir.  
Telf. 235155. (23)

VENDO pisos en construcción  
y exentos, zona San Sebas-  
tían desde 350.000: 3 habi-  
taciones; entrada 60.000  
mensuales 2.500 Calle Da-  
meto, 43, 2º. (junto Plaza  
Progreso). (24)

VENDO piso en Gra'l Riera  
de 3 a 4 habitaciones desde  
550.000 y decorados, resto  
en 10 años. Darneto 33, 2º  
(junto Plaza Progreso). (24)

¡¡¡SEGUIMOS CON GRAN-  
DES FACILIDADES!!! En-  
trada a convenir y diez  
años para pagar. Pisos to-  
talmente terminados y de-  
corados, llaves en mano. Ex-  
teriores dos fachadas, tres  
dormitorios, sala comedor  
cocina con muebles. Direc-  
tamente del propietario. In-  
formación y venta en el  
mismo edificio: calle Ara-  
gón, 242, piso primero, iz-  
quierda. ¡¡¡Quegan pocos!!!  
Se le OBSEQUIARA con la  
pintura y empapelado a su  
gusto en el piso que ad-  
quiera. (64)

VENDO 2 apartamentos en  
Ca'n Pastilla Tel. 250958  
(10)

VENDO pisos cuatro y cinco  
dormitorios, en el centro  
de la ciudad. Agencia QUET-  
GLAS. Telf. 212603. (16)

VENDO pisos tres dormito-  
rios, desde 50.000 ptas. de  
entrada. Agencia QUET-  
GLAS. Telf. 212603 (13)

VENDO plantas bajas, en el  
Rafal, Establecimientos y otras  
zonas. Agencia QUETGLAS.  
Telf. 212603 (14)

COMPRARIA chalet entre te-  
rreno y Portals Nous, hasta  
1.500.000 contad. Escribir  
con detalles, calle A. G.  
Moro, 16. San Agustín Pal-  
ma. (21)

COMPRARIA, contado, direc-  
tamente, casa con reducido  
terreno Establecimientos. Escri-  
bir: Cristóbal Cano Calle  
Francisco Mart' Mora, 19, 2º  
(17)

VENDO primer piso, cerca  
calle Aragón, terraza muy  
grande, llaves en mano. Pre-  
cio: 480.000 ptas. BELL-  
VER. Telf. 223749. (18)

VENDO casa 10 habitaciones.  
Informes: Jazmin, 73. Rafal  
(domingos y lunes) (11)

SE VENDE hotel con solar  
edificable, zona Son Arma-  
dans. Telf. 232642. (11)

VENDO pisos 5 dormitorios,  
2 baños, sala comedor, co-  
cina, terrazas. Construcción  
de 1ª BOVER Plaza Ma-  
yor. 45 (17)

### VENDO

Españoles pisos y át-  
icos muy céntricos.

Despachos en 1ª planta.

Directamente del Cons-  
tructor.

Informes: Tel. 214901.

### CHALET, VENDO

4 habitaciones come-  
dor, cocina, despensa,  
baño completo, 1 aseo,  
1 cuarto trastero. Ter-  
razza, 90 m2.. Sol todo  
el día. Agua caliente en  
lavadero y servicios.  
Alumbrado y fuerza mo-  
triz. Más loca: 60 m2.  
Disponibles en el acto.  
Entrada 400.000 más  
475.000, 5 años a conve-  
nir. Verlo: URBANIZA-  
CIÓN SON FLO. Calle  
B, 148. (Son Serra). (11)

PISOS EN VENTA. Zonas:  
Avenidas, Hospital Militar  
Cine Capito. Plaza Horna-  
beque, Santa Catalina, Son  
Armadans, Paseo Marítimo  
etc. APARVILLA, calle Be-  
rengario Torramira, 31  
21 08 03 (24)

VENDO piso calle Santa Lu-  
sa de Mirillac Razón: Co-  
llure, 46. (10)

VENDO apartamentos en  
gran vía, una autopista  
Ca'n Pastilla BOVER. Pla-  
za Mayor 45 (13)

## SE VENDE

### PISO SEÑORIAL

INFORMES:

Paseo Mallorca, 102 - Portería

### EN SON MATET (Porto-Pi)

Magnífica vivienda - chalet. 4 dormitorios,  
sala comedor y sala estar, baño y dos aseos.  
calefacción, entrada servicio y jardín par-  
ticular. Precio: 1.500.000 ptas. - Tl. 211239.

### PISOS DESDE 324.200 ptas.

- A 3 kms. de Palma. Zona muy tranquila.
- 3 dormitorios.
- Sala comedor.
- Cocina con galería.
- Recibidor.
- Terraza.
- Baño completo.

FACILIDADES DE PAGO.

Construcción de 1ª. Entrega inmediata.  
Informes y venta:  
Calle Duque de Rubí (esquina Avenida del  
Cid. Son Ferriol)

### BOLSA DEL MOTOR

#### Motocicletas

VENDO Vespa 150 sprint, to-  
da prueba. Informes: Gara-  
CANALS. Palma Ncva. (11)

LAMBRETTA LAMBRETTA-  
LAMBRETTA. Usadas y a  
estrenar todos los mode-  
los. Grandes facilidades pa-  
go. Servicio Oficial FRAU-  
LAMBRETTA General. Sie-  
ra. núm 58 (21)

## Morador reposado, hombre culto ULTIMAMENTE CERCA FEBRERO 1969 PRECISARA PISO DE MARCA

o UNIDAD DE DOS PISOS. En Centro Palma. Sta. Catalina, Arma-  
dans, Terreno o afueras. Sala y cocina bastante espaciosas. 2 dormi-  
torios al menos; acabados perfectos. Predilecciones (no condiciones):

**En edificio antiguo, reformado con mucho confort**

y gusto moderno; ambiente no ruidoso; terraza ancha; ascensor. telé-  
fono, calefac. aireacond., chimenea. Sin o con pocos muebles.

Desearía ALQUILAR, por largo tiempo, intencionando prórrogas; o,  
si barato, COMPRAR. - Ofertas detalladas a:

OPTIMA - Apartado 529, Correos Palma.

¿POR QUE EL COSMONAUTA SCHIRRA IRA  
A LA LUNA EN EL PLAN APOLO?

UN **PSICOLOGO** DETECTO SU APTITUD

¡CONFIE EN LOS PSICOLOGOS!

# TEPSOR

ES UNA ORGANIZACION DE PSICOLOGOS PROFESIONALES  
TITULADOS POR LA UNIVERSIDAD DE MADRID

TEPSOR hará más perfecta la industria que Vd. dirige.  
TEPSOR solucionará el problema escolar de su hijo.

Escriba a **TEPSOR**, C. Goethe, 9 - Palma de Mallorca y seguidamente le mandaremos detalles

# «Pequeños Anuncios»

**DOMINGOS Y MARTES: A 2'50 ptas. palabra - Mínimo 10 palabras**  
**MIÉRCOLES A SABADOS: A 2'- ptas. palabra - Mínimo 10 palabras**

**Se reciben en: Agencias de Publicidad**  
**y en Danús, 2 y Paseo Mallorca, 29 y por**  
**telés. 221745, 231177 y \*235940-1-2 (3 líneas)**

## BOLSA DEL MOTOR

### Motocicletas

IMPALA Sport PM. 105.444.  
Benito Pons núm 5. De 10 a 1 y de 5 a 8. (17)

VENDERIA Montesa Comand. PM. 12.40. Teléfono: 232451 y 250864 tardes. (10)

### Automóviles

## GRAN OFERTA

Estrene Seat cualquier modelo sin espera. ENTREGAS: 600 D. 26.892 ptas.; 850 35.507 ptas.; Coupé, 42.328 ptas.; 1.500 desde 63.990. Incluido matrícula. Seguros pagados 2 años. Aceptamos su coche usado.

## AUTO JANER

Honderos, 51

ZAPICE SU COCHE por el precio le fundas, rendirá y economizará. Es una oferta de FORMAX Costa y Llobregat. (20)

CITROEN 2 CV, vend. 30 mil contado Verlo: Informes, Aragón, 167. 40. (10)

OCASION: Vendo, facilidades arros Simca mil; varios 600-D sedán todos P.M. 106.000 114.000, exento impuesto lujo; Seat 850. P.M. perfecto estado, varios 600 normales desde 21.000 ptas.; Dauphine Gogomobil baratísimo; furgoneta Ford Thames. Honderos, 51

VENDO coche sport el más bonito Jaguar en Mallorca, 224 KM/H. PM. 104.322 OASIS, Ca'n Singala, Pto. Pollensa. Telf. 376. (20)

OCASION: Vendo Chevrolet motor Perkins, gas-oil, a estrenar. Telf. 217756. (10)

## GRUAS SALA

Tels. 214953-212052

GARAJE COMERCIAL LAS COLUMNAS Plaza García Orell, 19 en Plaza Columnas. VENDE: Lancia Fulvia tracción única y doble con reductora, motor Perkins 17 HP varios modelos estrenar; Seat 700 1.400 C. 1.500; Furgoneta Seat 1.400 C.; Vauxhall Viva, modelo 1965; Jamoneta D.K.W motor Mercedes Cambios. Facilidades (44)

OCASION: Particular Vende Seat 600, PM. 59.088 En perfecto estado Razón: Benito Pons, 46 (14)

DE PARTICULAR a particular 600 D. magnífico estado, toda prueba, radio moderna, accesorios. Algunas facilidades. De 10 y media a 1 y de 5 a 7. Telf. 230190 Extensión 1108

VENDO Seat 600 D. PM. 94 mil. Archiduque Luis Salvador, 177. (10)

GARAJE METROPOL vende varios Seat 600 y 1.400 C. baratos; Seat 1.500 850 y 600 D. impecables; Renault 4-L; Gordini; Delfín y 4-L. Facilidades Calle Gabriel Llabrés, 20 (26)

VENDO Dodge Dart buen precio, admito cambio. Informes: Miret Auto, Calle Bufuola, 27. Telf. 250418. (15)

VENDO Seat 1.500; Seat 850; 2 Seat 600 normales, 1.400 C. Calle Alferez Quetglas Ferrer, 28 Telf. 252257 (Camp Redó) (19)

PROCEDENTES cambios: Varos 600-D, Dos 600, 4 puertas; un 1.500 un 1.400. A DARDER Rosselló y Casador, 44 (16)

VENDO Simca 1.500 máxima facilidad, mínima entrada, o cambio por otro coche. Informes: calle Eusebio Estada, 126. (17)

## PROCEDENTES DE CAMBIOS SE VENDEN

Modelo	Matricula
SEAT 600	PM 51.417
SEAT 600	PM 54.537
DAUPHINE	PM 35.662
DAUPHINE	PM 42.566
DAUPHINE	PM 43.226
ONDINE	PM 63.278
ONDINE	PM 63.783
GORDINI	PM 67.940
GORDINI	PM 74.880
R. 4-S	PM 74.238
R. 4-S	PM 78.869

COCHES USADOS DESDE 20.000 HASTA 60.000 PTAS. RENAULT AVDA GRAL PRIMO DE RIVERA 121



COMPRÁ-VENTA automóviles nuevos y usados. Grandes facilidades de pago. NUEVOS: Automóviles Volvo, Triumph y Seat. Autocarros y camiones Karpatan. Siatra 2.850 (exento impuestos) 4 plazas y carga. Dumper AUSA. SEMINUEVOS: Lancia Fulvia, Fiat 1.300, B M W 700, Vauxhall Viva, Humber Station Wagon, Cadillac plazas con aire acondicionado. Innocent 1.1 sport, Simca 1.000, Seat 1.400. COMERCIAL MALLORCA. Pascual Ribot, 62-64. (62)

## GARAJE AUTOMOVILES

En venta Coches usados todas marcas 24 meses plus. Eusebio Estada 126 Telf. 251276 (14)

GARAJE SEGUI Alquilan coches 250 ptas. diarias; más de 5 días 140 ptas. Vendo coches admitiendo cambio. Máximas facilidades mínima entrada Duquesa de la Victoria 35 Palma. Avenida los Pinos 64 Ca'n Pastilla; calle Miramar, 16. Arena Telf. 260252 (38)

PARTICULAR vendo Dauphine perfecto estado, toda prueba fantástica. San Felipe Nerí, 19 (12)

XMPRO al contado, coches en buen estado. Calle Alferez Quetglas Ferrer 28 Telf. 252257 (Camp Redó) (15)

AUTO-CARBURADOR SERVICIO. Buñola, 27 Teléfono 264418 (10)

COMPRÁ-VENTA coches. GARAJE ESPAÑOL Aragón, 59 Telf. 211619 (10)

EN VENTA Fiat 1.100. Admito cambio. Costa y Llobregat, 46 (10)

VENDO Mercedes 220 S facilidades. Alferez Quetglas Ferrer, 28 Telf. 252257 (11)

AUTOMOVILES PONS. Aragón, 52 Compra y venta de coches usados. Facilidades de pago (13)

VENDO Seat 1.400-C facilidades Alferez Quetglas Ferrer, 28 Camp Redó. Telf. 252257. (13)

OCASION: Vendo Seat 600-D a elegir, precio económico calle Joaquín María Bover, 33 (14)

MOSA BARREIROS, vende procedentes de cambio, coches de todas marcas y modelos. Baratisimos; facilidades. Mossa Barretros carretera Inca, km 2. Telf. 226548

VENDO varios coches, todos ocasión, Calle Francisco Martí Mora, 21. (10)

VENDO Seat C gas-oil. Mercedes 220. Consul. Seat especial. Furgoneta DKW Reina María Cristina, 101. (15)

VENDO Citroen 2 HP buen estado, barato. Informes: Telf. 256189 (11)

GARAJE LA ISLA, cambia su coche usado por cualquier modelo Seat nuevo, entrada mínima, y máximas facilidades, entrega inmediata, calle Patronato Obispo, 59 (23)

SERVICIO GRUAS - GARAU INCA - Gra. Goded, 61 - Telf. 131.

## ATENCION TAXISTAS

SEATS 1.500. SEMINUEVOS - SEATS 600-D. Calle Julián Alvarez 11 y 15. Telf. 253135.

## BOLSA DE TRABAJO

LAS EMPRESAS están obligadas a solicitar de las Oficinas de Colocación los trabajadores que necesitan, los que a su vez tendrán obligación de inscribirse como parados cuando hayan de solicitar tal ocupación (Art. 3.º Ley de 10-2-1943) Las infracciones serán castigadas con multas de 1.000 pesetas PARA LA PUBLICACION DE ANUNCIOS LABORALES ES INDISPENSABLE EL VISAJE DE LA OFICINA DE COLOCACION

## Desean Trabajo

(252) MATRIMONIO. Cocinera, Chef, Mayordomo. Se ofrecen para trabajar. Escribir al núm. 18106 de esta Administración (10)

(236) PELUQUERO caballero, diplomado, corte navaja, Idiomas. Ofrece Señor Arroyo. Telf. 225536 (10)

(233) PREUNIVERSITARIA 1.º años, conocimientos frances, estudiando contabilidad, mecanografía e inglés para despacho tienda o similar. Sólo mañanas. Teléfono 230463. (19)

(1452) SE NECESITA 1a y 2a oficiala peluquera en Peluquería JULIA, Calle San Dureta, núm. 4. (15)

(464) GABY COUTURE necesita dependienta con experiencia en alta costura. Preciso hablar inglés perfectamente. Edad aproximadamente 40 años. Dirigirse: Jovellanos, 6-8, entre 10 y 11 mañanas. (28)

(1447) SE NECESITA aprendiz oficina inútil presentarse sin buena cultura. Costa y Llobregat, 46 (13)

(1426) SE NECESITA telefonista con experiencia, hablando francés e inglés. Empleo fijo. Llamar al 231140. (14)

(1409) SE NECESITAN señoritas con buena presencia para la venta de unos productos ya introducidos en el mercado, y fáciles de vender, se les retribuirá bien. Presentarse tardes: Pasaje Ca'n Faxina, 78, bajos, Palma. (37)

(796) SE NECESITAN planchistas. DARDER FIAT SEAT o/ Rosselló y Casador, 44 Palma de Mallorca (12)

(1441) INTERESA aprendiz pulidora. Taller oro y plata. San Miguel, núm. 73, entresuelo (12)

(1451) SE NECESITA sirvienta. Informes: calle Guillermo Masot, no. 80 2º, 1a. Palma. (12)

(1466) AUXILIAR Administrativo con experiencia se precisa urgente. Ofrecemos hasta 80.000 ptas. anuales. Escribir: Apartado Correos, 854, ref. CAD (17)

(1466) SECRETARIA con experiencia precisamos urgente. Ofrecemos hasta 90.000 ptas. anuales, según aptitudes. Escribir Apartado Correos, 854, ref. CAD (18)

(1466) VENDEDORES con experiencia se precisas urgente. Ofrecemos hasta 150.000 ptas. anuales más comisiones. Escribir: Apartado Correos 854, ref. CAD (19)

(1476) SE NECESITA oficiala peluquera. Peluquería HERMINIA. Plaza Olivar, Edif. OLIVAR, Entlo., E. (12)

GANE DE 10.000 a 15.000 pesetas mensuales cultivando champiñones en su propia casa. Negocio cómodo y de gran provecho. Compramos producción a alto precio. Escribir a PRODUCTOS ALBA: calle Enamorados, 28 BARCELONA (13)

(1448) SE NECESITAN oficialas pliceras especialidad en prendas de señora. Avenida Alejandro Rosselló, 83, 2º. (14)

CANARA 500 diarias vendiendo maquinas calculadoras miniatura. Son metálicas. Suman restan multiplican, dividen. Enviamos una contrareembolso de 199'50 para probar venta. Precio venta al público: 271 ptas. Excluyéndose BURGO. Apartado 1219, Barcelona. (33)

(1373) SECRETARIA hablando inglés. Inútil presentarse sin referencias. Hotel Villamit. Paguera (10)

CUPON TIS solicita agentes en plazas vacantes. Apartado 50.154. Madrid (10)

ELECTRICISTA automóviles se precisa, con buenas referencias. Razón: Antillón, 12 y 14. (12)

(1449) SE NECESITA persona para cargo responsabilidad con experiencia control y contabilidad, si posible nociones alemán u otros idiomas, por fábrica charcutería. Escribir: calle A. G. Moro, 16. San Agustín. Palma. (29)

(1477) MAGNIFICA OPORTUNIDAD Trabajo inmediato. Empresa Internacional precisa agentes para venta a particulares. No importa no hayan vendido nunca. Enseñamos mediante cursillo Importantisimos ingresos. - Presentarse: Mañana día 21, de 10 a 1 y de 4 a 5'30 en: Ramón Muntaner, 49.

(1451) FRAU HERMANOS, S.A. NECESITA OFICIALES CARPINTEROS Y EBANISTAS

(1469) DELINEANTE O APAREJADOR Precisa Importante Empresa Pedimos: Edad de 20 a 40 años. Práctica en dibujo lineal perspectiva y color. Experiencia en obras. Capacidad de trabajo y ambiciones. Dedicación absoluta. Ofrecemos: Excelente remuneración Escribir con «Curriculum Vitae» al número 21.040 de esta Administración.

(1470) SECRETARIA DE DIRECCION Necesita Empresa Inmobiliaria. Edad de 20 a 35 años. Rapidez en Mecanografía y Taquigrafía. Dominio de inglés (puntuarán además otros idiomas) Gran capacidad e iniciativa. Preferencia Carnet de Conducir. Sueldo IMPORTANTE según aptitudes. Posibilidad de viajar. Interesadas escribir al Apartado 21.045, de esta administración incluyendo «Curriculum vitae»

(1471) OLIVER MATEU NECESITA VENDEDORES Expertos (preferencia asuntos inmobiliarios). Se considerarán idiomas. Gran capacidad e iniciativa. Honradez y referencias imprescindibles. Excelente remuneración. Interesados escribir con «curriculum vitae» al Apartado 21.042 de esta Administración

(1473) SE NECESITA CONTRAMAESTRE CON EXPERIENCIA PARA SECCION PELAJERAS Teléfono 251143

(1456) Hotel Morocco Palma Nova, necesita encargada Lencería, con experiencia, imprescindible informes. Trabajo todo el año. - Telf. 1 y 150.

(1460) SE NECESITA Técnico Radio TV o con nociones. Libre servicio militar, carnet conducir 2º. Presentarse de 6 a 8: SALON T.V. 31 Diciembre, 13. Teléfono 256401.

(1455) SECRETARIA PRIVATA desidra Soldaduras Industriales. S.A. 24/30 años, bella, simpática, facile conversaciones italiano-español. Escribir o telefonear a: General Riera, 88 7º Telf. 253501

(1455) SECRETARIA PRIVADA desead Soldaduras Industriales. S.A. - Edad de 24 a 30 años; buena presencia, conocimientos de italiano y español. Escribir o telefonear a: General Riera, 88, 7º T. 253501.

GANE MAS de 15.000 ptas. mensuales aprendiendo SERIGRAFIA, nueva profesión, apt. para ambos sexos. Pida folleto gratuito sin compromiso, a MATER. Apartado 8.085 Dpto. PM. 20. Barcelona. (27)

(1474) SE PRECISA auxiliar cajera. Telf. 255010. (10)

(1450) AUXILIAR ADMINISTRATIVO se precisa. De 14 a 16 años. Con nociones mecanografía. Presentarse: lunes de 9 a 1 y de 4 a 7 en calle San Miguel, 56, 1º.

(1472) TELEFONISTA Hablando francés e inglés (puntuarán otros idiomas) Con vivacidad y agradable voz. Interesadas escribir al número 21.041 de esta Administración

Empleos muy bien remunerados para sus hijos titulóndose en Academia Cots

## OTRAS SECCIONES

### Hospedajes

CEDO habitación y cocina independiente, con baño, calle Comandante Gilbert de la Cuesta, 108. Amanecer (15)

ALQUILO habitación con derecho cocina, cerca plaza Pedro Garau. Calle Pasaje Son Cok, núm. 11, 4º, 1a. (17)

CABALLEROS Habitación céntrica, 125 semanales. Informes: B aiquerna, 71, 2º, 2a. (10)

CASA particular alquiler habitación con baño, solo dormir. Telf. 254680 (10)

HABITACION confort, teléfono, agua caliente. Teléfono 230409. (10)

ALQUILO habitación con cocina, calle Gater, núm. 9. (travesía San Miguel). (10)

ALQUILO habitación individual 6 2 jóvenes dormir. Obispo Maura, 150. (10)

HABITACIONES económicas Calle d'en Rebassa Teléfono 261102. (10)

HABITACIONES económicas. Aragón, 223 (10)

ALQUILO habitaciones para estudiantes, pensión completa. Llamar Telf. 224356

PLAZA PROGRESO. habitaciones independientes, chicos jóvenes. Informes: Fábrica, 123. (10)

ALEMÁN, inglés, francés. Calle Pelaires, 105 2º pensión. (10)

SE OFRECE profesora nativa para clases inglés. Teléfono 225837 (10)

CEDO ACCIONES y trabajo Academia titulado ciencias o maestro dominando con habilidad o idiomas; desde 2'30 a 3'30. Telf. 215151 (19)

CLASES de piano económicas, enseñanza primaria. Teléfono 211499 (10)

MAESTRA daría clases domicilio. Telf. 251963 De 12'30 a 14'30. (10)

CLASES nocturnas de repaso bachiller, cultura general certificado estudios primarios, profesor titulado. Teléfono 225205 (13)

IDIOMAS. Profesorado nativo y competente. Colegio-Academia ANTENA Calle San Felipe Nerí 44 2º Teléfono 222687 (16)

MECANOGRAFIA Método propio. Eficacia y rapidez. Colegio-Academia ANTENA Calle San Felipe Nerí, 44, 2º Tel. 222687 (17)

REPETIDORES REVALIDA Preparación completa Colegio-Academia ANTENA Calle San Felipe Nerí, 44, 2º Telf. 222687 (15)

CERTIFICADO Estudios Primarios Preparación completa adultos. Colegio-Academia ANTENA Calle San Felipe Nerí, 44, 2º. Teléfono 222687. (17)

ACORDEON, guitarra, laúd, bandurria, batería, armónica, solfeo teoría; estudio por correspondencia el instrumento que prefiera con facilidad y rapidez. Enviamos los instrumentos Pina rolleto gratis a Instituto MOZART; Vergara, 1 BARCELONA (7) (32)

REPASOS BACHILLERATO, Colegio-Academia, ANTENA, Calle San Felipe Nerí, 44, 2º Tel. 222687 (13)

TAQUIGRAFIA Colegio-Academia ANTENA Calle San Felipe Nerí, 44, 2º Teléfono 222687 (12)

ENSEÑANZA PRIMARIA, Sección niñas. Colegio-Academia ANTENA Calle San Felipe Nerí, 44, 2º Teléfono 222687 (15)

ACADEMIA nueva de idiomas inglés, alemán, francés, español. Calvo Sotelo, 274 tardes Tel. 231556 mañanas (15)

CENTRO ESTUDIOS INGLES Profesorado nativo. Avenida Alejandro Rosselló 84. (10)

FRANCS al alcance de todos, complete su conocimiento, aprendéndolo rápidamente con profesora nativa. Telf. 252542 (15)

ALEMANA nativa da clases, Método eficaz Plateria, 42, 3º (10)

MATEMATICAS comercio, Bachillerato, Reválidas. Freu da particular profesor colegio religiosas. 210633 (10)

CLASES PIANO a cargo Profesora titulada, Obispo Maura, 121, 1a Izqda. Teléfono 221571. (13)

LATIN y GRIEGO. Bachillerato y Preuniversitario. Obispo Maura, 121. A. Teléfono 221571 (12)

IDIOMAS: inglés, francés, alemán español Clases individuales o colectivas. Lecciones a domicilio Costa y Llobregat, 42, 3º. Teléfono 23394 (19)

IDIOMAS. Clases individuales y colectivas Luna, 20-22 Hostalet's Telf. 224139

INGLES, clases individuales (alternas), 400 pesetas mensuales. Teléfono 216077 (10)

CADESA INSTITUTO TERMAN. Bachillerato, Preuniversitario. Cultura General, Idiomas, Profesores licenciados en Ciencias y Letras, precios moderados Ricardo Ortega, 13, 2º. C (21)

PROFESOR Danza Regional, Jaime Compnay, calle Aragón, 192, 2º, 2º. Teléfono: 211659 (12)

CAPUCHINAS n.º 28: Cursillos acelerados de contabilidad hotelera. Información de 4 a 7 (13)

INGLES, ALEMÁN, FRANCÉS, hablará Vd pronto y bien estudiando con profesores nativos el método intensivo RAABL. Plaza Santa Magdalena, 6. Traducciones (21)

ACADEMIA INSTITUTO TERMAN. Contabilidad, profesor especializado. Mecanografía sistema nuevo, eficaz. (10)

EN CASA señorial se alquila piso amplio con calefacción, vacío. Telf. 212083 (12)

CLASES INGLES a domicilio (alternas) Apartado Correos, 925. Palma (10)

COLEGIO urge profesor francés, martes, jueves, sábados 11'30 a 1'30. Teléfono 213026. (13)

# «Pequeños Anuncios»

**DOMINGOS Y MARTES: A 2'50 ptas. palabra - Mínimo 10 palabras**  
**MIERCOLES A SABADOS: A 2' - ptas. palabra - Mínimo 10 palabras**

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**  
 y en Danús, 2 y Paseo Mallorca, 29 y por  
 telfs. 221745, 231177 y \*235940-1-2 (3 líneas)

## OTRAS SECCIONES

### Música

VENDO batería por 4.000 pesetas, compuesta tres platos, pedal y dos platos. Telf. 261102. (14)

SE OFRECE saxo tenor con carnet. Vidrietz, 4. (10)

ORQUESTAS RADIO ESPAÑA. Conjuntos Musicales. Pianistas, Guitarristas, Acordeonistas, o m. pañía. Variedades. Teatro Mallorca. Herrería, 2. Teléfono 212510. Tardes: Vía Portugal, 25. Tel. 217635. (22)

### Pérdidas

DESAPARECIDO día 8 AMPLIFICADOR de marca extranjera en Ca'n Pastilla (Inmediaciones Club Los Rombos). Gratificaré informes que faciliten su recuperación. Telf. 210468. (22)

EXTRAVIADO perra fiblenca, blanco - marrón, atiendo por Estrella. Razón: Café Ca'n Blanc. (12)

### Radio y TV

INSTALACION a antenas y adaptación UHF en el día incluso festivos. Teléfono 21-31-67. (12)

REPARACIONES TV. garantizadas Demetric Jorge Peña Plaza Arzobispo Miralles 27 el 215550. (10)

INSTALACIONES I.V. F.M. GHP. garantizadas Plaza Arzobispo Miralles 27. Telf. 216550. (10)

CALLER RADIO I.V. Adaptación JHF. San Damaso, 51 (La Soledad). (10)

REPARACIONES T.V., servicio permanente a domicilio por técnicos especializados. Telf. 213117. (10)

EL ESTUDIO reparaciones televisión a domicilio. Francisco Martí Mora, 80. Tel. 237225. (12)

### Maquinaria

VENDO Molino de Martillos de 52 HP Mezcladora fábrica cemento armado Molde hacer bovedillas y bloques Cinta elevadora. Regatadora y aserradora Sillares. Trafigar, 2. Coll d'en Rebassa. (10)

### Nautica

MANSA Motores Marinos «Voive» «Fentas» «Juceros» «Coronets» «EPE» «La Raya» «Plaviva» y «Orson» «Capitan Saom» 15. Teléfono 253333. (18)

VENDO Yancha Fibrestar cabin cruiser, 6 metros, motor Mercury 85 HP., perfecto estado y completamente equipado, registrado España. Teléfono 21-32-83. (21)

DARDER. Carretera de Sóller Motores Johnson Servicio Oficial Embarcaciones GLASTRON. «LETCHER» CARLSON. ZODIAC. INERGA. Botes POLMAT. (16)

VENDO Laud seis metros, motor gasolina 10 HP. marca Stuart Engle. Greely. Apartamentos Playa, 1, 2º, Santa Ponsa. (10)

VENDO balsa sin motor, barata. Telf. 212381, horas oficina. (10)

VENDO YANCHE «Marvic» 18 palmos motor Johnson 20 HP o cambio por coche. Teléfono 25 40 47. (15)

### Compras

COMPRO puertas muebles y trastos viejos Alfarrería, 9. Telf. 215747 y 225194. (12)

COMPRAMOS su televisor usado, pago contado Plaza Arzobispo Miralles, 27. Teléfono 216550. (10)

ALFARRA. Compro muebles y objetos ocasión. Tel. 223242. (10)

### Ventas

NINGUN artículo usado podrá venderse según lo dispuesto en la legislación vigente, a mayor precio del 100 por 100 señalado en la tasa. (10)

VENDO por liquidación comercio colmado estanterías, balanzas y otros, perfecto estado. Informes: Teléfono 225875. De 12 a 15 h. (19)

OCASION: Vendo negocio tintorería - lavandería, maquinaria moderna. Teléfono 234421. (10)

OCASION: Vendo aparatos peluquería señoras, completamente nuevos. Teléfonos: 23-71-58 y 23-27-73. (11)

VENDO caniches medianos. Teléfono 215780. (10)

COMPRO y VENDO puertas usadas y nuevas Plaza Pedro Garau, 39. (11)

VENDO máquinas puntear suelas, casi nueva y patrones para calzados. General Luque, 65. Inca Calzados EL REGALO. (17)

SE VENDE cámara frigorífica en perfecto estado. Precio razonable. Telf. 232262. (11)

SE VENDEN muebles muy antiguos. Alzina, 60. Son Español. (10)

VENDO placas urallita, puertas norte, persianas, dos caretilas, 4 juegos de muebles de cocina, puerta grande propia para solar o almacén. De 10 a 2, Málaga, 35, esquina calle Aragón, 416. (31)

MUEBLES DE BAMBU y mimbre, gran surtido en apliques y lámparas mimbre. Fabricación propia. Visite «CASA SEMPERE», calle J. Anselmo Clavé, 7, cerca Teatro Balear. Teléfono 213504. (27)

VENDO perros de caza, calle La Salle, núm. 1. Pont D'Inca. (11)

VENDAMOS comedor completo y muebles. Arturo Rizzi, 53, 10º, 2. A. (10)

VENDO comedor, recibidor y dos butacas en buen estado. Murillo, 146, 2º, 2º; de 7 a 8 tarde. Telf. 233152. (20)

ATENCION: Llántias para cementerio, extenso surtido, gran variedad de modelos en latón y cristales de varios colores. Latonería A. Vidal. Plaza Sta. Catalina Thomas, núm. 47. (25)

Muebles SERGOR. Comedores desde 3.500 pesetas. Variedad en muebles de todas clases. Facilidades; contado con descuentos. Calle José Martí, 109 (cerca Telefónica, LA SOLEDAD). (10)

PAGUE con facilidades, su antena de O.H.F. por 800 ptas. Telf. 215348. (12)

PINTORES y blanqueadores con cepillo. Telf. 227011. (10)

PINTOR económico: Faserit, Temple, Esmalte, Plástico, Papel. Avable. Teléfono: 221077. (10)

LAMPISTA: Instalaciones, reparaciones, saneamiento y calefacción. Telf. 227057. (10)

BARNIZADOS todas clases se realizan y a domicilio. Telf. 226235. (10)

GUARDAMOS sus alfombras BENAMA. Telf. 250057. (10)

RECOGIDA Limpieza. Conservación alfombras. Teléfono 250057. BENAMA. (10)

BLANQUEADORES con cepillo, pintores Mateo Enri que Lladó, 38. Teléfonos: 215747 y 211732. (11)

ARONAMOS a 4 ptas por cada bombilla fundida o rota, comprando una nueva Radio ESPAÑA. Balles ter, 3; Herrería, 2. (20)

LOCADISCOS con bucha, oíllarines eléctricos, servicio técnico y alquiler a Automotodo, el mejor servicio técnico. Teléfono 251710. (17)

BLANQUEO y pinturas ABRINES. Dámaso Calvet, 20, 1º, 2º. Telf. 234325. (10)

MALETAS, arreglamos maletas, cambiamos cerraduras. Fábrica maletas Bosch, 6. Telf. 217715. (11)

CABALLERO: Su traje usado le quedará como nuevo adaptándolo a la moda actual. Trabajo rápido, en calle Andrés Torrens, 37. Bajos Es Fort. Teléfono 235189. Aparcamiento asegurado. (28)

### OCASION

VENDO cuatro frigoríficos y un televisor a estrenar. A PRECIO DE COSTE. ¡Todo el lote o por unidades! Telf. 210468 - Publicidad LANZA. (10)

Ocasión: LEÑA PARA QUEMAR SOBRIANTE DE CARPINTERIA MECANICA. Venta: Duque de Rubí (Esquina Avenida del Cid, Son Ferreriol). (10)

### Varios

INVERSION de capitales; fondos mobiliarios. Consultar: Sr. TORRENS. Teléfono 21-32-02. (10)

TRABAJOS IMPRENTA URGENTES. 24 horas. Tarjetas visita comerciales. 4 horas IMPRENTA ANTORCHA. Zavalla 21. Teléfono 227353. (17)

TAPIERIA, cortinajes, especialista en muebles, coches, embarcaciones todos los tipos. Trato directo; precios moderados. Calle Duzay, 4 (travesía Montesión). Teléfono 212787. (22)

LE AJUSTAMOS a la moda actual su traje usado. Teléfono 417876. Paseo Generalísimo, 16. L. SASTRE. RIA MARQUES. (17)

INSTITUTO NEFER. Sección masculina y femenina, masajes, aunas, baño-espuma, etc. por masajistas tituladas. Calle Alcana, 15-17. Telf. 230697. (20)

REPARAN toda clase de persianas graduables, en Comercio. MORRO. Arquiducado Luis Salvador, 118. Tels.: 25-32-59 - 25-69-85. (17)

BARNIZADOS ANGUITA DOLA, contratista obras y carpintero para barnizar puertas. Calle Manos, 92. Telf. 23731. (15)

# SOLO QUEDAN 12 DIAS PARA EL ENVIO DE OBJETOS DECORADOS CON AIRON-FIX

PARTICIPE EN EL 1.º CONCURSO NACIONAL AIRON-FIX CONVOCADO POR AISCONDEL, S.A.

# 500.000 PTAS. EN PREMIOS

- ### EXTRACTO DE LAS BASES
- Se establecen ocho premios, para Amas de Casa y Niños, en la línea y montantes siguientes:
    - Para Amas de Casa. - 1.º de 100.000 Ptas.; 2.º de 75.000 Ptas.; 3.º de 50.000 Ptas.; 4.º de 25.000 Ptas., a las 4 aplicaciones caseras de "AIRON-FIX" más prácticas, útiles y originales. Además, 100 sedadores de pelo "Magistral", de "Odag", útiles para dos corrientes, como premios de consolación a sortear entre las restantes concursantes no premiadas.
    - Para Niños hasta 14 años. - 1.º de 25.000 Ptas.; 2.º de 15.000 Ptas.; 3.º de 10.000 Ptas., y 4.º de 5.000 Ptas., a las 4 aplicaciones de "AIRON-FIX" más originales, útiles y de fantasía, decorando juegos, objetos, libros, muebles, juguetes, trabajos manuales, etc. Además, 100 máquinas de fotografiar Kodak "Instamatic" 25, con cuatro Flash, pilas y un rollo color, como premios de consolación a sortear entre los restantes concursantes no premiados.
  - Pueden concurrir al mismo todas las Amas de Casa y Niños que lo deseen, sin ponerse limitación al número de objetos a enviar.
  - El Jurado que dictaminará, irrevocablemente, la concesión de los premios del "Primer Concurso Nacional AIRON-FIX", celebrará sus reuniones en Barcelona, entre el 1 y 8 de Noviembre, de forma que la proclamación de los mismos pueda hacerse pública el 9 de Noviembre de 1.968, fecha de inauguración de la Octava edición de "Hogarotel" en Barcelona. Los ocho premios estarán expuestos preeminentemente en el "Stand" AISCONDEL de "Hogarotel". En gala que se anunciará oportunamente y a celebrarse dentro de las fechas del Certamen - 9 al 21 de Noviembre - se hará entrega de los premios. Aiscondel correrá con los gastos de desplazamiento y estancia en Barcelona de los concursantes premiados, con los ocho premios mayores, que no residan en la Ciudad Condal.
  - Notarialmente, terminadas las deliberaciones del Jurado, se extenderá el acta correspondiente y se procederá al sorteo de los doscientos premios de consolación establecidos.
  - El envío de objetos originales deberá dirigirse a Aiscondel, S.A., calle Lepanto, 350, Barcelona-13, o a cualquiera de las Delegaciones Aiscondel en España: AVILES, Calvo Sotelo, 9; BILBAO, Licenciado Poza, 51-53; MADRID, Joaquín Costa, 51; PALMA MALLORCA, Jesús, 18-20-24; SEVILLA, José Gestoso, 12; VALENCIA, Avda. del Cid, 80; ZARAGOZA, Avda. de Goya, 15 y 17. En etiqueta adherida al mismo, constará el lema bajo el que se participa a dicho "Primer Concurso Nacional AIRON-FIX". En sobre cerrado, aparte, constará el lema, en la cara exterior del mismo y en su interior, una tarjeta con el nombre y dirección del concursante. Todos los sobres recibidos -excepto los correspondientes a los objetos premiados- irán al sorteo notarial para la adjudicación de los premios de consolación destinados a las Amas de Casa y Niños.
  - En nuestras Oficinas de Barcelona y en las Delegaciones de España, reseñadas en la base 9.ª, así como en las tiendas de España donde se vende AIRON-FIX, se tendrán folletos con las bases de este "Primer Concurso Nacional AIRON-FIX" a disposición del público interesado y a partir del 1.º de Septiembre.

### AVISOS ESPECIALES

Se ruega a los participantes, que reseñen, en sus envíos, si son concursantes al premio "Amas de casa" o "Niños".

Agradeceremos a todos aquellos colegios de España que deseen más folletos, que se dirijan a la Delegación Aiscondel más próxima a su domicilio -apartado 9 en este extracto de bases-, donde les facilitarán los ejemplares que puedan hacerles falta para repartir entre sus alumnos.

El día 31 de Octubre a las 12:00 de la noche y en el edificio Aiscondel de Barcelona -Lepanto, 350-, un Notario del Ilustre Colegio de Barcelona, dará por cerrada la admisión de objetos decorados con Airon-Fix, participantes al Primer Concurso Nacional Airon-Fix 1.968. En las Delegaciones de Aiscondel, S.A. el plazo de entrega terminará a la hora normal de cierre de sus oficinas del mismo día 31.



# MEJORAS EN PALMA

**Nuevo alumbrado en cuatro vías importantes del barrio de La Paloma**

**Vinieron las lluvias... y no se mojaron los vecinos de la Plaza Quadrado que antes recibían «duchas»**

Esta semana vamos a ocuparnos también de nuestra querida ciudad de Palma. De diferentes aspectos de la misma, resumiendo incluso algunas sugerencias formuladas por diferentes aspectos de la misma, resumiendo incluso algunas sugerencias formuladas por diferentes lectores y dando cuenta de mejoras que, con anterioridad, fueron señaladas en esta página como soluciones a problemas que afectaban a muchas personas.

Primero, hemos de dar cabida al ruego que nos pide don A. L. R., el cual nos explica un problema de tráfico, en los siguientes conceptos:

«Con mucha frecuencia, igual que tantos millares de automovilistas, circulo por la Avenida Jaime III que, dicho sea de paso, está resultando estrecha. Con buen criterio, frente a Casa Buades se instaló un semáforo de doble dirección. Pero los vehículos que se sitúan a la derecha, para continuar por la Plaza de Pío XII hacia el Paseo del Generalísimo, muchas veces se ven obstaculizados por el autobús que allí, PRECISAMENTE ALLI, tiene su parada fin de trayecto. Obliga a los coches a colocarse en la parte de la izquierda —de dirección hacia el Teatro Principal— entorpeciendo todos mutuamente. ¿Es tan importante que la parada tenga que estar en aquel lugar? ¿Sería posible que fuera unos metros antes, a mitad de la calle, por ejemplo?». Hasta aquí la carta. Su contenido es correcto y creemos que la sugerencia debe ser tenida en cuenta.

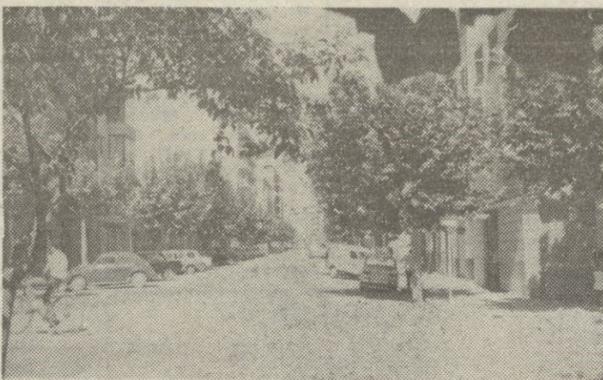
Ya publicamos el pasado domingo que, ¡al fin! los vecinos del Camino de Jesús dispondrán del tan necesario alumbrado eléctrico. Parece que este asunto había quedado un poco «dormido» en el Ayuntamiento, cosa que ahora es imposible ocurra.

Para que se tenga una idea de la necesidad de resolver este problema, diremos que el pasado miércoles, a las once de la noche, una pareja de novios —o algo parecido— fue ofendida de palabra por dos individuos que pasaban por aquel lugar, originándose una pelea propia del Oeste antiguo. Esta misma noche fue rota la ventanilla de un automóvil aparcado, para sustraer un maletín que sólo contenía documentos que no tienen ningún valor para el ladrón y, sin embargo, sí los tiene para el propietario. A ello añadan los continuos sustos de las madres que, a primeras horas de la noche, acuden a aquellos centros escolares para recoger a sus hijas. Claro que hemos de decir también que todo el lugar está bien vigilado, para

la circulación y para el orden, por la Policía Municipal, que cumple una labor muy eficaz.

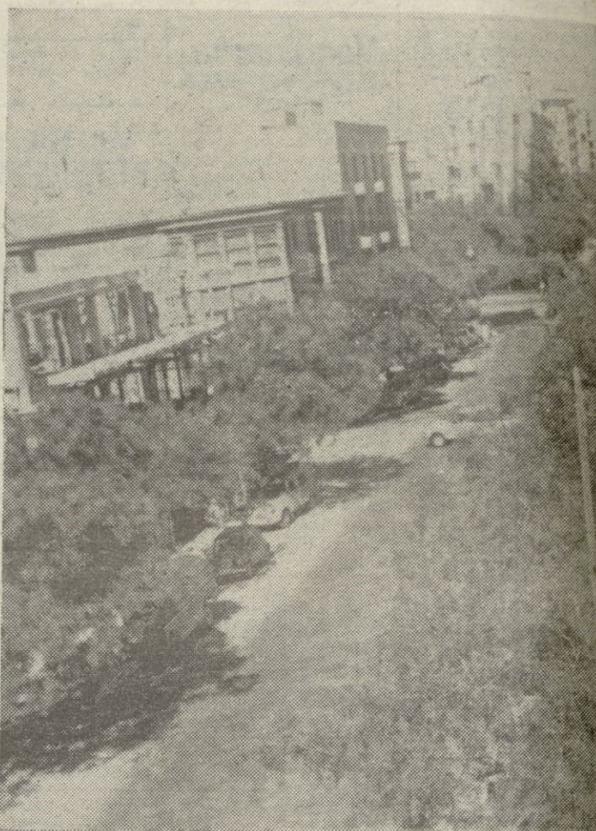
Y ahora, pasemos a dar cuenta de una petición que ha sido atendida.

Hace unos meses, RIBAS, con su objetivo oportuno, captó un problema muy sencillo. En unos edificios de la Plaza Quadrado, las cañerías del tejado estaban rotas y cuando llovía, una cortina de agua caía sobre la acera, molestando a todos los que transitaban por allí. Fue transcurriendo el tiempo y un día nos dijeron que esto se arreglaría antes de que «volvieran las lluvias». RIBAS quiso comprobarlo y, después de la precipitación registrada esta semana, acudió a la Plaza de Quadrado para fo-



Y aguardamos el momento de acudir a la calle Belliure —travesía de Jaime III— para

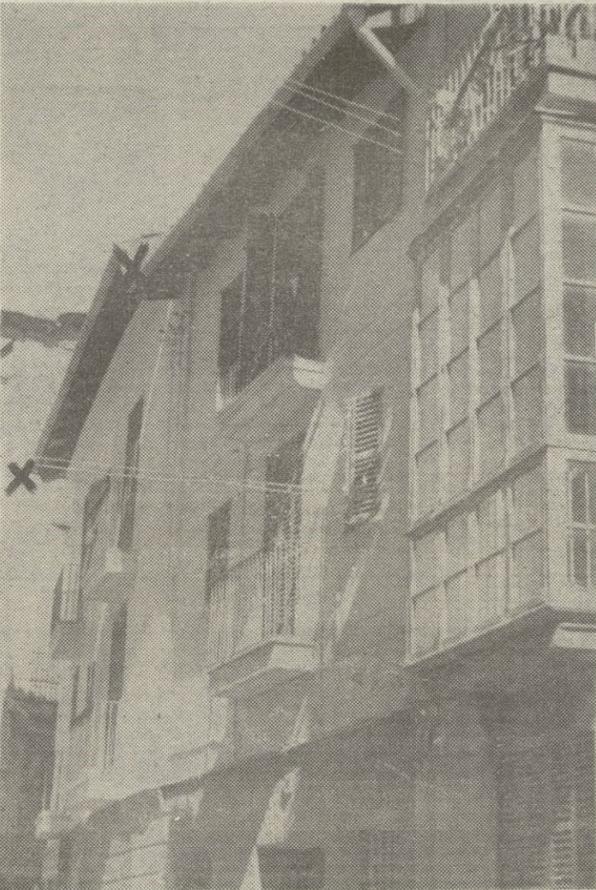
hacer la fotografía de las obras de asfalto, de inminente realización.



formará una gran vía que pronto dispondrá de alumbrado, gracias a las modernas farolas de inminente instalación y funcionamiento.

Podríamos seguir enumerando mejoras, porque en Palma, que nadie lo dude, se hace lo posible para dar solución a los problemas ciudadanos; debe comprenderse que resulta imposible acometerlos a todos. Pero aquellos que, domingo tras domingo, nos dedican un poco de atención, se darán cuenta de ello. Durante tres años consecutivos nos hemos ocupado de temas, que nunca han caído en saco roto. Y esto es lo que más nos agrada y estimula a continuar.

Dejamos para otro día el tema de «los jardines de la Cuarentena», que ha de culminar el embellecimiento de una zona cosmopolita como es la del Terreno.



tografiar los canales completamente nuevos (están indicados con unas «X») solucionándose así otro problema —«problemita», mejor dicho— ciudadano. Algunos lo agradecerán.

Antes hemos comentado una necesidad de alumbrado eléctrico. Ahora, el contraste. Uno de los barrios más populosos es el de La Paloma,

que durante bastantes años, después de las puestas de sol, ha permanecido en la más completa oscuridad. Fue aireado en «BALEARES»; por las mismas fechas, el Ayuntamiento aprobaba la instalación de alumbrado. Y cuando algunos vecinos comenzaban a pensar que era una promesa vana, las farolas han sido instaladas.

Las calles beneficiadas por esta reforma son la Plaza García Orell, Barceló y Combis, Francisco Manuel de los Herreros y Nicolás de Paz.

En este grabado pueden reconocer la calle Nicolás de Pax, una vía muy importante, que se ha desarrollado a buen ritmo.

En la fotografía inferior, también de RIBAS, pueden ver la calle Barceló y Combis que, con la de Juan Alcover,

**TAGOMAGO**  
 ESTA TARDE  
**¡UNA GALA COMPLETA!**

- **ORQUESTA MALLORCA**  
 con **ALCINO ARAUJO**
- **«LOS GITANOS»**  
 el conjunto nuevo en Palma
- **«GRUPO 15»**  
 Efectivamente! Están en forma

**CUIDA ESTA PAGINA**  
**Lorenzo RIPOLL**

**CENTRAL COPISTERIA**  
 OLMOS, 146 - PRAL.

REPRODUCCION DE DOCUMENTOS EN EL ACTO HASTA 10.000 POR HORA

Cantidad de fotocopias de cada documento

1	10	25	50	100	200
PRECIO por fotocopia	7'50	6'.	4'.	2'40	1'30 0'90

Y EN EL SHOW  
**LOS PARAGUAYOS**  
 EL FAMOSO GRUPO VOCAL  
**(TICKET CONSUMICION: 75 Ptas.)**